

Tartalom- jegyzék

R520 5

A telefon előkészítése 6

Összeszerelés	7
SIM-kártya	7
Akkumulátor	7
A csipesz	10

Hívások kezdeményezése 11

A telefon bekapcsolása	11
Hívás kezdeményezése	12
Hívás fogadása	14
A telefon kikapcsolása	15

Hívás közben 16

Hangszóró hangerő	16
Mikrofon	16
Hangszóró	16
Jegyzetfüzet	17
Tone (DTMF) típusú hangjelzések küldése	17
Titkosítás	18

Billentőűfunkciók 19

Menük 21

Mozgás a menürendszerben	21
Utasítások	22
Kijelzőszöveg	23
Súgószövegek	23
Menük nyelve	23
Saját menü	24

A telefon testreszabása 26

Hangok	26
Képek	30
Kijelző	32
Idő és dátum	33
A gyári beállítások visszaállítása	35

Betűk beírása 36

Beviteli nyelv	36
Szövegbevitel többszöri billentyűlenyomással	36
T9® szövegbevitel	38

Telefonkönyv 40

Bejegyzések tárolása	40
Bejegyzés hívása	41
A telefonkönyv szerkesztése	42
Másolás a SIM-kártyára, illetve a SIM-kártyáról	44
Névjegykártyák	45
Csoportok	47
Kódküldés szolgáltatás	48
A memória ellenőrzése	49

Szöveges üzenetek 50

Üzenetküldés előtt	50
Üzenetküldés	52
Állapotjelentés	55
Üzenetek fogadása	55
Opcióslista	56
Körzeti információk	58

Bluetooth™ vezeték nélküli technológia 60

Használat előtt	60
Működési módok	63
Eszközök keresése	64
Küldés és fogadás	64

Infravörös port 66

Az IR-port bekapcsolása	66
Az IR-eszközök csatlakoztatása	67

Naptár 68

Események és feladatok	68
A Naptár megtekintése	70
Szerkesztés és törlés	70
Opcióslista	71
Naptárbeállítások	72
Naptárbejegyzések cseréje	72

Szinkronizálás 74

A szinkronizáció indítása	74
Internetes naptár szinkronizálása	75

A WAP és az E-mail szolgáltatás beállítása 76

Az adatfiók beállításai	76
A WAP-profil beállításai	79
Az e-mail fiók beállításai	81

WAP 83

A WAP-böngésző indítása	83
Kilépés a WAP-böngészőből	84
Böngészés közben használható opciók	84
További WAP-opciók	85
Biztonság	86
WAP Push-üzenetek	88

E-mail 89

Küldés és fogadás	89
Írás és küldés	89
Képek küldése mellékletként	90
Fogadás és olvasás	90
Válasz	91
Törlés	91
Archiválás	91

Adathívások 92

Adathívások kezdeményezése	92
Adathívások fogadása	92
E-mail küldése és fogadása a PC-ről	93

Profilok 94

Profil kiválasztása	94
A profilbeállítások módosítása	95
Tartozékok	96

Hangvezérlés 97

A hangtárcsázás előtt	97
Hangtárcsázás	98
Hívásfogadás hanggal	99
Profilok módosítása	99
Hangjegyzetek felvétele	100
A varázsszó	101
A hangparancsok szerkesztése	102

Hangjegyzet 103

Hangjegyzetek felvétele	103
A hangjegyzetek lejátszása	104
Hangjegyzetek szerkesztése	104

A felvétel minősége	104
Beállítások	105

Hangposta 106

A hangposta felhívása	106
Üzenetjelzés	106

Hívásátírányítás 107

A hívásátírányítás engedélyezése	107
A hívásátírányítás kikapcsolása	108
Az átírányítási állapot ellenőrzése	108

Egyszerre több hívás kezelése 109

Hívásvárakoztatás	109
Második hívás kezdeményezése	110
Második hívás fogadása	110
Két hívás kezelése	110
Harmadik hívás fogadása	111
Konferenciahívások	112

Hívásidő és hívásdíj 114

Hívásidő és hívásdíj ellenőrzése	114
A hívásdíj beállítása	115
A hívások hitelkerete	115
Percfigyelmeztetés	116

Hálózatok 117

Hálózatkeresés	117
Preferált hálózatok	118
Keresési módok	119

Biztonság 120

A SIM-kártyalezárása	120
A telefon lezárása	121
Billentyűzet lezárása	122
Hívások korlátozása	123
Fix hívás	123
Zárt előfizetői csoportok	124
Hívásvázírlás	125

Kódmemória 126

Ellenőrző szó és a biztonság	126
A kódmemória használata	126
A kódok törlése és szerkesztése	127
A jelszó módosítása	127
Elfelejtette a jelszót?	128

Két beszédvonal	129	Ericsson	
A név módosítása	129	Mobile Internet	140
Vonalváltás	129	Hibajavítás	141
Az egyik vonal lezárása	130	Hibaüzenetek	141
Hívókártyás hívások	131	Egyéb hibák	142
A hívókártya szolgáltatás	131	Műszaki adatok	144
A hívókártya-számok		Útmutató a készülék	
elmentése	131	hatékony és biztonságos	
A kártya kiválasztása	132	használatához	147
Hívókártyás hívás		Korlátozott jótállás	155
kezdemenyezése	132	Szabályozásra vonatkozó	
Játékok	133	információk	158
Tennis	133	Ikonok	160
Erix	134	Gyorsbillentyűk	164
Segédeszközök	135	Index	167
Ébresztőóra	135		
Stopper	137		
Időmérő	137		
Számológép	138		
Online szolgáltatások	139		

Ericsson R520

Harmadik kiadás (2001. április)

Ezt a kezelési útmutatót az Ericsson Mobile Communications AB adta ki bármiféle garancia vállalása nélkül. A tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága, illetve a programok és/vagy a berendezések fejlesztése miatti javításokat és módosításokat az Ericsson Mobile Communicatins AB bármikor, előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajthat. Ezek a módosítások a jelen kezelési útmutató későbbi kiadásába kerülnek be.

Minden jog fenntartva.

©Ericsson Mobile Communications AB, 2001

Publikációs szám: HU/LZT 108 4268 R3A

INNOVATRON PATENTS

Megjegyzés:

Elképzelhető, hogy a jelen kezelési útmutatóban ismertetett néhány funkciót nem minden hálózat támogatja. Ezeket a szolgáltatásokat a bal oldali margón külön ikon jelzi. *Ez a GSM Nemzetközi Vészhívó számokra is vonatkozik.* Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez, illetve a szolgáltatóhoz, ha nem biztos benne, hogy az adott szolgáltatást használhatja-e.

Kérjük, olvassa el a *Biztonságos és hatékony használat*, valamint a *korlátozott Jótállás* című fejezetet a mobiltelefon használatba vétele előtt.

A BLUETOOTH védjegy tulajdonosa a Bluetooth SIG Inc., USA, és az Ericsson a védjegyet licenc keretében használja.

A T9 a Tegic Communications bejegyzett védjegye.

A T9 védjegyet a következő szabadalmak védik: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 és 6,011,554; Canadian Pat. No.1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB, illetve a további szabadalmak bejegyzése folyamatban van.

R520

Az R520 olyan **háromsávós** mobiltelefon, amely a GSM 900/1800/1900 hálózatokon használható. Fejlett funkcióinak köszönhetően olyan új és érdekes lehetőségek egész tárháza nyílik meg Ön előtt, amelyek biztosítják, hogy tartózkodási helyétől függetlenül hatékony és eredményes maradjon.

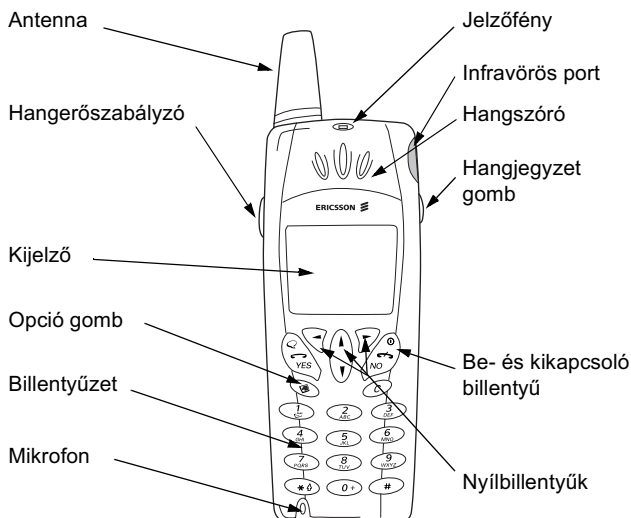
Az R520 támogatja a **GPRS** (General Packet Radio Service) funkciót, amely lehetővé teszi a folyamatos online kapcsolatot és nagy sebességű adatátvitelt; ez ideális megoldás az **E-mail** és a **WAP-böngésző** használatához. Az adatátviteli sebességet tovább fokozza a beépített **Nagy sebességű adatátvitel** funkció.

A fejlett vezeték nélküli kapcsolatot a **Bluetooth** technológia garantálja, amellyel más olyan *Bluetooth* eszközökhöz is kapcsolódhat mint például a fülhallgató, PC (személyi számítógép), illetve nyomtató. Továbbá lehetősége van névjegykártyák cseréjére és a **Naptárának** szinkronizálására a vezeték nélküli kapcsolatot biztosító *Bluetooth* technológia segítségével.

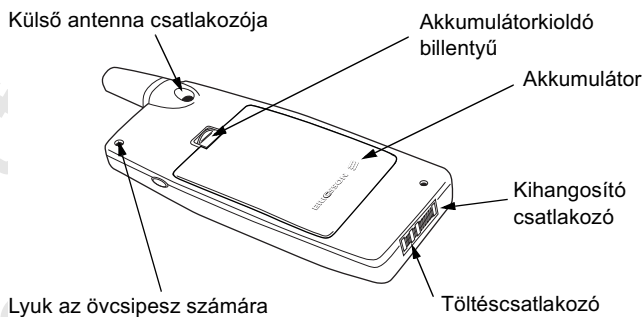
Az R520 számos időkimélő funkciót tartalmaz, amelyek egyszerre hasznosak és szórakoztatóak. A **T9 szövegbevitel** használatával gyorsan elkészítheti a szöveges üzeneteket, sőt képekkel, valamint zenékkal színesítheti azokat. A telefonkönyvben tárolt **Bejegyzésekhez** több telefonszámot is megadhat, illetve minden személyhez hangparancsot vehet fel, a **Hangvezérléssel** pedig kéz használatát nem igénylő kommunikációt folytathat a **Varázsszó** funkció segítségével. A **Hangszóró** is egy lehetséges kihangosítási üzemmód.

A telefon előkészítése

Előlnézet



Hátnézet



Összeszerelés

A telefon használatba vétele előtt az alábbiakat kell elvégeznie:

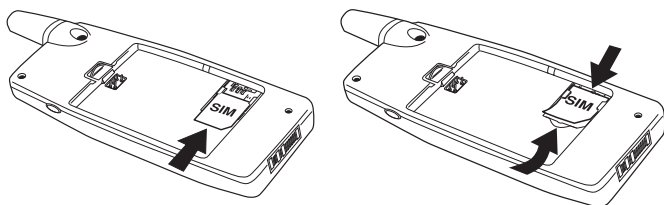
- SIM-kártya behelyezése
- akkumulátor behelyezése és feltöltése

SIM-kártya

A SIM-kártyát (Előfizetői Azonosítómodul) a hálózat üzemeltetője biztosítja az ön számára. A SIM-kártya tartalmazza többek között a telefonszámára, az előfizetésében foglalt szolgáltatásokra és a telefonkönyvre vonatkozó információkat.

Megjegyzes: *A SIM-kártya behelyezése, illetve eltávolítása előtt kapcsolja ki a telefont és válassza le a töltőt és az egyéb tartozékokat.*

A SIM-kártya behelyezése és eltávolítása

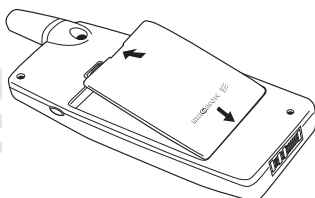


1. Távolítsa el az akkumulátort, ha az a telefonban van. Csúsztassa be a SIM-kártyát a nyílásba az ezüst színű tartók alá úgy, hogy az arany színű csatlakozók lefelé nézzenek.
2. Az eltávolításhoz emelje meg a SIM-kártya sarkát, majd húzza ki a kártyát.

Akkumulátor

A telefonhoz lítium akkumulátor tartozik, amely a készülék megvásárlásakor nincs feltöltve, de a telefon bekapcsolásához esetleg elég energia van benne.

Akkumulátor csatlakoztatása



- Helyezze az akkumulátort a telefon hátoldalán lévő nyílásba és kattanásig nyomja be.

Mikor kell az akkumulátort tölteni?

A telefonhoz mellékelte akkumulátort tetszése szerint bármikor töltheti, anélkül, hogy ez hatással lenne a teljesítményre.

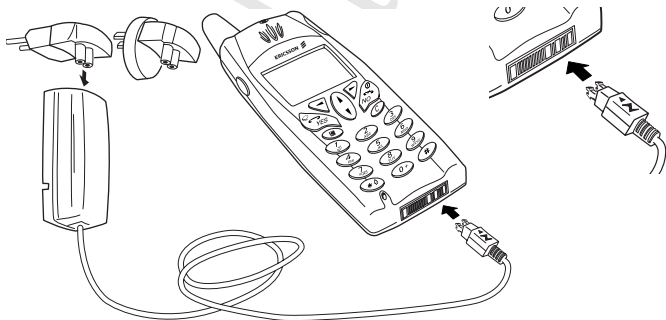
Az akkumulátort a telefon kikapcsolt állapota mellett is töltheti.

A telefon az alábbi módokon jelzi, hogy az akkumulátor hamarosan töltést igényel, illetve be kell helyezni egy töltött akkumulátort:

- figyelmeztető jelzés (rövid hangjelzés) hallható és a **Figyelem! Akku. lemerül** üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- a telefon tetején lévő jelzőfény pirosan kezd el villogni.

Az Ericsson által jóváhagyott akkumulátor esetén a hátralévő beszélgetési és készenléti időt az **Állapot** menüben ellenőrizheti úgy, hogy a hangerőszabályzó billentyűt készenléti üzemmódban felfelé és lefelé mozgatja. A teljes hátralévő készenléti és beszélgetési idő különböző lehet a hálózati körülményektől függően. Fontos megjegyezni, hogy a jelzett idők csak becslített értékek, és lehet, hogy a kijelzőn látható értéknél akár 10%-kal kevesebb idő van csak hátra.

Akkumulátor töltése



1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor össze legyen kapcsolva a telefonnal.
2. Csatlakoztassa a töltőt az elektromos hálózathoz.
3. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz az ábrán látható módon. A csatlakozó villám jelének felfelé kell néznie.

Megjegyzes: *Elképzeltető, hogy az ábrán szereplő elektromos hálózati csatlakozó az ön országában eltérő kialakítású. Ezt csak az Ericsson Hordozható töltőhöz CTR-10 szabad csatlakoztatni. Ne válassza le a töltőt a csatlakozóról, ha az be van dugva az elektromos hálózatba.*



Töltés jelzése:

- az akkumulátor-szintjelző a kijelzőn folyamatosan villog.
- a telefon tetején lévő jelzőfény folytonos piros fénnel világít (vagy zölddel, ha a telefon be van kapcsolva).
- az **Optimalizált töltés** üzenet rövid ideig megjelenik a kijelzőn.

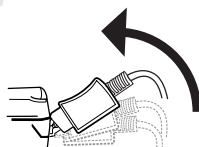
Megjegyzes: *A töltésjelzés megjelenéséig akár 30 perc is eltelhet, ha új és még üres, vagy régóta nem használt akkumulátort tölt.*

Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, akkor a kijelzőn az akkumulátorjelző teljes méretben megjelenik, és a telefon tetején lévő jelzőlámpa folyamatos zöld fénnel világít.

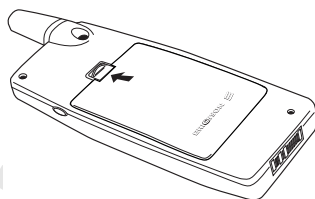
A töltés hatékonyságának növelése, illetve a beszélgetési és készenléti idők hosszú távon történő növelése érdekében javasoljuk, hogy csak az Ericsson által jóváhagyott akkumulátorokat használja. Vegye figyelembe, hogy az Ericsson által nem jóváhagyott akkumulátorok használata érvényteleníti a telefon garanciáját.

A töltő leválasztása

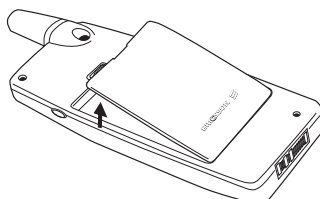
Billentse felfelé a csatlakozót.



Az akkumulátor eltávolítása



1. Csúsztassa felfelé a kioldógombot.

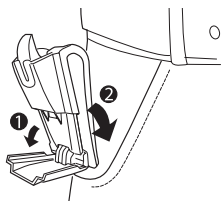


2. Emelje ki az akkumulátort a telefonból.

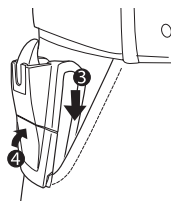
A csipesz

A csipesz használatával a telefont felakaszthatja például a nadrágjára vagy a pulóverére.

A csipesz használata



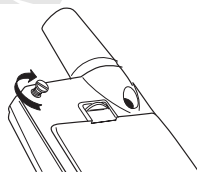
1. Nyissa ki a csipeszt és csúsztassa lefelé.



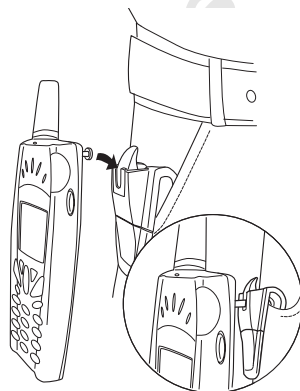
2. Zárja be a csipeszt a rögzítéshez.



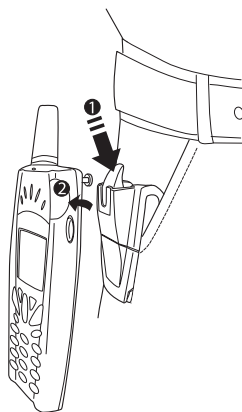
3. Távolítsa el a gumi dugaszt.



4. Helyezze be, majd rögzítse a csavart.



5. Csúsztassa a telefont a csipeszbe kattanásig.



6. Nyomja meg a kioldót, majd húzza felfelé a telefont a csipeszről történő leválasztáshoz.

Hívások kezdemenyezése


Mielőtt hívásokat kezdeményezhetne és fogadhatna, be kell kapcsolnia a telefont és a hálózat elérhetőségén belül kell tartózkodnia.

A telefon bekapcsolása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.

A PIN-kód

A legtöbb SIM-kártyát PIN-kód (Személyi azonosítószám) védi, amelyet a hálózat üzemeltetője ad meg, és amely a hálózat eléréséhez szükséges. Ha a telefon bekapcsolását követően a kijelzőn az **Írja be a PIN-t:** üzenet jelenik meg:

1. Írja be a PIN-kódját. Ha elrontja a beírást, akkor a hibás számot a  billentyűvel törölheti.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha a PIN-kódot egymás után háromszor hibásan írta be, akkor a SIM-kártya lezáródik. Ilyenkor a – szintén a hálózat üzemeltetője által kiadott – PUK-kóddal (Személyi Feloldókulcs) oldhatja fel a zárat. Lásd a „A SIM-kártyalezárása” című részt a 120. oldalon.


Ha a kijelzőn a **Telefon zárva** üzenet jelenik meg, akkor írja be a telefonzáró kódot. Lásd a „A telefon lezárása” című részt a 121. oldalon.

Hálózat keresése

A bekapcsolást (és a PIN-kód beírását) követően a telefon elkezd az elérhető hálózatok között keresni, és miután talált egy megfelelőt, három rövid hangjelzést ad. Ilyenkor a telefon tetején lévő jelzőlámpa zölden villog, és a hálózat üzemeltetőjének neve (általában rövidítve) megjelenik a kijelzőn. Ezt nevezzük készenléti üzemmódnak. Ezután már kezdeményezhet és fogadhat hívásokat.

Megjegyzes: *Ha nem tud belépni a készenléti üzemmódba, akkor lásd a „Hibaüzenetek” című részt a 141. oldalon vagy a „Hálózatkeresés” című részt a 117. oldalon.*

Hívás kezdeményezése



1. Írja be a körzetkódot és a telefonszámot (vegye figyelembe, hogy néhány országban esetleg nem használnak körzetkódokat).
A tárcsázás előtt lehetősége van a telefonszám szerkesztésére is .
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **NO** billentyűt a hívás befejezéséhez.

A Híváslista használata

A tárcsázott számok mindig bekerülnek a **Híváslistába**. Ha az előfizetése tartalmazza a Hívószám azonosítást (CLI) szolgáltatást és a hívó fél hálózata elküldi a számot, akkor a fogadott és a sikertelen hívások listájában a telefonszámok is megjelennek (a névvel együtt, ha az is tárolva van a telefonkönyvben). Ha a bejövő hívás tiltott szám, akkor a kijelzőn a **Rejtett szám** üzenet jelenik meg. Ha a bejövő hívás ismeretlen számról érkezik, akkor a kijelzőn az **Ismeretlen** üzenet jelenik meg.




Számot a , majd a **YES** billentyű megnyomásával törölhet.

A híváslista az alábbiakat rögzíti:

	Tárcsázott számok
	Fogadott hívások
	Sikertelen hívások




Az utolsó 30 bejövő és kimenő hívást a készülék időrendi sorrendben együtt tárolja. Így az utolsóként kezdeményezett hívás kerül az első helyre. Ha ugyanazt a számot többször is hívta, akkor a legutolsó hívás felülírja a korábbiakat. Ha a hívásait 24 órán belül ellenőrzi, akkor a hívás időpontja is megjelenik, ellenkező esetben az időpont helyett a dátum látható.

Híváslistában lévő szám hívása

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a készenléti állapotban.
2. Nyomja meg a  vagy a  gombot a kívánt szám kijelöléséhez. A hívás előtt a  gomb megnyomásával szerkesztheti a számot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzes: *A Híváslistát a Hívásinfo menüben is megtalálhatja. Attól függően, hogy van-e éppen hívás folyamatban, a Hívásinfo menü vagy az Aktuális hívás menü jelenik meg.*

A híváslista törlése

1. Nyomja le a  billentyűt, amíg meg nem jelenik a **Hívásinfo** menü.
2. Nyomja le a  billentyűt, az **Opciók** almenü kijelöléséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja le a  billentyűt a **Híváslista tör.** almenü kijelöléséhez, nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Megjelenik a **Híváslista Törli?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt a híváslista törléséhez.

Az **Opciók** menü **Híváslista beáll.** almenüjében kapcsolhatja be, illetve ki a híváslistát. Ha a **Ki** opciót választja, akkor a telefon megerősítést kér a híváslista törlésére.

Automatikus újratárcsázás

Ha az első hívásnál a kapcsolat megszakadt, akkor a kijelzőn az **Újra próbálja?** kérdés jelenik meg. Ilyenkor a **YES** billentyű

megnyomásával újratárcsázhatja a számot. A telefon automatikusan újratárcsázza a számot (összesen tíz alkalommal próbálkozik), amíg

- a hívás sikeresen létre nem jön. Ilyenkor a csengetési hang hallatszik.
- meg nem nyom egy billentyűt vagy hívást nem fogad.

Megjegyzes: *Adat-, illetve faxhívásoknál nem alkalmazható az automatikus újrahívási funkció.*

Nemzetközi hívások kezdeményezése

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **0** billentyűt, amíg a **+** jel meg nem jelenik.
A **+** jel annak az országnak a nemzetközi előhívószámát helyettesíti, amelyből a hívást kezdeményezi.
2. Írja be az országkódot, a körzetkódot (a kezdő nulla nélkül), majd a telefonszámot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Vészhívások kezdeményezése

- Írja be a nemzetközi vészhívószámot (**112**), majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az ön Ericsson telefonja támogatja a nemzetközi vészhívószámok (**112**, **911** és **08**) használatát. Ez azt jelenti, hogy ezekkel a számokkal a szokásos módon lehet bármelyik országból vészhívásokat kezdeményezni a SIM-kártyával vagy anélkül, amennyiben egy GSM-hálózat hatókörön belül van.

+4613310960




16:15



Megjegyzes: *Néhány hálózat üzemeltetője megköveteli, hogy a telefonban legyen SIM-kártya és bizonyos esetekben a PIN-kód beírása is szükséges.*

Néhány országban más vész hívószámokat is használhatnak. Ezért előfordulhat, hogy a hálózat üzemeltetője a SIM-kártyán további helyi vész hívószámokat is elhelyezett.



Helyi vész hívószámok megtekintése

1. Nyomja meg a  gombot a **Telefonkönyv** menü behívásához.
2. Nyomja le a  billentyűt, a **Spec. számok** opció kijelöléséhez, majd nyomja meg **YES** billentyűt.
3. Nyomja le a  billentyűt a **Segélyh. számok** opció kijelöléséhez, majd nyomja meg **YES** billentyűt.

Saját szám megjelenítés és elrejtése

Néhány üzemeltető olyan szolgáltatást is kínál, amelyekkel a telefonszám elrejtethető. Lehetősége van arra, hogy az adott hívás előtt beállítsa a szám megjelenítését vagy letiltását, ha az előfizetése támogatja a Hívószám-megjelenítés korlátozása (CLIR) szolgáltatást.

Saját szám megjelenítése és elrejtése

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. Nyomja meg a  billentyűt.
3. Nyomja meg a  billentyűt a **Saját szám rejt.** vagy a **Saját szám** opció kiválasztásához.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

Hívás fogadása

A hívás fogadásakor a telefon kicseng és a kijelzőn a **Fogadja?** kérdés jelenik meg. Ha az előfizetése tartalmazza a Hívószám azonosítása (CLI) szolgáltatást és a hívó fél hálózata elküldi a számot, akkor a hívó fél száma megjelenik a kijelzőn. Ha a beérkező hívás rejtett számról érkezik, akkor a kijelzőn a **Rejtett szám** üzenet jelenik meg. Ha a beérkező hívás ismeretlen számról érkezik, akkor a kijelzőn az **Ismeretlen** szöveg jelenik meg. Ha a számhoz társítva van egy név a bejegyzéslistában, akkor a név is megjelenik.

Hívás fogadása

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás fogadásához.

Hívás visszautasítása

- Csúszta a telefon oldalán lévő hangerőszabályzót oda-vissza vagy nyomja meg a **NO** gombot.

A kijelzőn a **Foglalt jelzés** jelenik meg. A hívó foglalt jelzést hall, ha ezt támogatja az előfizetése. Ha a **Ha foglalt** opció be van kapcsolva, akkor a hívás a megadott számra kerül átirányításra.

Lásd a „Hívásátirányítás” című részt a 107. oldalon.

Sikertelen hívások

Ha nem fogadott egy hívást, akkor a készenléti módban a **Sikertelen hívások: 1** szöveg jelenik meg a kijelzőn, ahol ebben az esetben az **1** a sikertelen hívások számát jelöli.

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a sikertelen hívások megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a szám hívásához.

Tipp: *A Hívásinfo menüben a sikertelen hívások listáját is láthatja, mivel a sikertelen hívások is bekerülnek a híváslistába.*

A telefon kikapcsolása

- Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt, amíg hangjelzést nem hall.

Hívás közben



Hangszóró hangerő

Hívás közben a hangszóró hangerejét a telefon oldalán lévő hangerőszabályozó billentyű csúsztatásával állíthatja be.

- Felfelé csúsztatva növeli a hangerőt.
- Lefelé csúsztatva csökkenti a hangerőt.

Mikrofon

Hívás közben kikapcsolhatja a mikrofont.



- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt, amíg a kijelzőn a **Némítva** üzenet meg nem jelenik.
- Ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a beszélgetés folytatásához.

Tipp: A  billentyű lenyomva tartása helyett a **YES** billentyű megnyomásával várakoztatásba helyezheti a hívást.

Hangszóró

A telefonját kihangosítóként is használhatja, ha például azt szeretné, hogy mások is részt vegyenek a beszélgetésben, vagy szabadon kívánja hagyni a kezét hívás közben. Javasoljuk, hogy a kihangosítást csak csendes környezetben használja.

A hangszóró be- és kikapcsolása

1. A hívás közben vagy a készenléti állapotban nyomja meg a  gombot.
2. Nyomja meg a  billentyűt a **Hangos mód** vagy a **Kikapcsolás** opció kijelöléséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha a hangszóró be van kapcsolva, akkor a kijelzőn megjelenik egy ikon.

Megjegyzés! Ha a hangszóró be van kapcsolva, ne tegye közel a készüléket a füléhez, mert fennáll a halláskárosodás veszélye. Tartsa a telefont 30-50 cm-re az arcától és beszéljen a mikrofonba.

A hangszóró nem kapcsolható be, ha a telefonját valamilyen kihangosító berendezéssel használja, illetve, ha az IR-port be van kapcsolva.



A hangszóró mindig kikapcsol a hívások befejeződéskor. Biztonsági okokból a hangszóró automatikusan kikapcsol, ha a telefon kb. 10 cm-es közelségbe kerül a füléhez vagy más tárgyhöz.





Jegyzetfüzet

Ha hívás közben fel szeretne jegyezni egy telefonszámot, akkor a telefon kijelzőjét jegyzetfüzetként is használhatja. Ilyenkor a számbillentyűk segítségével kell beírnia a telefonszámot. A hívás befejezése után a szám megmarad a kijelzőn. A telefonszámot a **YES** billentyű megnyomásával is tárcsázhatja.



Hangok kikapcsolása

Ha a telefon kijelzőjét jegyzetfüzetként használja, akkor a beszélgetőpartnere hangjelzéseket fog hallani, amikor ön a telefonján lenyomja a billentyűket.

Hangjelzések ki- és bekapcsolása

1. A hívás közben nyomja meg a  gombot.
2. Tartsa lenyomva a  a billentyűt a **Hangok ki** vagy a **Hangjelzés be** opció kijelöléséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tone (DTMF) típusú hangjelzések küldése

A hangjelzésekkel működtethető szolgáltatásokhoz, mint például a telefonnal történő banki ügyintézéshez, illetve az üzenetrögzítő berendezés vezérléséhez kódokat kell használnia. Ezeket a kódokat a telefon tone hangjelzésekként (más néven DTMF-hangokként (kéthangú, többfrekvenciás hangok)) küldi el. Ha a hívás közben lenyomja a **0–9**,  és a  billentyűket, akkor ezeket a számokat és karaktereket a telefon hangjelzésként küldi el. A kódokat a telefonkönyvbe is elmentheti és hívás közben a **Keres és küld** opcióval elküldheti őket. Lásd még a „Kódküldés szolgáltatás” című részt a 48. oldalon.















Titkosítás


A titkosítás egy olyan beépített funkció, amely kódolja a hívásokat és az üzeneteket, így növelve a bizalmas információk titkosságát. Ha a hívás közben a kijelzőn megjelenik egy felkiáltójel, akkor azt jelenti, hogy a titkosítást a hálózat jelenleg *nem* támogatja.

Billentyűfunkciók


Az alábbi táblázatban néhány billentyű funkcióját találhatja meg címu részt. Lásd még a „Gyorsbillentyűk” címu részt a 164. oldalon.

Nyomja meg a	Használat
	hívások kezdeményezése és fogadása menü, almenü vagy opció kiválasztása hangtárcsázáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt a Híváslistába történő belépéshez nyomja meg a billentyűt a készenléti üzemmódban
	a telefon be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt hívás befejezése hívás visszautasítása visszalépés a menürendszerben egy szinttel feljebb, illetve egy opció változatlanul hagyása visszatérés a készenléti üzemmódba a billentyű lenyomva tartásával
 	belépés a főmenübe és mozgás a menürendszerben, nyomja meg a  vagy a  billentyűt
 	mozgás (görgetés) a menükben, listákban és a szövegekben
 Törlés	számok és betűk törlése a kijelzőről tétel törlése a listából a billentyű lenyomva tartásával a mikrofon kikapcsolása hívás közben a billentyű készenléti állapotban történő lenyomva tartásával a telefon csendesre állítása
 Opció gomb	belépés menüpontokat tartalmazó menübe. A menüpontok az aktuálisan használt funkciótól függenek
Számbillentyűk	számok beírása 0-tól 9-ig. nemzetközi előhívójel (+) beírása a 0 lenyomva tartásával. hangposta hívása az 1 lenyomva tartásával betűk beírása * karakter beírása a szünet (p) karakter beírása váltás a kis- és nagybetűk között
 	





Nyomja meg a Használat

-  # karakter beírása
- Hangerőszabályzó a hangszóró vagy a fülhallgató hangerejének módosítása hívás közben.
bejövő hívás visszautasítása a billentyű kétszeri csúsztatásával.
belépés az Állapot menübe a billentyű gyors csúsztatásával.
- Hangjegyzet gomb hangjegyzetek felvételéhez nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt
lépjen be a hangjegyzetek listájába és nyomja meg röviden a billentyűt

Opció gomb

Az opcióbillentyű segítségével gyorsan elérheti az , aktuálisan használt funkcióhoz tartozó, leggyakrabban használt opciókat.
Az opcióbillentyű hasonlóan működik, mint a számítógépén az egér jobb gombja.

Menük






Összesen hét főmenü áll rendelkezésre. Minden menü tartalmaz almenüket is. A menürendszerbe a  vagy a  billentyű rövid lenyomásával lehet belépni. Ezeket a billentyűket a főmenüben a balra és jobbra léptetésre használhatja, az almenükben pedig a felfelé  és lefelé  történő mozgáshoz. A telefon ezenkívül automatikusan legördülő súgószövegekkel is rendelkezik. Lásd a „Súgószövegek” című részt a 23. oldalon.

Mozgás a menürendszerben

A menükben kétféleképpen mozoghat:



- léptetés a billentyűk segítségével
- gyorsbillentyűk használatával

Görgetés a billentyűk

Nyomja meg a	feladat
 vagy 	belépés és mozgás a főmenükben
 or 	mozgás felfelé és lefelé az almenükben
YES	menü, almenü vagy opció kiválasztása
NO	visszalépés a menürendszerben egy szinttel feljebb, illetve egy opció változatlanul hagyása Tartsa lenyomva a NO billentyűt a készenléti állapotba történő visszatéréshez
	belépés a gyors opciók menübe

Tipp: *Ahelyett, hogy a menürendszerben egymás utáni billentyűlenyomással lépne be az adott almenübe, a nyílbillentyűk lenyomva tartásával, illetve a hangerőszabályzó csúsztatásával is elérheti a kívánt menüt vagy almenüt.*

Saját menük

A menürendszerben gyorsabban mozoghat, ha saját menüket használ. Először nyomja meg röviden a  vagy a  billentyűt a menürendszerbe való belépéshez, majd írja be a kívánt menü vagy almenü számát. A készenléti állapotba a **NO** billentyű lenyomva tartásával léphet vissza. Lásd a következő oldal ábráját.

Utasítások



Ebben a kezelési útmutatóban az utasításoknál nyílbillentyűk írják le a funkciókat és a beállításokat, mivel a saját menük számai eltérőek lehetnek a telefonokon az előfizetéstől és a hálózattól függően.



Az alábbi példában, amely az utasítások értelmezését mutatja be, a billentyűhangra vonatkozóan a **Hang** opciót állítjuk be.

Billentyűhang beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Billentyűhang**, **YES**.
2. Válassza a **Hang** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



Az utasításokat az alábbiak szerint kell értelmezni:

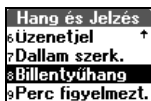
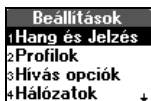
1. A készenléti állapotban a  vagy a  billentyűvel léptessen a **Beállítás** menüre.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a menü kiválasztásához. Most belépett a **Beállítások** menübe. A kiválasztott menü neve megjelenik a kijelző felső részén.

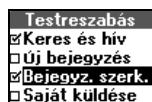
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a **Hang és Jelzés** almenü kiválasztásához.
4. A  billentyűvel léptessen a **Billentyűhang** almenüre. Nyomja meg a **YES** billentyűt az almenü kiválasztásához.
5. A  billentyűvel léptessen a **Hang** beállításra. Nyomja meg a **YES** billentyűt a **Hang** beállítás kiválasztásához. Ezzel a billentyűhangra vonatkozóan a **Hang** beállítást választotta ki. A készenléti üzemmódban úgy térhet vissza, ha lenyomva tartja a **NO** billentyűt.

Saját menük használatakor az utasításokat az alábbiak szerint kell értelmezni:

Billentyűhang beállítása

1. A készenléti üzemmódban nyomja meg a  vagy a  billentyűt a menürendszerbe történő belépéshez.
2. Nyomja meg a **4** billentyűt a **Beállítás** menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **1** billentyűt a **Hang és Jelzés** almenü kijelöléséhez.
4. Nyomja meg a **8** billentyűt a **Billentyűhang** almenü kiválasztásához.
5. Válassza a **Hang** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.





Kijelzőszöveg

A menükben történő mozgás során a kijelzőn látható szöveg állandóan változik.

- A kijelző felső részén megjelenő, szürke alapon fehér szöveg a kiválasztott menüt jelzi.
- A fekete alapon fehér szöveg a menükben elfoglalt pozíciót jelzi. A **YES** billentyű megnyomásával kiválaszthatja az adott menüt vagy beállítást.
- A szürke szöveg azt jelzi, hogy a funkció átmenetileg nem elérhető, például az előfizetése miatt, vagy mert egy bizonyos beállítás nincs bekapcsolva.
- A jellel ellátott szöveg jelzi, hogy aktuális beállítás (ok) ki van(nak) választva.
- A szöveg melletti kitöltött billentyű azt jelzi, hogy az adott beállítást kiválasztotta.

Súgószövegek

A telefon súgószövegeket is tartalmaz, amelyek az almenük funkcióját magyarázzák meg. A súgószöveg kis idő elteltével jelenik meg a képernyőn, amennyiben ez a funkció be van kapcsolva.

Súgószövegek ki- és bekapcsolása

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Menü súgó**, **YES**.
- Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Menük nyelve

A legtöbb modern SIM-kártya a menünyelvet automatikusan annak az országnak a nyelvére állítja az **Automatikus** beállítással, ahol a SIM-kártya vásárlása történt. Ellenkező esetben az előre beállított nyelv az Angol lesz.

Menünyelv módosítása

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Nyelv**, **YES**, **Nyelv beállítása**, **YES**.
- Válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.


A szöveg beírásához használni kívánt nyelv kiválasztásához lásd a „Beviteli nyelv” című részt a 36. oldalon.

Tipp: Az Automatikus opciót mindig kiválaszthatja, ha készenléti módban megnyomja a  8888,  billentyűket, illetve az Angol nyelvet a  0000,  megnyomásával.

Saját menü

A kedvenc funkciók és beállítások gyors és egyszerű eléréséhez a **Saját menük** menüben helyezheti el azokat. Az elhelyezés úgy történik, hogy kiválasztja őket a **Testreszabás** menüben.

A kedvenc beállítások elhelyezése a Saját menük menübe

1. Léptessen a **Saját menü** menüre, majd **YES**, **Testreszabás**, **YES**.
2. A lista beállításait úgy választhatja ki, illetve szüntetheti meg a kiválasztást, ha megnyomja a  billentyűt.
3. Ha kiválaszt egy új beállítást, akkor be kell írnia azt a pozíciószámot, amelyre el szeretné helyezni a beállítást ebben a menüben. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítások rögzítéséhez és a listából történő kilépéshez.

A telefon megvásárlásakor a telefon **Saját menük** menüjében csak néhány beállítás található, amelyeket akár törölhet is.

Tipp: Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a készenléti üzemmódban a Saját menük menüben lévő első tétel eléréséhez.

Testreszabás
<input checked="" type="checkbox"/> Keres és hív
<input type="checkbox"/> Új bejegyzés
<input checked="" type="checkbox"/> Bejegyz. szerk.
<input type="checkbox"/> Saját küldése

Írja a pozíciót:
Hely: 11

A telefon testreszabása

Hangok



A hangerőt, a csengetési dallamot és a billentyűhangot tetszése szerint állíthatja be. Lehetősége van arra, hogy bizonyos személyekhez külön csengetési hangot állítson be, így már a híváskor tudni fogja, hogy ki hívja önt. Saját dallamot is összeállíthat és elküldheti egy másik telefonra.

Megjegyzes: *Ha olyan beállítást módosít, amely nem része a profilnak, akkor az aktuálisan használt profil maga is megváltozik. Lásd a „Profilok” című részt a 94. oldalon.*

Csengetési hangerő

A hangerő-beállításnál hat fokozat közül választhat. Az első fokozat azt jelenti, hogy hívás esetén csak két kattantást fog hallani. Arra is lehetősége van, hogy a csengetési hangot kikapcsolja. (0). Ilyenkor az ikon jelenik meg a kijelzőn a készenléti üzemmódban.

A csengetési hangerő beállítása


1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Cseng. hangerő**, **YES**.
2. A  és a  billentyűvel növelheti, illetve csökkentheti a hangerőt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítás rögzítéséhez.

Tipp: *A hangerőszabályzóval a hangerő beállítását halkán végezheti.*

Csendes

A telefonját átállíthatja a csendes üzemmódra, ami azt jelenti, hogy a hívásjelek és az időmérők hangjain kívül minden más hang kikapcsolódik.

A telefon csendesre állítása

1. A készenléti állapotban nyomja meg a  gombot.
2. Válassza a **Csendes be?** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezután megjelenik egy ikon a készenléti üzemmódban.
A visszavonáshoz ismételje meg az 1. lépést és nyomja meg a **YES** billentyűt a **Csendes ki?** kérdésnél.



Erősödő cseng.	
<input type="radio"/> 1	Be
<input checked="" type="radio"/> 2	Ki

Erősödő csengés

A csengetési dallam kiválasztásánál megadhatja az **Erősödő cseng.** opciót is, amely a dallam hangerejét a legkisebb hangerőtől emeli lépésről-lépésre a legnagyobbig.

Az erősödő csengés ki- és bekapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Erősödő cseng.**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az erősödő csengés opciót **Ki** kell kapcsolni, mielőtt érvényesítené az új csengetési hangerőt.

Csengetési dallam

A csengetési dallamot a különböző hangokból és dallamokból álló listából választhatja ki. Lásd még a „Saját dallamok összeállítása” címu részt a 28. oldalon.

Meglévő csengetési dallam kiválasztása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Csengetési mód**, **YES**, **Beszédhívások**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt csengetési dallamot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tipp: *A hangerőszabályzóval a csengetési dallam beállítását halkan végezheti. A Mély csengetési hangot speciálisan a halláskárosultak számára fejlesztették ki.*

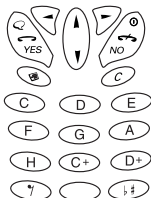
Speciális csengetési dallamok

Ha előfizet a Kétvonalas szolgáltatásra, akkor a két vonalhoz különböző csengetési dallamokat állíthat be. Ilyenkor az **1. vonal** és **2. vonal** jelenik meg a **Beszédhívások** helyett. Ha a SIM-előfizetése támogatja a **Fax-** és **Adathívásokat**, akkor különböző csengetési dallamokat állíthat be a beszéd-, fax- és adathívásokra.

Ha az előfizetése támogatja a Hívószám azonosítása (CLI) szolgáltatást, akkor összesen tíz hívó félhez külön **Magáncsengést** állíthat be.

Saját csengetési dallam megadása egy adott hívóhoz

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Csengetési mód**, **YES**, **Magán csengés**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be a bejegyzés első betűjét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válasszon egy csengetési dallamot és nyomja meg a **YES** billentyűt.



A hívó fél telefonszámának törlése

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Csengetési dallam**, **YES**, **Magán csengés**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt telefonszámra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Törlés** parancsot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Saját dallamok összeállítása

Csengetési dallamként összesen nyolc különböző saját dallamot készíthet.

Dallam összeállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Dallam szerk.**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő dallamtípust és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **C** billentyűt a kijelző törléséhez.
4. Most a telefon billentyűzete klaviatúraként használható (lásd az ábrát).

Írja be a hangjegyeket a billentyűzet segítségével:

- Hosszú hangjegy beírásához tartsa lenyomva az adott billentyűt.
Minél hosszabb ideig nyomja le a billentyűt, annál hosszabb ideig szól a hang. Egy hangjegyhez négyféle hosszúságot rendelhet.
 - A **O** billentyűvel a hangot egy oktávval emelheti.
 - A **O** billentyű kétszeri megnyomásával a hangot két oktávval emelheti.
 - A **#** billentyűvel a hang magasságát egy félhanggal emelheti.
 - A **#** billentyű kétszeri megnyomásával a hang magasságát egy félhanggal csökkentheti.
 - A ***Ø** karakterrel szünetet (p) iktathat be a hangok közé.
5. A dallam lejátszásához nyomja meg a **YES** billentyűt.
 6. A **YES** billentyű ismételt megnyomásával elmentheti a dallamot, a **NO** billentyűvel pedig folytathatja a komponálást.

Tipp: Az *Ericsson Mobile Internet weboldaláról*

(<http://mobileinternet.ericsson.com>) előre elkészített dallamokat tölthet le. Lásd még a „A WAP-böngésző indítása” című részt a 83. oldalon.

Dallamok cseréje

A dallamokat a saját telefonja és egy másik hasonló telefon között cserélheti, de arra is lehetősége van, hogy egy internetes számítógépről, illetve az Ericsson Mobile Internetről töltsse le azokat. A dallamokat a vezeték nélküli *Bluetooth* technológiával, az infravörös porton keresztül, illetve szöveges üzenetben küldheti el és fogadhatja.

Dallam küldése

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Dallam szerk.**, **YES**, **Küldés**, **YES**.
2. Léptessen arra a dallamra, amelyet el szeretne küldeni. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a küldés módját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Az eljárást folytassa a „Küldés és fogadás” című részt a 64. oldalon, „Az IR-eszközök csatlakoztatása” című részt a 67. oldalon vagy a „Üzenetküldés” című részt a 52. oldalon részben leírtak szerint.

A dallam szöveges üzenetben történő fogadásával kapcsolatban lásd a „Az üzenetben talált dallam mentése” című részt a 58. oldalon. Ahhoz, hogy az infravörös porton keresztül, illetve a vezeték nélküli *Bluetooth* technológiával fogadhasson dallamokat, először ki kell választania a **Fogadás** menüt az infravörös port bekapcsolásához, illetve a telefon felfedezhetővé tételéhez.

Dallam fogadása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Dallam szerkesztése**, **YES**, **Fogadás**, **YES**.
2. Válassza ki a küldés módját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Amikor dallam érkezik be önhöz, akkor a kijelzőn az **Új dallam. Lejártssza?** kérdés jelenik meg. Ha a rögzítés előtt meg szeretné hallgatni a dallamot, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. A kijelzőn ekkor a **Menti a dallamot?** kérdés jelenik meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Válasszon ki a dallamlistában egy pozíciót, ahová az új dallamot menteni szeretné, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Rezgő hívásjel

A **Rezgő hívásjel** opcióval beállíthatja, hogy a bejövő hívást a telefon rezgéssel jelezze.

- **Be** (mindig be van kapcsolva)
- **Be ha csendes** (akkor van bekapcsolva, ha a csengetési hangerőt nullára, illetve a telefont csendesre állította)
- **Ki** (mindig ki van kapcsolva)



A rezgő hívásjel bekapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Rezgő hívásjel**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Billentyűhang

Megadhatja azt a hangtípust, amely a billentyűk lenyomásakor hallható. Kattanások, illetve hangok közül választhat, de beállíthatja azt is, hogy a telefon csendes maradjon a billentyű lenyomásakor.




Billentyűhang beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Billentyűhang**, **YES**.
2. Válassza ki a billentyűhangot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
















Képek

A telefonban gyárilag számos kép található, amelyeket szöveges üzenet formájában lehet elküldeni. Lásd a „Kép beillesztése a szöveges üzenetbe” című részt a 53. oldalon. A képek szerkesztése és elmentése a **Saját képek** menüből végezhető.

A képszerkesztése és elmentése a Saját képek menüben


1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Képek**, **YES**.
2. Válassza ki a képcsoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A  vagy a  billentyűvel léptessen végig a képeken. Válasszon ki egy képet és nyomja meg a **YES** billentyűt a szerkesztőeszközök megjelenítéséhez. Ezután elkezdheti a kép szerkesztését. Lásd az alábbi táblázatot.
4. Nyomja meg a  billentyűt az **Opciók** menü megjelenítéséhez.
5. Válassza a **Mentés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A kép a **Saját képek** tárolóban kerül elmentésre.


A billentyűk használata a kép szerkesztéséhez:

Billentyű	feladat
	kurzor mozgatása balra felfelé.
	kurzor mozgatása felfelé.
	kurzor mozgatása jobbra felfelé.
	kurzor mozgatása balra.
	toll felemelése és lerakása. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kinagyítás és a teljes méret közötti váltáshoz.
	kurzor mozgatása jobbra.
	kurzor mozgatása balra lefelé.
	kurzor mozgatása lefelé.
	kurzor mozgatása jobbra lefelé.
	vonaltastagság váltása.
	az Opciók menü megjelenítése.
	kilépés a Képszerkesztőből.
	nyomja le és tartsa lenyomva a kép törléséhez.
	1, 5 vagy 10 hellyel arrébb mozgatja a kurzort.
	váltás a fekete és a fehér rajzolószín között.

A képeket a **Kedvencek** listába is felveheti.


Kép felvétele a Kedvencek listába

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Képek**, **YES**.
2. Válassza ki a képcsoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a képet és nyomja meg a  billentyűt.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a kép felvételéhez.

Ha el szeretné távolítani a képet a **Kedvencek** listából, akkor léptessen a képre és nyomja meg a , majd a **YES** billentyűt.

A **Saját képek** tárolóból eltávolíthat képeket, de azokat a képeket nem tudja törölni, amelyek már a telefon megvásárlásakor is a telefonban voltak.

Kép törlése a Saját képek tárolóból

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Képek**, **YES**, **Saját képek**, **YES**.
2. Válasszon ki egy képet és nyomja meg a , majd a **YES** billentyűt.



Kijelző

A telefon kijelzőjét számos beállítással teheti egyedivé.

Kijelző világítása

A kijelző világítását be- és kikapcsolhatja, illetve automatikusra állíthatja. Automatikus üzemmódban a kijelző világítása az utolsó billentyű lenyomása után néhány másodperc múlva kikapcsol.

A kijelző világításának beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Világítás**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt kijelző-világítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Kijelző lekapcsolása

A kijelző-lekapcsolási funkcióval energiát takaríthat meg. Ilyenkor készenléti üzemmódban, az utolsó billentyűlenyomás után néhány perccel a szöveg egy sorra zsugorodik a kijelző alján.



Kijelző-lekapcsolás ki- és bekapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Kijelző lekapcs.**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Kontraszt beállítása

Lehetősége van a kijelző kontrasztjának beállítására.

A kijelző kontrasztjának beállítása

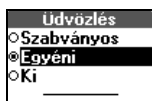
1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Kontraszt**, **YES**.
2. A  és a  billentyűvel növelheti, illetve csökkentheti a kontrasztot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítás rögzítéséhez.

Üdvözlő szöveg

A telefon bekapcsolása után a kijelzőn egy szöveg vagy kép jelenik meg üdvözlétként. Lehetősége van saját üdvözlő szöveg létrehozására is.

Új üdvözlő szöveg írása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Üdvözlés**, **YES**.
2. Válassza az **Egyéni** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új üdvözlő szöveget.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítás megerősítéséhez.



Szabványos üdvözlő szöveg beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Üdvözlés**, **YES**.
2. Válassza a **Szabványos** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az üdvözlő szöveg kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Üdvözlés**, **YES**.
2. Válassza a **Ki** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Saját számok

A **Saját számok** menü az ön telefonszámait mutatja. Ha a telefonszáma nem olvasható ki a SIM-kártyáról, akkor ön is beírhatja.

Saját telefonszám beírása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Spec. számok**, **YES**, **Saját számok**, **YES**, **Beszéd**, **YES**.
2. Írja be a számot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tipp: *Beírhatja a fax-/ illetve adatvonal telefonszámát, illetve az 1. és a 2. vonal különböző telefonszámát, amennyiben az előfizetése támogatja ezeket.*

Szövegméret

Lehetősége van a betűk méretének módosítására, ami hatással van a kijelzőn megjeleníthető sorok számára.



Szövegméret módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Szövegméret**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő szövegméretet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Idő és dátum

A készenléti üzemmódban az idő mindig látható a kijelzőn.

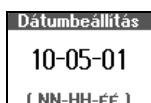
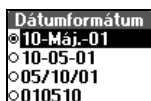
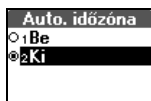
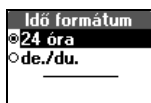
Az idő beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Óra beállítása**, **YES**.
2. Írja be az időt órákban és percekben (a számokat a  és a  billentyűvel válthatja), majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezután a telefon megkérdezi, hogy szeretne-e további, időre vonatkozó információkat megadni, mint például időzóna, illetve időszámítás. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki az időzónát, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza ki az időszámítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

* Helyi idő

15:34

(óó:PP)



Az időformátum beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Időbeállítások**, **YES**, **Időformátum**, **YES**.
2. Adja meg, hogy 24 vagy 12 órás (de./du.) órát szeretne, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha 12 órás órát választott, akkor a délelőtt és a délután között a **#** billentyűvel válthat.

Automatikus időzóna

A telefon automatikus időaktualizáló funkcióval rendelkezik. Hálózattváltáskor, ha a telefonban tárolt idő és az új hálózat által küldött idő eltér egymástól, akkor a telefon megkérdezi, hogy módosítsa-e az időt. Ha megnyomja a **YES** billentyűt, akkor az idő automatikusan megváltozik.

Az automatikus időzóna be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Időbeállítások**, **YES**, **Auto. időzóna**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Dátum

Amikor a telefon készenléti állapotban van a hangerőszabályzó billentyű felfelé és lefelé csúsztatásával jelenítheti meg az aktuális dátumot az **Állapot** menüben.

A dátumformátum beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Dátumformátum**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő dátumformátumot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Dátum beállítás

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Dátumbeállítás**, **YES**.
2. Írja be a dátumot a kiválasztott formátumnak megfelelően, majd nyomja le a **YES** billentyűt.

Mindent nulláz
Telefonzár kódja:

A gyári beállítások visszaállítása

A telefon beállításait a vásárláskori állapotra állíthatja vissza a **Beállítás. vissz.** paranccsal. Ha az összes bejegyzést, e-mail és szöveges üzenetet, valamint WAP-üzenetet is törölni szeretné, akkor válassza a **Mindent vissza.** menüpontot.

A telefon visszaállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Mindent nulláz**, **YES**.
2. Válassza a **Beállítás. vissz.** vagy a **Mindent vissza.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a telefonzár kódot (**0000**) vagy azt a számot, amelyre megváltoztatta. Lásd „A telefonzáró kód módosítása” címu részt a 121. oldalon.
Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Betűk beírása

Lehetősége van betűk beírására, például amikor neveket vesz fel a telefonkönyvbe vagy szöveges üzeneteket, illetve WAP-címeket ír be.

A többszöri billentyűnyomós módszerrel történő betűbeírás helyett lehetősége van a **T9 szövegbeviteli mód** használatára a szöveges üzenetek és e-mailek létrehozásához, ha ezt a funkciót támogatja a kiválasztott beviteli nyelv. A T9 szövegbevitel során a telefon kitalálja a szavakat, így ön gyorsabban beírhatja a szövegeket. Lásd a „T9® szövegbevitel” című részt a 38. oldalon.

Beviteli nyelv

A betűk beírása előtt ki kell választania a beíráshoz használni kívánt beviteli nyelveket.

Beviteli nyelvek kiválasztása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Nyelv**, **YES**, **Bevitel**, **YES**.
2. Léptessen arra a nyelvre, amelyet használni szeretne a betűk beírásához, majd nyomja meg a **(*)** billentyűt. Ismétlje meg a 2. lépést, ha más nyelvet szeretne használni.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a menüből történő kilépéshez.

Írás közben átválthat egy másik kiválasztott beviteli nyelvre a **(V)** lenyomásával, majd a **Beviteli nyelv** opció kiválasztásával. Lásd az „Opciók listája” című részt a 39. oldalon.

Szövegbevitel többszöri billentyűlenyomással

Amikor neveket ír be a telefonkönyvbe vagy WAP-címeket gépel be, akkor a kívánt betűket többszöri billentyűnyomással érheti el. Az egyes billentyűket annyiszor kell lenyomnia, ahányszor szükséges, hogy a kívánt betű jelenjen meg a kijelzőn.

A következő példában egy nevet írunk be:

Betűk beírása többszöri billentyűnyomással

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Új bejegyzés**, **YES**. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt.
2. Nyomja meg a megfelelő billentyűt **(1)** – **(9)**, **(0)** vagy **(#)** ismételten, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik a képernyőn.

Új bejegyzés
Keresztnév:
János

Az alábbiakban a latin ábécé látható:

Billentyű	Kijelző
1	Szókőz - ? ! , . : ; ' ' < = > () _ 1
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 G
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / ¢ % \$ € £ ¥ \ § ¿ ¡ 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * „
C	betűk és számok törlése
* 0	váltás a kis- és nagybetűk között
0 - 9	tartsa lenyomva a számok beírásához

Példa:

- Egy ,A' betű beírásához nyomja meg a 2 billentyűt egyszer.
- Egy ,B' betű beírásához nyomja meg a 2 billentyűt kétszer.
- A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz nyomja meg a * 0 billentyűt, majd válassza ki a kívánt betűt.

Tipp: A hangerőszabályozó gombbal gyorsabban elérhet bizonyos betűket.

A ,B' betű beírásához csúsztassa felfelé a hangerőszabályozót és nyomja meg a 2 billentyűt.

A ,C' betű beírásához csúsztassa lefelé a hangerőszabályozót és nyomja meg a 2 billentyűt.

T9® szövegbevitel

A T9 szövegbeviteli módot szövegek, például szöveges üzenetek vagy e-mailek beírásához használhatja. A T9 szövegbeviteli mód működése során egy beépített szótárat használ, amely felismeri a leggyakrabban előforduló szavakat minden egyes billentyűlenyomásakor. Így az adott billentyűt csak egyszer kell lenyomnia, még akkor is, ha az adott betű nem a szó elején szerepel.

A billentyűk lenyomásakor a kijelzőn különböző felajánlott szavak jelennek meg. Ha a keresett szó nincs a listában, akkor a szót szerkesztheti (☞). A beírt szó ezután bekerül szótárba, hogy a későbbiek során fel lehessen ajánlani.

A következő példában szöveges üzenetet írunk be:

Betűk beírása a T9 bevíteli móddal






1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Új küldése**, **YES**.
2. Ha például a „How” szót szeretné beírni, akkor nyomja meg a következő billentyűket: (4), (6), (9).
Megjelenik a „How” szó.
3. Ha a keresett szó jelenik meg:
 - nyomja meg a (1) billentyűt az elfogadáshoz és egy szóköz beiktatásához.
(ha a szót szóköz beiktatása nélkül szeretné elfogadni, akkor nyomja meg a (➤) billentyűt.)Ha nem a keresett szó jelenik meg:
 - nyomja meg a (0) billentyűt ismételten az összes felajánlott szó megtekintéséhez. Az adott szó elfogadásához és egy szóköz beiktatásához nyomja meg a (1) billentyűt.Ha nem találta meg a keresett szót a (0) billentyű lenyomásával:
 - nyomja meg a (☞) billentyűt az opciólista megjelenítéséhez.
 - Válassza a **Szó szerk.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - Törölje a teljes szót a (C) billentyűvel, vagy töröljön egyszerre csak egy betűt a (➤) billentyűvel, majd nyomja meg ismételten a (C) billentyűt.
 - Írja be az új szót a többszöri billentyűnyomós módszerrel, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.A szó ezzel bekerült a könyvtárba. Ha a következő alkalommal beírja a (4), (6), (9) betűket, akkor a szótárba előzőleg felvett szó is megjelenik a felajánlott szavak között.
4. Folytassa így tovább az üzenet beírását.
Lásd még a „Üzenetküldés” című részt a 52. oldalon.

Write new
Text:
]


Write new
Text:
n

Write new
Text:
How

Write new
Text:
How

Tipp: A  billentyűvel a mondatvégi pontot írhatja be. Más írásjelek beírásához nyomja meg a  billentyűt, majd ismétlődően a  billentyűt. Az elfogadáshoz nyomja meg a  billentyűt. Nyomja le és tartsa lenyomva a  billentyűt a beviteli mód kiválasztásához.

Opciók listája

Ha írás közben lenyomva tartja a  billentyűt, akkor a következő opciólistába léphet be:

- **Szó szerk.** – csak T9 beviteli mód esetén
A felajánlott szót a többszöri billentyűnyomásos beviteli móddal lehet szerkeszteni.
- **Új szimbólum**
A kijelzőn megjelennek a szimbólumok és az olyan írásjelek mint a ? és a . A szimbólumok között a nyílbillentyűkkel mozoghat. A **YES** billentyű megnyomásával kiválaszthatja a keresett szimbólumot.
- **Szó elfogad.** – csak T9 beviteli mód esetén
A felajánlott szó elfogadása
- **Szinonímák** – csak T9 beviteli mód esetén
Megjelenik a felajánlott szavak listája. Léptessen az egyik szóra, majd nyomja le a **YES** billentyűt.
- **Nagybetű ki/Betűváltás**
Váltás a kis- és nagybetűk között.
- **Beviteli nyelv**
Megjelenik a korábban kiválasztott nyelvek listája. Ha módosítani szeretné a szöveg beírásánál használt beviteli nyelvet, akkor léptessen a megfelelő nyelvre és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- **Beviteli módszer.**
Megjelenik a beviteli módok listája. Ha módosítani szeretné a szöveg beírásánál használt beviteli módot, akkor léptessen a megfelelő beviteli módra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- **Súgó**

A T9 beviteli mód kikapcsolása

Ha kívánja, kikapcsolhatja a T9 beviteli módot. Ez a beállítás érvényes lesz mindenféle szövegbeírásra – nem csak arra a szövegre, amit éppen beír.

A T9 beviteli mód be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Nyelv**, **YES**, **T9-bevitel**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

Telefonkönyv


Személyes telefonkönyvet hozhat létre, ha a barátaira és a kollégáira vonatkozó információkat bejegyzésként a telefonkönyvben rögzíti.

A bejegyzés olyan információtárolási forma, amelyben a név, a cím, a telefonszámok és az e-mail címek stb. rögzíthetők egy helyen.

Bejegyzések tárolása

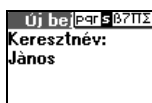
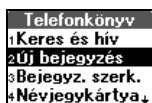
Az egyes bejegyzéseknél a következő adatokat adhatja meg: vezetéknév, keresztnév, vállalat neve, beosztás, otthoni telefonszám, munkahelyi telefonszám, mobilszám, faxszám, egyéb telefonszám, e-mail cím. A bejegyzések a telefonba kerülnek. Ha a számokat a SIM-kártyára szeretné menteni, akkor lásd a „Bejegyzések másolása a SIM-kártyára” című részt a 44. oldalon.

Új bejegyzés felvétele

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**,
Új bejegyzés, **YES**.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a vezetéknév beírásához. Nyomja meg a **YES** billentyűt a keresztnév beírásához és így tovább.
A telefonszámok beírásakor a  megnyomásával és lenyomva tartásával kikeresheti a kívánt telefonszámot a telefonkönyvből, a SIM-kártyáról vagy a nem mentett telefonszámok közül.
3. Miután beírta a szükséges információkat, léptessen a **Mentés és kilép.?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha a hangtárcsázás be van kapcsolva, akkor a telefon bekéri a bejegyzéshez tartozó hangparancsot is.

Megjegyzés: Minden telefonszám egy pozíciót foglal el a memóriában.

A telefonban összesen 500 pozíció áll rendelkezésre. A SIM-kártyán lévő, felhasználható pozíciók számával kapcsolatban forduljon a hálózati üzemeltetőjéhez.



Mentés kérése

Ha olyan számot tárcsáz, illetve olyan számról fogad hívást, amely nincs a telefonkönyvben, akkor a telefon megkérdezi, hogy el kívánja-e menteni a számot. Ha ezt a kérdést le szeretné tiltani, akkor kapcsolja ki a Mentés kérése opciót.

A Mentés kérése opció ki- és bekapcsolása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Mentés kérése**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Bejegyzés hívása



A bejegyzésekben szereplő telefonszám tárcsázásához a **Keres és hív** funkciót kell használnia. Az adott bejegyzést a vezetéknév vagy a keresztnév alapján találhatja meg, attól függően, hogy milyen keresési sorrendet adott meg.

Keresési sorrend kiválasztása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Keres. sorrend**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő keresési sorrendet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Bejegyzés hívása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Keres és hív**, **YES**.
2. Írja be a bejegyzés első betűjét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Ha a bejegyzés alapértelmezett telefonszámát szeretné tárcsázni, akkor nyomja meg és tartsa lenyomva a **YES** billentyűt. Ha más telefonszámot szeretne hívni, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt a bejegyzés megtekintéséhez.

Nyomja meg a  vagy a  billentyűt a hívni kívánt telefonszám kijelöléséhez.

Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

Tipp: A „Keres és hív” menübe gyorsabban beléphet, ha készenléti módban lenyomva tartja a  billentyűt.

A bejegyzések gyorsbillentyűi

Készenléti állapotban az adott bejegyzést az alábbiak szerint találhatja meg:

- a **2-9** billentyűk közül tetszőleges billentyű lenyomása az adott betűvel kezdődő bejegyzés kereséséhez.

A **2** billentyű lenyomva tartásával például az **A** betűvel kezdődő (vagy ahhoz legközelebbi) bejegyzést találhatja meg.

Telefonszámok gyors elérése

Készenléti állapotban az adott, SIM-kártyán tárolt telefonszámot az alábbiak szerint találhatja meg:

- pozíciószám, majd a **#** karakter beírása.

A bejegyzések listájában a **▲** vagy a **▼** billentyűvel léptethet a tételek között, de ha megnyom egy betűt, akkor közvetlenül az adott névre léphet.

A elmentett telefonszámok pozíciószámainak megtekintéséhez léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Pozíciólista**, **YES**.

Gyorstárcsázás

A SIM-kártya 1-9 pozícióiban tárolt számoknál használhatja a gyorsárcsázás funkciót.

- Készenléti állapotban írja be a pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Lásd még a „Pozíciószámok módosítása” című részt a 44. oldalon. A telefonban lévő bejegyzések SIM-kártyára történő másolásával kapcsolatban lásd a „Bejegyzések másolása a SIM-kártyára” című részt a 44. oldalon.

A telefonkönyv szerkesztése

A bejegyzést a **Bejegyzés szerkesztése** funkcióval szerkesztheti.

Tipp: Ha kiválasztotta a bejegyzést a telefonkönyvből, akkor a szerkesztést a **↵** billentyű megnyomásával, majd a **Szerkesztés** parancs kiválasztásával végezheti.

Bejegyzés szerkesztése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Bejegyz.** szerk., **YES**.

2. Írja be a szerkeszteni kívánt bejegyzés első betűjét. Nyomja meg a **YES** billentyűt.




Ha nem a keresett bejegyzés jelenik meg, akkor nyomja le a **▲** vagy a **▼** billentyűt, amíg meg nem találja a megfelelő bejegyzést.

3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Válassza a **Név szerkeszt.** vagy a **Számok szerk.** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A bejegyzés nevéhez tartozó hangparancsot a **Hangazon szer.** kiválasztásával szerkesztheti. A telefonszám pozíciószámát a **Pozíció szerk.** opcióval állíthatja be.

Bejegyz. szerk.
Keresés:
Jl


4. A  vagy a  billentyűvel léptessen a szerkeszteni kívánt mezőre.
5. A telefonszámok beírásakor a  megnyomásával és lenyomva tartásával kikeresheti a kívánt telefonszámot a telefonkönyvből, a SIM-kártyáról vagy a nem mentett telefonszámok közül.
6. A változtatások végrehajtása után nyomja meg a **YES** billentyűt. Léptessen a lista alján lévő **Mentés és kilép.?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha a telefonkönyvben kiválaszt egy bizonyos bejegyzést és lenyomva tartja a **YES** billentyűt, akkor a telefon tárcsázza a bejegyzéshez tartozó, alapértelmezett telefonszámot. Lehetősége van a bejegyzés alapértelmezett telefonszámának módosítására is.

Alapértelmezett szám beállítása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES, Bejegyzés szerk., YES**.
2. Írja be a szerkeszteni kívánt bejegyzés első betűjét. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a bejegyzés kiválasztásához.
4. Válassza az **Alapért. szám** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Válassza ki azt a telefonszámot, amelyet alapértelmezettnek kíván megadni. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Bejegyzés törlése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES, Bejegyzés szerk., YES**.
2. Írja be a törlendő bejegyzés első betűjét.
3. Nyomja meg a  billentyűt a bejegyzés törléséhez.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

Az összes bejegyzés törléséhez válassza a **Telefonkönyv** menüt, majd **YES, Opciók, YES, Összes törlése, YES**.

Tipp: *A bejegyzéseket személyi számítógépen (PC), illetve kézi számítógépen (PDA) futó programmal szinkronizálni lehet. Lásd „Szinkronizálás” című részt a 74. oldalon.*

A telefonkönyvet átalakíthatja úgy, hogy a leggyakrabban használt telefonszámok könnyen elérhetőek legyenek. Így például bizonyos számokat bemásolhat az 1-9 pozíciókba lehetővé téve ezzel a gyors tárcsázást.

Pozíciós számok módosítása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Pozíciólista**, **YES**.
2. Léptessen arra a telefonszámra, amelyet át szeretne helyezni. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen arra a pozíciós számra, amelyre át szeretné helyezni a telefonszámot és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezt követően a telefonszámok helyet cserélnek.
4. Ha készen van, nyomja meg a **NO** billentyűt. Ezután egy kérdés jelenik meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a módosításokat rá szeretné másolni a SIM-kártyára.

Másolás a SIM-kártyára, illetve a SIM-kártyáról

A bejegyzések a telefonban vannak eltárolva. Ha gyors tárcsázást szeretne végezni, vagy ha a bejegyzéseit egy másik telefonban is szeretné használni, akkor először át kell másolni a bejegyzéseket a SIM-kártyára. A SIM-kártya bejegyzéseit ilyenkor a telefon bejegyzései váltják fel.

Bejegyzések másolása a SIM-kártyára

- Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Másolás SIM-re**, **YES**.


Ha olyan SIM-kártyát helyez a telefonba, amelyen bejegyzések vannak elmentve, akkor a SIM-kártyán tárolt bejegyzéseket a **Hívás SIM-ről** opcióval tárcsázhatja. Ezeknek a bejegyzéseknek a szerkesztéséhez először át kell másolnia a SIM-kártya bejegyzéseit a telefonba a **Másolás SIM-ről** opcióval.

Bejegyzések másolása a telefonba

- Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Másolás SIM-ről**, **YES**.

A SIM-kártyára mentett bejegyzés tárcsázása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívás SIM-ről**, **YES**.
2. Írja be a bejegyzés első betűjét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a bejegyzés hívásához.

Tipp: Ha a **Hívás SIM-ről** opciónál kijelöli az egyik számot, akkor ezt átmásolhatja a telefonra a  megnyomásával és a **Másolás a telefonra** opció választásával.

Névjegykártyák

Lehetősége van arra, hogy a saját névjegykártyáját bejegyzésként vegye fel a telefonkönyvbe. Ezután lehetősége nyílik a névjegykártyák üzleti partnereivel történő cseréjére a telefonján keresztül.

Saját névjegykártya felvétele vagy szerkesztése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Névjegykártya**, **YES**, **Saját**, **YES**.
2. Válassza a **Saját névjegy**k. opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A folytatáshoz vegye alapul az „Új bejegyzés felvétele” című részt a 40. oldalon.

Ha személyes információit már beírta bejegyzésként, akkor elképzelhető, hogy ezt a bejegyzést szeretné használni névjegykártyaként a továbbiakban.

Bejegyzés használata saját névjegykártyaként

1. Léptessen a **Telefonkönyv**, **YES**, **Névjegykártya**, **YES**, **Saját**, **YES**.
2. Válassza a **Bejegyz. haszn.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a saját névjegykártyaként használni kívánt bejegyzés első betűjét. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Ha nem a kijelölt bejegyzést szeretné saját névjegykártyaként beállítani, akkor léptessen a megfelelőre. Ha kész, nyomja meg a **YES** billentyűt.

Saját névjegykártya törlése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Névjegykártya**, **YES**, **Saját**, **YES**.
2. Válassza a **Saját névj. törl.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A bejegyzés szokásos bejegyzésként ezután is elérhető marad a telefonkönyvben.

Névjegykártyák cseréje

Lehetősége van arra, hogy a bejegyzéseket és a névjegykártyákat kicserélhesse az ön telefonja és egy másik hasonló telefon, vagy kézi (PDA), illetve személyi számítógép között a vezeték nélküli *Bluetooth* technológia segítségével, az infravörös porton keresztül vagy szöveges üzenet formájában.

Saját névjegykártya küldése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Névjegykártya**, **YES**, **Saját küldése**, **YES**.
2. Válassza ki a küldés módját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Az eljárás folytatásához vegye alapul a következőket:
„Üzenetküldés” címu részt a 52. oldalon, „Küldés és fogadás” címu részt a 64. oldalon vagy a „Az IR-eszközök csatlakoztatása” címu részt a 67. oldalon.

A névjegykártya szöveges üzenetben történő fogadása esetén a beérkező névjegykártyát a **YES** billentyű megnyomásával fogadhatja. Ahhoz, hogy az infravörös porton keresztül, illetve a vezeték nélküli *Bluetooth* technológiával fogadhasson névjegykártyákat, először ki kell választania a **Fogadás** menüt az infravörös port bekapcsolásához, illetve a telefon felfedezhetővé tételéhez.

Névjegykártya fogadása

1. Léptessen a **Telefonkönyv**, **YES**, **Névjegykártya**, **YES**, **Fogadás**, **YES**.
2. Válassza ki a küldés módját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Névjegykártya fogadásakor a **YES** billentyűt lenyomva tárolhatja el a kártyát a telefonkönyvben.
4. Megjelenik a **Felveszi az összeset telefonkönyvbe?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. A kijelzőn most a **Válasz saját névjegykártyával?** üzenet jelenik meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha így kíván válaszolni.

Bejegyzés küldése

1. Léptessen a **Telefonkönyv**, **YES**, **Névjegykártyák**, **YES**, **Bejegyz. elküld.**, **YES**.
2. Írja be a bejegyzés első betűjét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki az elküldendő bejegyzést és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza ki a küldés módját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Az eljárást folytassa a „Üzenetküldés” címu részt a 52. oldalon, „Küldés és fogadás” címu részt a 64. oldalon vagy a „Az IR-eszközök csatlakoztatása” címu részt a 67. oldalon részben leírtak szerint.



A teljes telefonkönyv elküldéséhez válassza a **Tel.könyv küld.** opciót. A teljes telefonkönyvet az infravörös porton keresztül, illetve a vezeték nélküli *Bluetooth* technológia használatával küldheti el.

Tipp: Lehetősége van a névjegykártyák és a bejegyzések egy meghatározott Bluetooth nyomtatóra történő elküldésére kinyomtatás céljából.

Csoportok

A bejegyzésekből csoportokat képezhet. Így egy adott üzenetet egyszerre tud elküldeni a csoport tagjainak. Ezzel kapcsolatban lásd a „Üzenetküldés” című részt a 52. oldalon.

Új csoport létrehozása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES, Csoportok, YES**.
2. Válassza az **Új csoport** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a csoport nevét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Léptessen az **Új tag** opcióra, majd **YES**.
5. Írja be a felvenni kívánt bejegyzés első betűjét. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha nem a keresett bejegyzés jelenik meg, akkor nyomja le a  vagy a  billentyűt, amíg meg nem találja a megfelelő bejegyzést. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Válasszon ki egy számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. A következő tag felvételéhez léptessen vissza az **Új tag** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tag felvétele egy már meglévő csoportba

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES, Csoportok, YES**.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt csoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a **Szerkesztés** menüre, majd **YES, Új tag, YES**.
Folytassa azokkal a lépésekkel, amelyekkel új tagot vesz fel a csoportba (lásd fent).

A csoport nevének módosítása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES, Csoportok, YES**.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt csoportnevet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Csoportn. szer.** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a csoport új nevét és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tag törlése a csoportból

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Csoportok**, **YES**.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt csoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Szerkesztés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Léptessen arra a tagra, akit el szeretne távolítani, majd nyomja meg a **C** billentyűt.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt a választás megerősítéséhez.

Csoport törlése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Csoportok**, **YES**.
2. Válassza ki a törölni kívánt csoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Csoport törlése** parancsot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a választás megerősítéséhez.

Kódküldés szolgáltatás

A telefonkönyvben a telefonszámokat a kódokkal és hangjelekkel együtt tárolhatja. Ha tárcsázza ezt a bejegyzést, akkor a telefonszámot, valamint az összes kódot és hangjelet automatikusan tárcsázza a készülék. Ez hasznos lehet például üzenetrögzítők használatakor, illetve a telefonos banki szolgáltatások igénybe vételekor.

Megjegyzes: *Ha a telefonba a személyes kódjait is elmenti, akkor az esetleges lopás magával vonhatja az illetéktelen felhasználás kockázatát. A személyes kódokat ezért biztonságosabb a Kódmemóriába menteni. Lásd a „Kódmemória” című részt a 126. oldalon.*



Telefonszám elmentése a kódokkal, hangjelekkel

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Új bejegyzés**, **YES**.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt és írja be a nevet, amelyet össze kíván kapcsolni a telefonszámmal és a kóddal. A folytatáshoz nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen az **Egyéb** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a telefonszámot. Nyomja meg és tartsa lenyomva a ***0** billentyűt, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a szünet karakter **(p)**. Írja be a kódot, majd – ha szükséges – egy újabb szünetet és újabb kódot stb. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Léptessen a **Mentés és kilép.?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A memória ellenőrzése

A telefonkönyv **Memóriaállapot** funkciójával ellenőrizheti a memória szabad pozícióinak számát.

A telefonkönyv memóriállapotának ellenőrzése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Memóriaállapot**, **YES**.
2. A listában a  és a  billentyűvel léptethet.



Szöveges üzenetek

Mobiltelefonjával szöveges üzeneteket küldhet és fogadhat a Szöveges Üzenetek (SMS) szolgáltatás segítségével. Lehetősége van e-mail üzenetek küldésére és fogadására is. Lásd a „E-mail” című részt a 89. oldalon.

Üzenetküldés előtt

Mielőtt első alkalommal küldene szöveges üzenetet, be kell állítania az alábbi opciókat.

Szolgáltatásközpont

Ha üzenetet kíván küldeni vagy válaszolni szeretne egy beérkezett szöveges üzenetre, akkor ehhez az üzemeltető szolgáltatásközpontját megfelelően be kell állítani. A legtöbb SIM-kártya a vásárláskor már tartalmazza a szolgáltatásközpont számát. Néhány esetben azonban önnek kell azt aktiválnia. Ezt a számot a hálózat üzemeltetőjétől kell igényelnie.

A szolgáltatásközpont telefonszámának aktiválása a SIM-kártyán

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Szolg. központ**, **YES**.
2. Léptessen a megfelelő telefonszámra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Bekapcsolás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha a listában nincsenek telefonszámok, akkor a telefonszámot önnek kell beírnia.

A szolgáltatásközpont telefonszámának beírása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Szolg. központ**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be a számot a nemzetközi jellel (+) és az országhóddal együtt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha egy szöveges üzenetet e-mailként szeretne elküldeni, akkor először be kell írnia az e-mail-es átjáró számát. A részletes információkkal kapcsolatban forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez. Lásd még „Üzenetekkel kapcsolatos opciók” című részt a 51. oldalon.

Az e-mailes átjáró számának beírása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **E-mail átjárók**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be az e-mail átjáró számát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A GPRS használata

Szöveges üzeneteket GPRS adatátviteli módban is küldhet. A további tudnivalókért kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

GPRS adatátviteli mód kiválasztása

1. Ellenőrizze, hogy létrehozott-e már **adatfiókot** és kiválasztotta-e preferált szolgáltatásként a **GPRS&GSM** opciót. Lásd a „Az adatfiók beállításai” című részt a 76. oldalon és a „GPRS- és GSM-adat beállításai” című részt a 78. oldalon.
2. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Adatkommunik.**, **YES**, **SMS küld. mód**, **YES**.
3. Válassza a **GPRS preferált** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Üzenetekkel kapcsolatos opciók

Az alábbi beállításokat minden üzenetre vonatkozóan megadhatja alapértelmezettként, de a **Kér opciókat?** opcióval azt is engedélyezheti, hogy a beállításokat minden egyes küldés előtt megadja.

- **Üzenettípus**
Megadhatja, hogy a címzett hogyan értelmezze a szöveges üzenetet: szöveges üzenetként, faxüzenetként vagy e-mail üzenetként.
- **Érvényesség**
Ha az üzenet elküldése nem sikerült, mivel a címzett kikapcsolta a telefonját, akkor a szolgáltatásközpont tárolhatja egy bizonyos ideig az üzenetet a későbbi küldés céljából.
- **Válaszkérés**
Ha azt szeretné, hogy az üzenet címzettje válaszoljon az üzenetre, akkor kapcsolja be a **Válaszkérés** opciót. Általában a válasz díja önnél kerül felszámításra. A további tudnivalókért kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez. Ezután minden üzenetküldéskor a telefon megkérdezi, hogy kíván-e választ kapni a címzettől.
- **Állapot kérése**
Ha ez az opció be van kapcsolva, akkor megtekintheti az elküldött üzenet állapotát. További tudnivalókért lásd az „Állapotjelentés” című részt a 55. oldalon.

A fenti opciók alapértelmezett értékének beállítása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Alapért. beáll.** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza ki az alapértelmezett értéket a listából és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A Kér opciókat? opció engedélyezése és letiltása


1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Kér opciókat?** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Üzenetküldés

Az üzenetet egy a telefonkönyvben szereplő személynek vagy egy előre megadott csoportnak küldheti. A csoportok létrehozásával kapcsolatos további tudnivalóért lásd a „Csoportok” című részt a 47. oldalon. Amikor egy csoportnak küld szöveges üzeneteket, akkor a csoport minden egyes tagja után üzenetenként kell fizetnie.

Lehetősége van arra, hogy a szöveges üzenetekben **képeket** és **dallamokat** helyezzen el. Képeket és dallamokat tartalmazó szöveges üzenetek küldése esetén a Hosszú üzenetek küldése funkció lép életbe. Lásd a „Hosszú üzenetek” című részt a 53. oldalon.

Üzenet küldése

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Új küldése**, **YES**.
2. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a címzett telefonszámát vagy nyomja meg a  billentyűt, ha a telefonszámot a telefonkönyvből, a csoportlistából vagy a híváslistából szeretné megkeresni.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt az üzenet elküldéséhez.

Ha az üzenetet később szeretné elküldeni, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt az üzenet beírását követően. Az üzenet a **Küldetlen ü.** menübe kerül.

Új küldése
Írja a szöveget:
Szia János!


Új küldése
*Száma:

Üzenet
1 Küldés
2 Tárol
3 Nyomtató
4 Törölés

Üzenet küldése később


1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES, SMS, YES, Küldetlen ü., YES**.
2. Válassza ki a küldeni kívánt üzenetet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt.
4. Válassza a **Küldés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Most már szerkesztheti az üzenetét.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt az üzenet fentiek szerinti küldéséhez.

Kép beillesztése a szöveges üzenetbe

1. Ellenőrizze, hogy a hosszú üzenetek funkció be van-e kapcsolva.
2. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES, SMS, YES, Új küldése, YES**.
3. Az üzenet beírása közben nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
4. Léptessen az **Objektum be.** menüre, majd **YES, Kép, YES**.
5. Válassza ki a képesoportot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Válassza ki azt a képet, amelyet be szeretne illeszteni az üzenetébe, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tipp: *A kép szerkesztésével kapcsolatban lásd a „A képszerkesztése és elmentése a Saját képek menüben” című részt a 30. oldalon.*

Dallam beillesztése a szöveges üzenetbe

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES, SMS, YES, Új küldése, YES**.
2. Az üzenet beírása közben nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
3. Léptessen az **Objektum be.** menüre, majd **YES, Dallam, YES**.
4. Válassza ki azt a dallamot, amelyet be szeretne illeszteni az üzenetébe, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tipp: *A telefonban elmentett dallam szerkesztésével kapcsolatban lásd a „Saját dallamok összeállítása” című részt a 28. oldalon.*


Hosszú üzenetek

A használt nyelvtől függően a rövid üzenetek legfeljebb 160 karakterből állhatnak. Ennél hosszabb üzeneteket is küldhet, de ilyenkor az üzenetet több rövidebb üzenetként (maximum hat üzenet) küldi el a telefon, és minden üzenet után külön kell fizetni.

Hosszú üzenetek be- és kikapcsolása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Hosszú üzenet**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hosszú üzenet küldése

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Új küldése**, **YES**.
2. Írja be az üzenetét. A kijelzőn megjelenik, hogy az üzenet hány részre bomlik. Nyomja meg a **YES** billentyűt a folytatáshoz.
3. Írja be a címzett telefonszámát vagy nyomja meg a  billentyűt, ha a telefonszámot a telefonkönyvből, a csoportlistából vagy a híváslistából szeretné megkeresni.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt az üzenet elküldéséhez.

Megjegyzes: *Ha a címzett telefonszáma nem támogatja a hosszú üzeneteket, akkor a címzett az üzeneteket egyenként fogja megkapni.*


Sablonok

Ha néhány szokásos üzenetet gyakran használ, akkor ezeket sablonként mentheti el a telefonba. Összesen 10, legfeljebb 30 karakter hosszúságú sablon áll rendelkezésre.

Sablon létrehozása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Sablonok**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor az **Üzenetküldés?** kérdés jelenik meg a kijelzőn, majd haladjon tovább a „Üzenetküldés” című részt a 52. oldalon *részben leírtak szerint*.
Az üzenet a sablonok listájában kerül elmentésre.
4. Ha nem szeretné azonnal elküldeni az üzenetet, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt. Ilyenkor az üzenet későbbi használatra sablonként elmentődik.

Ha egy üzenethez sablont kíván felhasználni, akkor léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Sablonok**, **YES**, válassza ki a kívánt sablont a listából, majd lépjen a **Új küldése** opcióra.

Az adott sablon törléséhez léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Sablonok**, **YES**. Válassza ki a törlendő sablont és nyomja meg a , majd a **YES** billentyűt.

Állapotjelentés

Az elküldött üzenetekre vonatkozóan állapotjelentést kérhet, amennyiben a hálózat támogatja ezt a funkciót. Az állapotjelentésből megállapítható, hogy az üzenet megérkezett-e a címzetthez.

Állapotjelentés kérése az elküldött üzenetről

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Elküldött üzenet**, **YES**.
2. Léptessen arra az üzenetre, amelyre vonatkozóan állapotjelentést kér, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg még egyszer a **YES** billentyűt
4. Válassza az **Állapotjelentés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



Az elküldött üzenet állapotának ellenőrzése

- Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **SMS**, **YES**, **Elküldött üzenet**, **YES**, **Állapot megtek.**, **YES**.

Üzenetek fogadása

A beérkező üzenetet hangjelzés, (lásd a „Üzenetjel” címu részt a 58. oldalon) valamint a telefon tetején gyorsan villogó zöld fény jelzi, és megjelenik az **Új üzenet Most olvassa?** üzenet a kijelzőn.



Üzenet elolvasása egyszerre

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a **Új üzenet Most olvassa?** kérdésnél.
Ha egyszerre több üzenete érkezett, akkor a fenti kérdésnél nyomja meg a **YES** billentyűt, így belép az új üzenetek listájába. Válassza ki az elolvasni kívánt üzenetet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Az üzeneten a  és a  billentyűvel léptethet végig.
A kijelző jobb alsó sarkában lévő nyíl azt mutatja, hogy az üzenet további része a megadott irányba görgetve olvasható. A hosszú üzenet összes része egyszerre nem fogadható. Ilyenkor a ... jelzi, hogy az üzenetnek még további részei is várhatók.


Megjegyzes: *Ha az üzenet küldője választ kér öntől, akkor a 'Választ kér. Válaszol?' üzenet jelenik meg, amikor megnyomja az üzenet végén a **YES** billentyűt. Nyomja meg a **YES** billentyűt még egyszer a válaszhoz. Ha nem kíván válaszolni, akkor a **NO** billentyűt nyomja meg.*




Üzenet olvasása később


- Nyomja meg a **NO** billentyűt a **Új üzenet Most olvassa?** kérdésnél. A telefon elmenti az üzenetet, és a kijelző felső részén megjelenik egy boríték ikon. Ha el szeretné olvasni az üzenetet, akkor azt a **Bejövő üz.** menüben keresheti elő. Az  ikon olvasatlan üzenetet jelöl. Az  ikon azt jelenti, hogy az üzenet a SIM-kártyán van tárolva.

Opciólista

Ha kiválaszt egy üzenetet a **Bejövő üz.** menüben a **YES** billentyűvel, majd megnyomja a  billentyűt, akkor a következő opciólista jelenik meg: **Törlés, Válasz, Továbbítás, Mentés, Hívás, E-mail küldése, Mentés [szám], Kép mentése, Dallam mentése, Printerre küldi, Behívás [WAP-cím], Köv. olvasása.**

Tipp: *A fenti opciólistát a Küldetlen üzenetek és az Elküldött üzenetek menüből is elérheti, ha az üzenet kiválasztása után megnyomja a  billentyűt.*


Üzenet törlése

- Egy üzenetet két módon törölhet:
 - Az opciólistából válassza a **Törlés** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - A **Bejövő üz.** menüben léptessen az üzenetre és nyomja meg a , majd a **YES** billentyűt.

Válasz küldése

1. Az opciólistából válassza a **Válasz** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Adja meg a válaszadás módját:
 - új üzenet írása
 - új válasz írása, amely tartalmazza a beérkezett üzenetet
 - sablon felhasználása a válaszadáshozés nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a válaszüzenetet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt az üzenet elküldéséhez.

Üzenet továbbítása

1. Az opciólistából válassza a **Továbbítás** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Most még lehetősége van az üzenet szerkesztésére. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a címzett telefonszámát vagy nyomja meg a  billentyűt, ha a telefonszámot a telefonkönyvből vagy a híváslistából szeretné megkeresni. A küldéshez nyomja meg a **YES** billentyűt.

Beérkezett üzenet mentése

- Az opciólistából válassza a **Mentés** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Az üzenet a SIM-kártyán került elmentésre. A SIM-kártyán tárolt üzenetek addig maradnak ott, amíg nem törli azokat.

Az üzenet küldőjének hívása

- Az opciólistából válassza a **Hívás** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tipp: Az üzenetben lévő telefonszám hívásához nyomja meg a **YES** billentyűt a szám **kijelölését** követően, majd nyomja meg ismét a **YES** billentyűt.

Üzenet küldése az üzenetben lévő e-mail címre

1. Ellenőrizze, hogy be van-e állítva az e-mail átjáró számra. Ezzel kapcsolatban lásd a „Az e-mailes átjáró számának beírása” című részt a 51. oldalon.
2. Az opciólistából válassza a **E-mail küldése** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt az üzenet elküldéséhez.

Az üzenetben talált telefonszám elmentése

1. Jelölje ki a telefonszámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Mentés** [szám] opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
A számot a nem mentett számok listájában találhatja meg.
Ha a számot fel szeretné venni a telefonkönyvbe, akkor a szükséges eljáráshoz lásd a „Új bejegyzés felvétele” című részt a 40. oldalon.

Az üzenetben talált kép mentése

1. Jelölje ki a képet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Kép mentése** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
A kép a **Saját képek** menübe kerül.

Az üzenetben talált dallam mentése

1. Jelölje ki a dallamot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Dallam mentése** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
A dallam a **Dallam szerk.** listába kerül. Ha a dallamot csengetési dallamként szeretné beállítani, akkor lásd a „Meglévő csengetési dallam kiválasztása” címu részt a 27. oldalon.

Az üzenetet egy megadott *Bluetooth* nyomtatóra is elküldheti kinyomtatás céljából.

Üzenet küldése a nyomtatóra

1. Az opciólistából válassza a **Printerre küldi** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Bluetooth** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a megfelelő nyomtatót az eszközlístából és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az üzenetben lévő WAP-cím behívása

1. Jelölje ki a WAP-címet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Behívás** [WAP-cím] opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Üzenetjel

Megadhatja, hogy az üzenet beérkezését milyen hang jelezze. Kattanás és hangok között választhat, de dönthet úgy is, hogy nem kíván hangjelzést kapni a beérkezett üzenetekről.

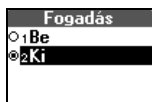
Üzenetjel beállítása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Üzenetjel**, **YES**.
2. Válassza ki a hangjelzést, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Körzeti információk

A normál Szöveges Üzenetek szolgáltatás személyes jellegű és magán üzenetekre vonatkozik. A Körzeti Információk a szöveges üzenetek egy másik típusát jelentik, amelyek jellemzője, hogy az üzeneteket (például jelentés a helyi közlekedési helyzetről, vagy a helyi taxitársaság telefonszáma) egy bizonyos hálózati körzetben minden előfizető megkapja. További tudnivalókért forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.





Körzeti információk be- és kikapcsolása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Fogadás**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A körzeti információk üzenetlistája

Itt adhatja meg, hogy milyen típusú körzeti információkat szeretne kapni. A körzeti információs kódok számát a SIM-kártya határozza meg.

Körzeti információs kód beírása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Lista szerk**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be az új kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Körzeti információs kód törlése

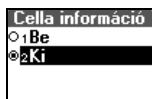
- Ha törölni kívánja a kódot, léptessen a kódra és nyomja meg a **C** billentyűt.

Cella információ

A cella információ csatornát néhány hálózat üzemeltetője arra használja, hogy egy bizonyos hálózati területen tartózkodó előfizetői számára üzeneteket küldjön.

Cella információk be- és kikapcsolása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Cella információ**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.



Bluetooth™ vezeték nélküli technológia

A telefon beépített *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával rendelkezik. A kis távolságú rádiókapcsolatok a globálisan elérhető frekvenciasávot használják, és lehetővé teszik, hogy a telefonját vezeték nélkül különböző *Bluetooth* eszközökhöz, például fülhallgatóhoz, személyi számítógéphez, kézi számítógéphez vagy nyomtatóhoz csatlakoztassa. Beszélgethet a vezeték nélküli *Bluetooth* fülhallgató segítségével, illetve böngészheti az Internetet egy PC segítségével bárhol is legyen, mivel a telefon vezeték nélkül csatlakozik a hálózatra. Lehetősége van olyan információk cseréjére is, mint a névjegykártyák, bejegyzések, naptári események és feladatok, csengetési dallamok és játékpárancsok. Szinkronizálhatja az információkat a PC és a telefon között. Számos *Bluetooth* eszközökhöz kapcsolódhat, de egyszerre csak egyhez.



Megjegyzes: *A legnagyobb teljesítmény elérésére érdekében javasoljuk, hogy legfeljebb 10 méteres távolságba helyezze el a telefont és azt a Bluetooth eszközt, amellyel kommunikálni szeretne. Néhány esetben a telefon és a Bluetooth eszköz közötti szilárd tárgyak elmozdítása javíthatja a kapcsolat teljesítményét.*

Használat előtt

Mielőtt kommunikációt kezdeményezne a *Bluetooth* eszközzel, mint például a tartozékként megvásárolható, vezeték nélküli *Bluetooth* fülhallgatóval vagy egy PC-vel, a következő lépéseket kell végrehajtania:

- párosítsa a telefonját az eszközzel – ezt úgy teheti meg, hogy felveszi az eszközt a telefonjában tárolt, párosított eszközök listájába.
- a számítógépén legyen beállítva a *Bluetooth* kommunikáció – személyi számítógép és a telefon közötti kommunikáció esetén.

Megjegyzes: *Az Internet Bluetooth vezeték nélküli technológiával történő böngészéséhez telepítenie kell a Bluetooth szoftvert, amely a mobiltelefonjához mellékelt CD-n található.*

A vezeték nélküli *Bluetooth* technológiával történő dallam-, névjegykártya- és naptárbejegyzés-cseréhez, illetve a játékokhoz *nem* szükséges párosítania a telefonját a másik eszközzel. Az ön feladata csak az, hogy a két eszköz egymás hatókörében legyen, illetve a működési mód Automatikus vagy Be állapotban legyen. Lásd a „Működési módok” című részt a 63. oldalon.

Párosítás

A párosítás során a *Bluetooth* eszközöket társítjuk annak érdekében, hogy azok egymáshoz kapcsolódhassanak, ha egymás hatókörébe kerülnek. A telefonjához összesen tíz *Bluetooth* eszközt párosíthat. A két *Bluetooth* eszköz közötti párosítást a telefonjáról kezdeményezheti, de el is fogadhat olyan párosítási kérelmet, amely egy másik eszközről érkezik. Miután a telefonját párosította a másik *Bluetooth* eszközzel, a működési mód automatikusan Be állapotba kerül. Lásd a „Működési módok” című részt a 63. oldalon.

Eszközpárosítás kezdeményezése

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES, Bluetooth, YES, Összekap. eszk., YES, Új eszköz?, YES, Kezd. telefonról, YES.**
2. Megjelenik a telefonnal párosítható eszköztípusok listája. Léptessen a megfelelő eszköztípusra és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ha nem biztos benne, hogy milyen típusú eszközt szeretne párosítani a telefonjával, akkor válassza az **Összes** opciót.
3. A telefon elkezd keresni a *Bluetooth* eszközöket. A keresés befejeztével a kijelzőn megjelennek a kiválasztott típusú, rendelkezésre álló eszközök. Válassza ki a párosítandó eszközt a **YES** billentyű megnyomásával.
4. Írja be mind a telefonjára, mind a másik eszközre érvényes jelszót (maximum 16 számjegyű lehet). (Ha a vásárláskor a jelszó nincs benne a *Bluetooth* eszköz csomagjában, akkor önnek kell létrehoznia a jelszót.)
5. A párosítás után módosíthatja az eszköz nevét. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tipp: *A szürke ikonok azokat a Bluetooth eszközöket jelzik, amelyeket még nem párosított a telefonjával. Lásd a „Ikonok” című részt a 160. oldalon a telefon kijelzőjén megjelenő ikonokkal kapcsolatban.*

Eszközpárosítási kérés fogadása


1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES, Bluetooth, YES, Összekap. eszk., YES, Új eszköz?, YES, Telefon fogad., YES**.
A telefon várakozik a másik eszközre. Ez eltarthat egy kis ideig.
2. Egy kérdés jelenik meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt a párosítás elfogadásához.
3. Írja be ugyanazt a jelszót a telefonján és a másik eszközön.
4. A párosítás után módosíthatja az eszköz nevét. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A párosított eszközök listájában módosításokat is végrehajthat, például megváltoztathatja az eszközök nevét, eszközt törölhet a listából, illetve átrendezheti a listában az eszközök sorrendjét.

Az eszköz nevének módosítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES, Bluetooth, YES, Összekap. eszk., YES**.
2. Megjelenik a párosított eszközök listája. Léptessen a szerkeszteni kívánt eszközre és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a **Szerkesztés** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Módosítsa a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Eszköz törlése a listából

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES, Bluetooth, YES, Összekap. eszk., YES**.
2. Léptessen az eszközre és nyomja meg a  billentyűt.
A kijelzőn megjelenik **Törli?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A listában szereplő eszközök sorrendjének módosítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES, Bluetooth, YES, Összekap. eszk., YES**.
2. Léptessen arra az eszközre, amelynek módosítani szeretné a pozícióját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az eszköz új pozíciószámát (2-10). (Az 1. pozíció mindig a fülhallgató számára van fenntartva.)

A telefon neve

Megadhatja a telefon nevét. Ez a név jelenik meg azokon az eszközökön, amelyek felismerik a telefont.

A telefon nevének beírása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Saját név**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES**.
2. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
A telefon saját nevét használja az infravörös porthoz.

Működési módok

Négy különböző működési üzemmód áll rendelkezésre, attól függően, hogy a telefont mit kíván tenni:

- **Ki** – a telefon nem tud információkat sem küldeni, sem fogadni.
- **Automatikus** – A *Bluetooth* funkció automatikusan bekapcsolódik, ha elkezd adatokat küldeni, például névjegykártyát, illetve ha válaszol egy bejövő hívásra a *Bluetooth* fülhallgató gombjának megnyomásával.
- **Be** – A *Bluetooth* funkció állandóan be van kapcsolva (amíg meg nem változtatja). A telefon képes adatokat küldeni és fogadni az adott párosított *Bluetooth* eszközről.
- **Felfedezhető** – a telefon bármilyen *Bluetooth* eszközről képes adatokat, illetve párosítási kérelmet fogadni.

Megjegyzés: *Azokban az országokban, ahol a Bluetooth vezeték nélküli technológia használata tiltott, ellenőrizze, hogy a Bluetooth funkció ki legyen kapcsolva.*

A működési mód módosítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Bluetooth**, **YES**, **Működési mód**, **YES**.
2. Válassza a **Ki**, **Automatikus** vagy a **Be** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Annak érdekében, hogy a telefonját felfedezzék a közelben lévő *Bluetooth* eszközöket kereső más *Bluetooth* eszközök, a telefonját **felfedezhetővé** kell tennie.

A telefon felfedezhetővé tétele

- Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Bluetooth**, **YES**, **Felfedezhető**, **YES**.

A telefonja néhány percig marad felfedezhető. Ezután visszatér a korábbi működési módhoz.



Eszközök keresése

Először meg kell keresnie a *Bluetooth* eszközöket, és ezután párosíthatja őket a telefonjával, vagy akár névjegykártyákat is cserélhet az eszközök között.

Az eszközök felderítése

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES, Bluetooth, YES, Eszköz keresés, YES**.
Megjelenik a felfedezett eszközök listája.
2. Ezután felveheti az eszközöket a párosított eszközök listájába, feltéve, hogy a lista nem telt be.

Megjegyzes: *Egyéb Bluetooth eszközök nem jelennek meg a listában, kivéve, ha felfedezhető állapotban vannak.*

Küldés és fogadás

Ha például névjegykártyát, naptáreseményt vagy dallamot szeretne küldeni a *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával, akkor biztosítania kell, hogy az eszközök egymás hatókörében legyenek.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológia használata esetén a küldés módját a küldeni kívánt tétel típusa határozza meg. Lásd még a „Dallamok cseréje” című részt a 29. oldalon, „Névjegykártyák cseréje” című részt a 45. oldalon és a „Naptárbejegyzések cseréje” című részt a 72. oldalon.

Tétel küldése

- A **Bluetooth** küldési mód kiválasztása után a telefon elkezd eszközöket keresni. Ezután megjelenik az eszközlista. Válassza ki a listából azt az eszközt, amelynek küldeni szeretné a tételt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Van néhány olyan tétel a telefonjában, amelyeket elküldhet bizonyos *Bluetooth* nyomtatókra kinyomtatás céljából. Ez többek között akkor lehet hasznos, ha ki szeretné nyomtatni a telefonjában ütemezett találkozók összefoglalóját. Válassza ki a megfelelő nyomtatót az eszközlistából.

A vezeték nélküli *Bluetooth* technológia használatával a következő tételeket küldheti el a nyomtatókra:

- Havi, heti és napi áttekintéseket
- Eseményeket és feladatokat
- Bejegyzéseket
- Névjegykártyákat

- Szöveges üzeneteket

Tétel fogadása

- Ahhoz, hogy tételt tudjon fogadni, a következő lépéseket kell végrehajtania:
 - lépjen a **Fogadás** menüre, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ha például naptáreseményt szeretne fogadni, akkor léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, **Fogadás**, **YES**.
 - állítsa a telefont **Felfedezhető** üzemmódba.

Infravörös port

A telefon olyan porttal is rendelkezik, amely infravörös (IR) fényt használ a kommunikációhoz. Az IR segítségével csatlakozhat más hasonló telefonhoz, kézi számítógéphez vagy irodai asztali számítógéphez. Ezzel a kommunikációs módszerrel többek között naptáreseményeket és feladatokat, névjegykártyákat, dallamokat és játékpárancsokat küldhet és fogadhat.


Mielőtt telefonjával kommunikációt kezdeményezne egy másik IR-eszközzel, ellenőrizze az alábbiakat:

- az IR-port be van kapcsolva
- az IR-eszközök legyenek olyan helyzetben, hogy az IR-portok egymás felé nézzenek.
- az infravörös kommunikációt biztosító szoftver telepítve legyen. A telepítőszoftver a mobiltelefonhoz mellékelt Ericsson CD-n található.

Megjegyzes: *A böngészési szolgáltatásokat csak akkor veheti igénybe, ha a személyi számítógépen telepítve vannak a megfelelő szolgáltatásokat biztosító programok.*

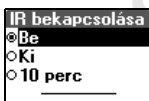
Az IR-port bekapcsolása

Az IR-portra vonatkozóan három beállítás közül választhat.

- **Be.** A telefon addig folytatja a többi IR-eszköz keresését, amíg az IR-portot ki nem kapcsolja. Az IR-port bekapcsolt állapotát a kijelzőn az  ikon jelzi.
- **Ki.** A port nincs bekapcsolva.
- **10 perc.** Energiatakarékossági okokból a port automatikusan kikapcsolódik 10 perccel az utolsó adatátvitel befejeződése után.

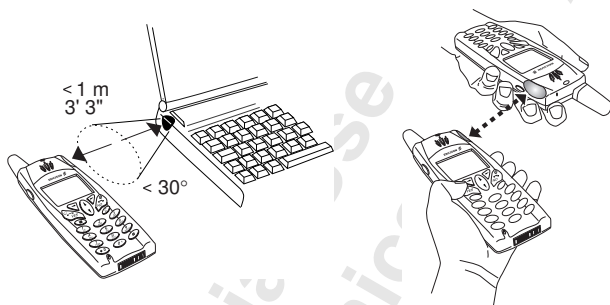
Az IR-port beállítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **IR bekapcsolása**, **YES**.
2. Válassza a **Be**, **Ki** vagy a **10 perc** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



Az IR-eszközök csatlakoztatása

Helyezze el úgy a telefont és a másik eszközt, hogy az IR-portok egymás felé nézzenek. Ellenőrizze, hogy az IR-funkció mindkét eszközön be legyen kapcsolva.



Az eszközöket egy kis időre (kb. 15-20 másodpercig) elmozdíthatja egymás látóteréből a kapcsolat megszakadásának veszélye nélkül.

Az erős napfény megzavarhatja az infravörös fényt.

A telefon neve

A telefonjának nevet is adhat. Ez a név jelenik meg az eszközökön, miután kapcsolódtak a telefonhoz.

A telefon nevének beírása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Saját név**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES**.
2. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ez a név jelenik meg akkor is, amikor a vezeték nélküli *Bluetooth* technológiát használja az adatátvitelhez.

Naptár

A Naptár használata lehetővé teszi a fontos találkozók, telefonhívások és feladatok nyilvántartását.



Események és feladatok

Méretüktől függően összesen 300 eseményt és 80 feladatot tárolhat a naptárban. Teljesen új eseményt vagy feladatot is felvehet, de lehetősége van arra is, hogy egy meglévő eseményt vagy feladatot sablonként használjon fel és csak módosítsa a megfelelő adatokat.

- **Események:** találkozók, vakáció, telefonhívás.
- **Feladatok:** telefonhívás, üzenetküldés, számlafizetés.





Az adott eseményre vagy feladatra vonatkozóan különböző típusú információkat vehet fel.

Új esemény felvétele

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, **Új találkozó**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő eseménytípust és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt és írja be a témát.
Ha az esemény egy találkozó, akkor a  billentyűvel keresheti ki a szükséges bejegyzést a telefonkönyvből.
4. Léptessen a **Hely:** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt, írja be a helyet stb.
5. Léptessen a **Folytatja?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt és írja be a kezdési dátumot vagy nyomja meg a  billentyűt és válassza ki a dátumot. Léptessen a **Idő** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt, írja be a kezdet időpontját stb.
7. Léptessen a **Folytatja?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
8. Válassza ki az emlékeztető időzítését, például **5 perc. előre**, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha a **Más emlékezt.** opciót választja, akkor írja be az emlékeztető dátumát és nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be az emlékeztető időpontját és nyomja meg a **YES** billentyűt.



Kategória
 Találkozó
 Találkozó
 Utazás
 Vakáció

Emlékeztető
 Nincs
 Időben
 5 perc. előre
 10 perc. előre



9. Megjelenik az opciók listája.

Ismétlődő esemény:

- Válassza az **Ismétlődő találk.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Válassza ki a megfelelő ismétlődést és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha módosítani szeretné az esemény típusát:

- Válassza az **Osztály** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Válassza ki a megfelelő osztályt és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha be szeretné állítani a találkozóra vonatkozó időzónát:

- Válassza az **Időzóna** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Válassza ki azt az időzónát, amelyben a találkozó történni fog, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A találkozó időpontja automatikusan arra az időzónára fog beállni, amelyben ön tartózkodik.

10. Erősítse meg választását a **Mentés és kilép.** opcióval, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Új feladat felvétele

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, **Új feladat**, **YES**.

2. Válasszon egy feladatot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha telefonhívást választ ki, akkor írja be a telefonszámot

és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha üzenetet választ ki, akkor adja meg az üzenet típusát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha egyéb feladatot választ ki, akkor adja meg a típusát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

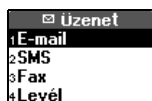
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt, majd írja be a témát. Léptessen a **Leír.:** opcióra, majd nyomja meg **YES** billentyűt és írja be a leírást.

4. Léptessen a **Folytatás?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

5. Ha emlékeztetőt szeretne beállítani, akkor válassza az **Emlékező beáll.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Írja be az emlékeztető dátumát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

6. Megjelenik egy opciólista. Erősítse meg választását a **Mentés és kilép.** opcióval, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.










Naptár
1 Napi bontás
2 Összes feladat
3 Aktuális hónap
4 Heti bontás

A Naptár megtekintése

A Naptár tartalmának megtekintéséhez léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, és válasszon egyet az alábbiak közül:



- **Napi bontás.** Ez az aktuális naphoz tartozó és a még befejezetlen feladatokat mutatja. Az ikon azokat az eseményeket jelzi, amelyek egész naposak. Az eseményekhez és a feladatokhoz tartozó menüpontok megjelenítéséhez nyomja meg a  billentyűt.
- **Összes feladat.** Ez az összes beírt feladatot tartalmazza. Léptessen arra a feladatra, amelyet meg szeretne nézni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
A feladatokra vonatkozó opciók megtekintéséhez nyomja meg a  billentyűt.
- **Aktuális hónap.** Ez az opció a teljes hónapot mutatja úgy, hogy az aktuális nap egy négyzetben jelenik meg. A heteken belül és között a nyílombokkal mozoghat. Nyomja meg a **YES** billentyűt egy meghatározott nap beírásához. Az eseményt tartalmazó napok vastagon jelennek meg. A havi bontásban a  billentyű megnyomásával egy másik évet, hónapot vagy hetet választhat.
- **Heti bontás.** Ez az opció az egész hetet mutatja. Az összes feladat és esemény szürke téglalapként jelenik meg. Egy adott napot úgy tekinthet meg, ha kijelöli a kívánt napot és megnyomja a **YES** billentyűt. Ha a heti nézetben van, akkor a  billentyűvel egy másik hetet választhat ki.

Tipp: A havi, illetve heti bontásoknál a következő hétre a 3, a következő hónapra a 6, a következő évre pedig a 9 billentyű megnyomásával juthat. Az előző hétre, hónapra, illetve évre sorrendben az 1, 4 és 7 billentyűkkel léphet vissza. Az aktuális napot a  billentyűvel jelenítheti meg.

Szerkesztés és törlés



Néha szükség lehet egy esemény vagy feladat szerkesztésére, például a dátum vagy a hely módosítására.

Esemény szerkesztése vagy törlése


1. A naptárban léptessen a szerkeszteni kívánt eseménynapra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha törölni szeretné az eseményt, akkor nyomja meg a  billentyűt. Ezután megjelenik a **Törli?** kérdés, amelynél a **YES** billentyűt kell megnyomnia.
2. A szerkesztéshez nyomja meg ismét a  billentyűt.

3. Válassza a **Szerkesztés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. A folytatáshoz vegye alapul az „Új esemény felvétele” című részt a 68. oldalon.
5. Ha készen van, lépessen a **Mentés és kilép.** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Feladat szerkesztése vagy törlése

1. Lépessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, **Összes feladat**, **YES**.
2. Válasszon ki egy bejegyzést.
Ha törölni szeretné a feladatot, akkor nyomja meg a  billentyűt. Ezután megjelenik a **Törli?** kérdés, amelynél a **YES** billentyűt kell megnyomnia.
3. A szerkesztéshez nyomja meg a  billentyűt.
4. Válassza a **Szerkesztés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. A folytatáshoz vegye alapul az „Új feladat felvétele” című részt a 69. oldalon.
6. Ha készen van, lépessen a **Mentés és kilép.** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Opciólista

Az adott napra vonatkozó események, illetve feladatok listájában, az esemény vagy a feladat kiválasztása után a  billentyűvel jelenítheti meg az opciólistát.

- **Szerkesztés.** Írja be a megfelelő dátumot, időt stb., majd nyomja meg a **YES** billentyűt minden egyes bevitel után. Az esemény vagy feladat szerkesztésének befejezése után lépessen a **Mentés és kilép.** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- **Törlés.** Nyomja meg a **YES** billentyűt az esemény vagy feladat törléséhez.
- **Küldés.** Lásd a „Naptárbejegyzések cseréje” című részt a 72. oldalon.
- **Újraütemez.** Lehetősége van egy esemény újraütemezésére is. Válassza ki a hetet a havi nézetben, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Válassza ki a napot a heti nézetben, majd nyomja meg a **YES** billentyűt az esemény kiválasztott napra történő átütemezéséhez. A módosítások végrehajtása után nyomja meg a **YES** billentyűt.

Opciók
1.Állapot
2.Ösztály nézet
3.Összes törlése
4.Emlékeztető

- **Másolás.** Lehetősége van egy régi esemény vagy feladat sablonként történő használatára annak másolásával és szerkesztésével. Írja be a kategóriát, a leírást stb., majd minden egyes tételt erősítsen meg a **YES** billentyűvel.
- **Hívás.** Válasszon ki egy olyan feladatot vagy eseményt, amely a téma mezőben tartalmaz egy telefonszámot is, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

Naptárbeállítások

A naptárbeállítások megtekintéséhez lépessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, **Opciók**, **YES**, majd válasszon egyet az alábbi opciók közül:

- **Állapot.** Ezzel az opcióval ellenőrizheti, hogy mikor történt a naptár utolsó szinkronizációja, mennyi hely van még az új események és feladatok számára.
- **Ösztály nézet.** Megadhatja, hogy csak a magán naptárbejegyzéseket, csak a nyilvános naptárbejegyzéseket, vagy mindkét csoportot szeretné megjeleníteni.
- **Emlékeztető.** Itt kapcsolhatja be azt a funkciót, amelynek eredményeképpen az emlékeztetőket akkor is megkapja, ha a telefon ki van kapcsolva.
- **Profilváltás.** Ha a profilváltás emlékeztetőjét **Be** értékre állította, akkor a találkozók kezdetekor a kijelzőn a **Profil vált?** kérdés jelenik meg. A **YES** billentyűt megnyomva megtekintheti a profilistát és kiválaszthatja a kívánt profilt. A találkozó után a telefon ismét megkérdezi, hogy szeretne-e profilt váltani.
- **Összes törlése.** Ezzel az opcióval az összes feladatot és eseményt törölheti a naptárból.

Naptárbejegyzések cseréje

A feladatokat és az eseményeket a vezeték nélküli *Bluetooth* technológiával, az infravörös porton keresztül, illetve szöveges üzenetben küldheti el.

Esemény vagy feladat küldése

1. Válassza a **Küldés** opciót az opciólistából.
2. Válassza ki a küldési módszert.
Az eljárás folytatásához lásd az „Az IR-eszközök csatlakoztatása” címu részt a 67. oldalon, az „Üzenetküldés” címu részt a 52. oldalon vagy a „Küldés és fogadás” címu részt a 64. oldalon. Lehetősége van az események és feladatok átküldésére egy megadott *Bluetooth* nyomtatóra. Válassza ki a megfelelő nyomtatót az eszközlistából.

Napi, heti és havi áttekintéseket is küldhet nyomtatásra a megadott *Bluetooth* nyomtatóra.

Naptári bontások küldése a nyomtatóra

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, **Küldés**, **YES**.
2. Válasszon ki egy bontási típust: **Napi bontás**, **Heti bontás** vagy **Aktuális hónap** és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a nyomtatni kívánt napra, hétre vagy hónapra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Léptessen a **Küldés**, **YES**, **Bluetooth**, **YES**.
5. Válassza ki a nyomtatót az eszközlistából és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha esemény vagy feladat szöveges üzenetben érkezik, akkor azt a **YES** billentyűvel fogadhatja. Ahhoz, hogy a naptári tételeket az infravörös porton vagy a vezeték nélküli *Bluetooth* technológiával fogadhassa, először ki kell választania a **Fogadás** menüt az infravörös port bekapcsolásához, illetve a telefon felfedezhetővé tételéhez.

Esemény vagy feladat fogadása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Naptár**, **YES**, **Fogadás**, **YES**.
 2. Válassza ki a küldés módját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - Ha naptári tétel érkezik, akkor azt a **YES** billentyűvel mentheti el a naptárban.
- Ha a naptár betelik, akkor az új tételek elmentése előtt el kell távolítania néhány tételt a naptárból.

Szinkronizálás

Lehetősége van a telefonban és a személyi számítógépen (PC) tárolt naptártételek és személyekkel kapcsolatos bejegyzések egyeztetésére, szinkronizálására. Ehhez először a szinkronizálási programot kell a számítógépre telepíteni, amely a mobiltelefonhoz mellékelt CD-n található meg.

Ha tételeit internetes naptárban vagy telefonkönyvben tartja nyilván, akkor a WAP segítségével lehetősége van szinkronizálásra a telefonos naptárral és a bejegyzésekkel.

A szinkronizáció indítása

A szinkronizálás megkezdése előtt ki kell választania a szinkronizálás módját:

- **Közeleli eszközökkel történő szinkronizálás esetén:**
Használja a *Bluetooth* vezeték nélküli technológiát, az infravörös portot vagy a kábeles kommunikációt.
Ha a vezeték nélküli *Bluetooth* technológiát szeretné használni, akkor először párosítania kell a mobiltelefonját a másik eszközzel. Lásd a „Eszköz párosítás kezdeményezése” című részt a 61. oldalon.
Ha a kommunikációhoz kábelt használt, akkor a szinkronizáció a kábel csatlakoztatásakor kezdődik el.
- **Szinkronizálás az internetes naptárral és a telefonkönyvvel:**
Használjon WAP-hozzáférést.
Ha első alkalommal kerül sor a telefon és az internetes naptár vagy a telefonkönyv tételei közötti szinkronizálásra, akkor ehhez először el kell végeznie néhány beállítást. Lásd a „Internetes naptár szinkronizálása” című részt a 75. oldalon.

A szinkronizálás megkezdése

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Szinkronizáció**, **YES**, **Szinkr. indítása**, **YES**.
2. Válassza ki a használni kívánt szinkronizálási módszert, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - Ha a **Bluetooth hasz.** opciót választja: Válassza a **Szinkronizáció**: opciót. Válasszon ki egy eszközt a listából, például a számítógépet.
 - Ha az **IR használata** opciót választja:
Ellenőrizze, hogy telefonjának és a másik eszköznek az infravörös érzékelője egymás felé nézzen.



- Ha a **WAP használat**. opciót választja:
Lásd a „Internetes naptár szinkronizálása” című részt a 75. oldalon.

Szinkronizálási hang

Beállíthatja, hogy a telefonja hangjelzést adjon a szinkronizálás befejeződése után.

A szinkronizálási hang be- és kikapcsolása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Szinkronizáció**, **YES**, **Hang**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Internetes naptár szinkronizálása

A WAP használatával lehetséges van a mobiltelefonban és az Interneten tárolt naptár vagy telefonkönyv szinkronizálására. Ehhez a következőkre van szüksége:

- **Internetes naptárprogramra..** A programmal kapcsolatos további tudnivalókkal kapcsolatban forduljon az üzemeltetőhöz.
A használathoz szüksége lesz felhasználói azonosítóra, jelszóra és a naptárra, valamint a telefonkönyvre vonatkozó Internet-címre.
- **WAP-profil** beállítására a mobiltelefonon. A WAP-profil beállítására vonatkozó tudnivalóért lásd a „A WAP-profil beállításai” című részt a 79. oldalon.

A WAP szinkronizálási beállítások végrehajtása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Szinkronizáció**, **YES**, **WAP paraméter**, **YES**.
2. Válassza a **WAP-profil** opciót, majd **YES**.
A WAP-profilok listájában válassza ki azt a profilt, amelyet szinkronizálni szeretne.
3. Válassza a **Naptár felh. az.** opciót, majd **YES**.
Írja be az internetes naptárra és telefonkönyvre vonatkozó felhasználói azonosítót.
4. Válassza a **Naptárjelszó** opciót, majd **YES**.
Írja be az internetes naptárra és telefonkönyvre vonatkozó jelszót.
5. Válassza az **URL szinkroniz.** opciót, majd **YES**.
Írja be az internetes naptár és telefonkönyv Internet-címét.
6. Válassza a **Telefonkönyv útv.** opciót, majd **YES**.
Írja be az internetes telefonkönyvére vonatkozó címet, felhasználói azonosítót és jelszót.
7. Válassza a **Naptárútvonat** opciót, majd **YES**.
Írja be az internetes naptárára vonatkozó címet, felhasználói azonosítót és jelszót.

A WAP és az E-mail szolgáltatás beállítása

A WAP-os böngészéshez, illetve a telefonos e-mail programjának használatához meg kell adnia a telefonjában lévő **adatfiók** beállításait. Ezek a beállítások (a szerver címe) tartalmazzák mindazokat az információkat, amelyekre a telefonnak szükséges van ahhoz, hogy kommunikálhasson az Internet egy adott szerverével. A telefonban számos adatfiókot hozhat létre a különféle feladatokra érvényes különböző beállításokkal. A gyors és hatékony eléréshez próbálja ki a General Packet Radio Service (**GPRS**) elérési típust.

A WAP-os böngészéshez a **WAP profil** beállításait is meg kell adnia, majd ki kell választania azt a WAP profilt, amelyet a böngészéshez szeretne használni.

A telefonos e-mail program használatához be kell állítania az **e-mail fiókot** és ki kell választania, hogy melyik e-mail fiókot szeretné használni az e-mail üzenetek fogadásához és küldéséhez.

Megjegyzes: *Elképzeltető, hogy ezek a beállítások már a telefon megvásárlásakor meg vannak adva, de a hálózat üzemeltetője, illetve az Internet szolgáltató is kiadhatja őket. A beállításokat a <http://mobileinternet.ericsson.com> webhelyről is letöltheti.*

Az adatfiók beállításai

Az adatfiók legfontosabb beállítása a **kommunikáció típusa** (kapcsolódási mód). Kétféle kommunikációtípus közül választhat:

- **GPRS** (General Packet Radio Service) **adat**

A GPRS gyors és hatékony elérést biztosít, így ön mindig kapcsolatban maradhat. A szolgáltatás használatához megfelelő előfizetésre van szükség. Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez a díjazással és az előfizetés részleteivel kapcsolatban.

- **GSM-adat**

A díjat általában a kapcsolati idő határozza meg.



Adatfiók létrehozása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Adatkommunik.**, **YES**, **Adatfiokok**, **YES**, **Új fiók?**, **YES**.
2. Válassza ki a kommunikáció típusát: **GPRS-adat** vagy **GSM-adat**.
3. Írja be az adatfiók nevét.
4. Írja be az üzemeltetőtől kapott beállításokat.
GPRS esetén: hozzáférési pont neve, felhasználói azonosító és jelszó.
GSM adat esetén: telefonszám, felhasználói azonosító és jelszó.
Erősítse meg az egyes beállításokat a **YES** billentyű megnyomásával.
5. Léptessen a **Elementi?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az adatfiók további beállításainak beírása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Adatkommunik.**, **YES**, **Adatfiokok**, **YES**.
2. Válassza ki az adatfiókot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Szerkesztés** opciót.
4. Válassza ki a szerkeszteni kívánt beállítást és nyomja meg a **YES** billentyűt. Módosítsa a beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Ismételje meg a 4. lépést minden olyan opciónál, amelyet módosítani szeretne.


A GPRS beállításai:

APN-név (Hozzáférési pont neve). Annak a külső adathálózatnak a neve, amelyhez kapcsolódni szeretne. Ez egy IP-cím vagy szöveg.

Felh. azonosító – ezzel a felhasználói azonosítóval léphet be a külső adathálózatba.

Jelszó – ezzel a jelszóval léphet be a külső adathálózatba.

Jelszókérés – ha ez a beállítás van bekapcsolva, akkor minden alkalommal be kell írnia a jelszót, amikor belép a külső adathálózatba.

Pref. szolgáltató – ha engedélyezni szeretné a bejövő hívásokat a GPRS-folyamat során, akkor válassza a **Be** opciót. Ha nem, akkor válassza a **Ki**,  opciót.





IP-cím – az IP-címet a telefon akkor használja, amikor a hálózattal kommunikál. Ha nem adja meg a címet, akkor a hálózat ideiglenes IP-számot oszt ki.

További beállítás. (További beállítások). – Ezeket nem kötelező beállítani. Forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

GSM-adat beállításai:

Telefonszám – az Internet-szolgáltató telefonszáma.

Felh. azonosító, Jelszó, Jelszókérés. Azonos a GPRS-kapcsolathoz tartozó beállításokkal.

Adatsebesség – válassza ki, hogy milyen sebességgel szeretne kapcsolódni.

Tárcsázás tip. - válassza az analóg vagy az ISDN-kapcsolatot.

Ha módosítani szeretné az elérés típusát, akkor egy új adatfíókot kell létrehoznia, majd meg kell adnia, hogy a továbbiakban melyik elérési típust kívánja használni.

GPRS- és GSM-adat beállításai

Ha az elérés típusának a GPRS-t választotta, akkor a preferált szolgáltatást a **Automatikus**-ra kell állítani. Elképzelhető, hogy egy ikon jelzi, ha a GPRS hatókörében van. Lásd a „Ikonok” című részt a 160. oldalon. Ha elérési típusnak a GSM-adatot választotta, akkor a **Csak GSM** opciót kell megadnia a preferált üzemmódként. Ez a beállítás minden adatfíókra érvényes lesz.

Preferált szolgáltatás kiválasztása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Adatkommunik.**, **YES**, **Pref. szolgálat.**, **YES**.
2. Válassza a **Automatikus** vagy a **Csak GSM** opciót.

Tipp: *A GPRS-lefedettség és a kapcsolat állapotának megjelenítéséhez csúsztassa felfelé vagy lefelé a hangerőgombot a készenléti állapotban. Ezután az Állapot menübe lép be, ahol a GPRS opciót kell választania.*

Adatforgalmi számlálók

A GPRS-kapcsolat során küldött és fogadott adatok mennyiségének ellenőrzéséhez léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Adatforg. száml.**, **YES**, majd válassza a **Utolsó kapcsol.** vagy **Telj. adatmenny.** opciót.

A WAP-profil beállításai

A WAP-oldalak böngészése során a telefon egy megadott **WAP-profil**t használ. A WAP-profil olyan beállításokból áll, amelyek például az Internetes kapcsolat módját határozzák meg. Lehetősége van különböző WAP-profilok megadására: külön a mobil elektronikus kereskedelemre, külön az általános WAP-böngészésre. Összesen öt WAP-profil definiálhat. Amikor átvált egy másik WAP-profilra, akkor egyszerűen átválthat a másik beállításcsoportra is.

A WAP-profilokkal kapcsolatos beállítások megadásának három módja lehetséges:

- A beállítások már a telefon megvásárlásakor meg vannak adva.
- A beállításokat egy szöveges üzenetben kapja meg például a <http://mobileinternet.ericsson.com> webhelyről.
- A beállításokat manuálisan kell beírnia.

Megjegyzes: *Az alábbi beállítások közül nem kell megadnia mindent. Forduljon a hálózati üzemeltetőhöz vagy a szolgáltatóhoz (a WAP-oldalak kiadójához), mielőtt a beállításokat maga kezdené módosítani.*

WAP-profil beállítások megadása manuálisan

1. Ellenőrizze, hogy létrehozott-e **Adatfiókot** a telefonja és a WAP-átjáró között.
2. Léptessen a **WAP szolgált.** opcióra, majd **YES, WAP beállítás.**, **YES**.
3. Válassza ki a szerkeszteni kívánt profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Léptessen az **Átnevezés** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Adjon nevet a profilnak.
5. Léptessen a **Honlap módos.** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be annak a WAP-webhelynek a címét, amelyet honlapként kíván beállítani.
6. Léptessen a **Tárolás helye** opcióra, majd **YES**. Adja meg, hogy a böngészés közben felvett könyvjelzők minden WAP-profil számára, illetve csak az aktuális WAP-profil számára legyenek-e elérhetőek.
7. Léptessen az **Átjáró** opcióra, majd **YES**.
8. A GPRS- és GSM-adat kommunikációs típusnál válassza a **IP-beállítások** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Folytassa az alábbi „IP-beállítások beírása” résznél leírtak szerint. SMS esetén léptessen a **Típus módosít.** opcióra, majd **YES, SMS, YES**. Ezután válassza a **SMS-beállítások** opciót, majd **YES**. Folytassa az alábbi „SMS-beállítások beírása” résznél leírtak szerint.

IP-beállítások beírása

1. Válassza a **Kapcsolódás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Válassza ki a böngészéshez használni kívánt adatfiókot.
2. Léptessen az **IP-cím** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a WAP-átjáró IP-címét.
3. Léptessen a **Felh. azonosító** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a WAP-átjáróra vonatkozó felhasználói azonosítót.
4. Léptessen a **Jelszó** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a WAP-átjáróra vonatkozó jelszót.
5. Léptessen az **Adat mód** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Válasszon ki egy adatkommunikációs módot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Léptessen a **Biztonság** opcióra, majd **YES**. Válassza a **Be** opciót, ha biztonságos kapcsolatot szeretne, illetve a **Ki** opciót, ha nem.
7. Léptessen a **Képletöltés** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Válassza a **Be** opciót, ha böngészés közben képeket is szeretne látni, illetve a **Ki** opciót, ha le szeretné tiltani a képek letöltését.
8. Léptessen a **Max. letölt. idő** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezzel az opcióval egy olyan időhatárt állíthat be, amely után a letöltési kísérlet befejeződik.

Megjegyzes: *Az IP-címek négy számjegycsoportból állnak, és egy csoportban legfeljebb három számjegy szerepelhet (például 136.225.37.163). Ha valamelyik számjegycsoport csak egy vagy két számjegyet tartalmaz, akkor a hiányzó számjegy helyére nulla (0) kerül (például 136.225.037.163.).*

SMS-beállítások beírása

1. Válassza a **Szolg. központ** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a hálózat üzemeltetője szolgáltatási központjához tartozó telefonszámot.
2. Válassza a **SMS-cím** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a hálózat üzemeltetője SMS-átjárójának telefonszámát.
3. Léptessen a **Felh. azonosító** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a WAP-átjáróra vonatkozó felhasználói azonosítót.
4. Léptessen a **Jelszó** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a WAP-átjáróra vonatkozó jelszót.

WAP szolgált.
4URL:
5Vissza
6Profilválasztás
7Atm. tár. törlése

5. Léptessen a **Biztonság** opcióra, majd **YES**. Válassza a **Be** opciót, ha biztonságos kapcsolatot szeretne, illetve a **Ki** opciót, ha nem.
6. Léptessen a **Képletöltés** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Válassza a **Be** opciót, ha böngészés közben képeket is szeretne látni, illetve a **Ki** opciót, ha le szeretné tiltani a képek letöltését.
7. Léptessen a **Max. letölt. idő** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezzel az opcióval egy olyan időhatárt állíthat be, amely után a letöltési kísérlet befejeződik.

Mielőtt használni kezdené a WAP-böngészőt, ki kell választania, hogy melyik WAP-profilt szeretné használni a böngészéshez.

A WAP-profil kiválasztása

1. Léptessen a **WAP szolgált.** opcióra, majd **YES, Profil választás., YES**,
2. Válassza ki a megfelelő WAP-profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az e-mail fiók beállításai

Az e-mail fiók többek között azt határozza meg, hogy az e-mail üzenetek kezeléséhez melyik szervert használja a telefon. Ezeket a beállításokat a hálózat üzemeltetője küldi el önnek szöveges üzenet formájában.

E-mail fiók létrehozása

1. Léptessen az **Üzenetek**, menüre, majd **YES, E-mail, YES, Opciók, YES**.
2. Válassza a **Postafiók szer.** opciót.
3. Válassza az **Új postafiók** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a fiók nevét, mint például **Otthon** vagy **Iroda** az otthoni, illetve az irodai e-mail fiókja számára.
5. Válassza a **Kapcsolódás** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjelenik a telefonba elmentett adatfiókok listája.

6. Válassza ki, hogy ehhez az e-mail fiókhoz melyik adatfiókot szeretné használni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. Írja be a listába a többi beállítást. Ugyanazokat az e-mail beállításokat kell megadnia, mint amelyeket a személyi számítógépében is használ. Ha nem rendelkezik e-mail eléréssel, akkor forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez az összes szükséges beállításért.

Két választható beállítást adhat meg:

- **Kimenő üz. más.**

- **Be:** a telefonjáról elküldött e-mail üzenetek egy megadott másik e-mail címre is eljutnak. Így az elküldött üzenetekről másolat készül, amelyek a későbbi hivatkozás érdekében felhasználhatók.

Nyomja meg a **YES** billentyűt az e-mail cím megadásához.

- **Ki:** a telefonjáról elküldött e-mail üzenetek nem jutnak el egy másik e-mail címre.

- **Ellenőrz. időköz:**

Itt adhatja meg, hogy a telefon milyen gyakran kapcsolódjon az e-mail szerverhez az e-mail üzenetek ellenőrzése céljából.

A telefonban több e-mail fiókkal is rendelkezhet: például külön az üzleti és a privát levelezésre.

Megadhatja, hogy melyik e-mail fiókot szeretne alapértelmezésként használni.

Alapértelmezett e-mail fiók beállítása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **E-mail**, **YES**, **Opciók**, **YES**, **Postaf. beállít.**, **YES**.
2. Válassza ki az alapértelmezésként használni kívánt e-mail fiókot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

WAP



A WAP (Wireless Application Protocol) a fejlett mobil szolgáltatások, például mobil internetes kommunikáció, mobil elektronikus kereskedelem és egyéb telefonos szolgáltatások globális szabványa. A WAP lehetővé teszi, hogy a mobiltelefonján keresztül igénybe vehessen bizonyos, Interneten elérhető szolgáltatásokat, például banki, hír- és különféle helyfoglalási szolgáltatásokat.

Megjegyzes: *A WAP-szolgáltatások igénybe vételéhez olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja az adatátviteli funkciót és a WAP-os böngészést.*

A WAP-böngésző használatba vétele előtt ellenőrizze, hogy létrehozott-e már adatfiókot, beírta-e a WAP-profil beállításait és kiválasztotta-e a WAP-profilt. Lásd a „A WAP és az E-mail szolgáltatás beállítása” című részt a 76. oldalon. A gyors és hatékony böngészés érdekében próbálja ki a General Packet Radio Service (GPRS) kommunikációs módot.


A WAP-böngésző indítása

A böngészés megkezdése


1. Léptessen a **WAP szolgált.** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válasszon az alábbi lehetőségek közül a böngészés megkezdéséhez:
 - Nyissa meg a honlapját. A telefonban gyárilag az Ericsson Mobile Internet webhely van honlapként beállítva.
 - Hívja be valamelyik könyvjelzőjét. Válassza a **Könyvjelzők** opciót, majd **YES**.
Válasszon ki egy könyvjelzőt a listából és nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - Írja be az egyik WAP-oldal címét. Léptessen az **URL** opcióra, majd **YES**, **Új cím?**, **YES**. Írja be a WAP-címet, például: **mobileinternet.ericsson.com**. (Csak akkor kell megadni a cím előtagját, ha nem a http-protokollt szeretné használni, hanem például az ftp-t).

Kilépés a WAP-böngészőből

Kilépés a böngészőből

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt. Megjelenik a **Kapcsolatban marad?** kérdés. Nyomja meg a **NO** billentyűt. Ha egy időre ki szeretne lépni a böngészőből, de on-line szeretne maradni, akkor nyomja le és tartsa lenyomva  billentyűt, majd válassza a **Menüre lép** opciót.

Böngészés közben használható opciók

Böngészés közben különféle böngészési opciókat használhat, mint például linkeket vagy speciális funkciókat, ha megnyomja és lenyomva tartja a  billentyűt. A használható opciók az éppen megjelenített WAP-oldaltól függenek.

Az alábbi opciók azonban mindig elérhetőek:

- **Honlap** - ezzel az opcióval az aktuális WAP-profilhoz tartozó honlapot hívhatja be.
- **Könyvjelzők** - ezzel az opcióval az aktuális oldalt a könyvjelzők listájába veheti fel, illetve megtekintheti az aktuális profil könyvjelzőit.
Az éppen nem használt és a WAP-profilba elmentett könyvjelzők szürke színűek. Az összes könyvjelző megtekintéséhez lépjen ki a böngészőből és válassza a **WAP-szolgáltat.** opciót, majd **YES, Könyvjelzők, YES.**
- **URL:** - írja be a meglátogatni kívánt weboldal WAP-címét.
- **Küld SMS-ben** - üzenet formájában küldi el az aktuális weboldalra mutató linket egy másik telefonra.
- **Újra letölti** - frissíti a WAP-oldal tartalmát.
- **Menüre lép** - ezzel az opcióval visszaléphet a WAP-szolgáltatások menübe és így a telefon többi menüjét is elérheti. Ilyenkor az internetes kapcsolat nem szakad meg. Ha vissza szeretne térni a böngészéshez, akkor léptessen a **WAP-szolgáltat.** menüre, majd **YES, Vissza, YES.**
- **Kilépés** - ezzel az opcióval megszakíthatja a WAP-kapcsolatot.
- **Állapot** - ez az opció az aktuális állapotot jeleníti meg, például azt, hogy mennyi ideje tart a böngészés.
- **Új honlap** - ezzel az opcióval az aktuális WAP-oldalt a használt WAP-profil honlapjaként állíthatja be.

További WAP-opciók

Amikor éppen nem böngésszi az Internetet, akkor többek között lehetősége van a honlap módosítására, a könyvjelzők szerkesztésére, illetve az átmeneti tárlat törlésére.

A WAP-profil honlapjának módosítása

A mobiltelefon megvásárlásakor a telefonban tárolt mind az öt WAP-profilban az Ericsson Mobile Internet van beállítva honlapként.

A WAP-profil honlapjának módosítása

1. Léptessen a **WAP szolgált.** opcióra, majd **YES**, **WAP beállítás.**, **YES**,
2. Válassza ki azt a profilt, amelynek honlapját módosítani szeretné, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a **Honlap módos.** opcióra, majd **YES**.
4. Írja be a honlap nevét, majd **YES**.
5. Írja be a honlap címét, majd **YES**.

Könyvjelzőlista

Ha éppen nem böngésszi az Internetet, akkor az összes WAP-könyvjelzőjét megtekintheti a **Könyvjelzők** menüben. Összesen 50 könyvjelzője lehet.

A könyvjelzők kezelése böngészésen kívül

1. Léptessen a **WAP-szolgált.** menüre, majd **YES**, **Könyvjelzők**, **YES**.
2. Válassza ki azt a könyvjelzőt, amelyet be kíván hívni, illetve amelyet szerkeszteni vagy küldeni szeretne, majd **YES**.
3. Válasszon az alábbi almenük közül, majd nyomja meg a **YES** billentyűt:
 - **Könyvjel.-re lép.** Behívhatja a megjelölt WAP-oldalt.
 - **Könyvjelző szer.** Itt szerkesztheti a könyvjelző WAP-címét és/vagy nevét.
 - **Törlés.** Ezzel az opcióval törölheti a könyvjelzőt.
 - **Küldés SMS-ben.** Ezzel az opcióval olyan szöveges üzenetet hozhat létre és küldhet el, amely a WAP-címet linkként tartalmazza. A weboldalhoz megjegyzést is fűzhet.

Mobile Internet
1.Könyvjel.-re lép
2.Könyvjelző szer.
3.Könyvjel. törlés
4.Küld SMS-ben



Átmeneti tár törlése

Lehetősége van a korábban meglátogatott WAP-oldalakat tartalmazó átmeneti tár kiürítésére. Elképzelhető, hogy például törölni szeretné a tranzakciókra vonatkozó adatokat.

Az átmeneti tár törlése

1. Léptessen a **WAP-szolgáltató** menüre, majd **YES**, **Átm. tár törlése**, **YES**.
2. A kijelzőn megjelenik **Átm. tár. törlése?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Biztonság

Amikor bizonyos WAP-szolgáltatásokat használ, mint például a mobil elektronikus kereskedelmet, akkor biztonságos kapcsolatra van szükség a mobiltelefon és a WAP-átjáró között. Ha a böngészés közben a kapcsolat biztonságos, akkor a kijelzőn a ikon jelenik meg.

A biztonságos kapcsolatok létrehozásához **tanúsítványokkal** kell rendelkeznie a telefonjának. A tanúsítványoknak az alábbi két típusa létezik:

- A tanúsítvány garantálja az adott WAP-oldal eredetiségét. Ha ezt a tanúsítványtípust elmentette a telefonjába, akkor az azt jelenti, hogy ön megbízik minden olyan WAP-oldalban, amelyet készítője, például a hálózat üzemeltetője, igazolt. (**Megbízható tanúsítvány**)
- Személyes tanúsítvány, amely az ön személyazonosságát igazolja. Az önnel szerződésben lévő bank is kibocsáthat ilyen tanúsítványt. (**Ügyféltanúsítvány**)

Bizonyos WAP-oldalokról megbízható tanúsítványokat tölthet le. A WAP-címmel kapcsolatban forduljon az üzemeltetőhöz vagy szolgáltatóhoz. Elképzelhető, hogy a megbízható tanúsítványok már a telefon megvásárlásakor is a telefonban vannak.

Megbízható tanúsítvány letöltése

1. Hívja be a tanúsítványokat tartalmazó WAP-oldalt.
2. Kattintson egy megfelelő linkre, majd kövesse a tanúsítvány telefonba történő letöltésére vonatkozó utasításokat.

A telefonban tárolt tanúsítványok ellenőrzése

1. Léptessen a **WAP-szolgáltató** menüre, majd **YES**, **WAP-beállítások**, **YES**, **Közös paramét.**, **YES**, **Biztonság**, **YES**.
 2. Válassza a **Megbíz. tanúsít.** vagy a **Ügyféltanúsítv.** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Megjelenik a rendelkezésre álló tanúsítványok listája.



Zárak (PIN-kódok)

A telefonjában kétféle WAP-biztonsági zárat (PIN-kódot) használhat. A záruk védik az előfizetés jogosulatlan használatát a böngészés közben. Ezeket a zárat az üzemeltetőtől kapja meg a készülék vásárlásakor.

- **Hozzáférési zár.** Előfordulhat, hogy bizonyos WAP-oldalak megjelenítésekor, illetve a saját tanúsítványainak megtekintésekor be kell írnia a hozzáférési zár kódját.
- **Aláírászár.** A tranzakciók megerősítéséhez kell használnia.

Zárkódok módosítása

1. Léptessen a **WAP-szolgált.** menüre, majd **YES**, **WAP-beállítások**, **YES**, **Közös paramét.**, **YES**, **Biztonság**, **YES**, **Lezár**, **YES**.
2. Válassza ki a módosítandó zárat és nyomja meg a **YES** billentyűt. A záruknak különböző nevük lehet, amelyeket a hálózat üzemeltetője, illetve a szolgáltató határoz meg.
3. Válassza a **PIN váltás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az új zárkódot (négy-nyolc számjegyű lehet) és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha nem szeretné, hogy telefonja a böngészéskor bekérje a hozzáférési kódot, akkor akár ki is kapcsolhatja ezt az opciót.


A hozzáférési zár be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **WAP-szolgált.** menüre, majd **YES**, **WAP-beállítások**, **YES**, **Közös paramét.**, **YES**, **Biztonság**, **YES**, **Lezár**, **YES**.
2. Válassza a **Hozzáférési zár** opciót, majd **YES**.
3. Válassza a **Védelem** opciót, majd **YES**.
4. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tranzakciók ellenőrzése

Ellenőrizheti, hogy böngészés közben milyen tranzakciókat hajtott végre a telefonjával. Amikor az aláírászáró kóddal jóváhagy egy tranzakciót, aláírás mentésére kerül sor a telefonban. Az aláírás tartalmazza a tranzakció részletes leírását.

A tranzakciós aláírások ellenőrzése

1. Léptessen a **WAP-szolgált.** menüre, majd **YES**, **WAP-beállítások**, **YES**, **Közös paramét.**, **YES**, **Biztonság**, **YES**, **Aláírások**, **YES**.
2. Megjelenik az aláírások listája. Aláírást a , majd a **YES** billentyű megnyomásával törölhet.



WAP Push-üzenetek

A szolgáltató híreket vagy új WAP-beállításokat küldhet a telefonjára **push üzenetek** formájában.

Az Push-üzeneteknek két típusa van:

- **Szöveges üzenetek**, amelyek egy WAP-oldalról adnak tájékoztatást.
- **WAP-oldalak**, amelyekben az információk megjelennek.
Nyomja meg a **YES** billentyűt a WAP-böngésző indításához.

Push-üzenetek fogadása és visszautasítása

Ha nem kíván push üzeneteket fogadni, akkor kapcsolja ki a **Push** **elérés** opciót. Ez a beállítás az összes WAP-profilra érvényes lesz.

A push hozzáférés be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **WAP-szolgált.** menüre, majd **YES**, **WAP-beállítások**, **YES**, **Közös paramét.**, **YES**, **Push-hozzáférés**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

Push üzenetek fogadása

A beérkező Push-üzenetek a **Push beérk. üz.** tárolóba kerülnek.

Az üzenet elolvasását követően nyomja meg a **YES** billentyűt és válasszon az alábbi opciók közül:

- **Elhalasztás.** Ezzel az opcióval elmentheti a push üzenetet, így később is letöltheti és megnézheti.
- **Letöltés.** A böngésző elindul és letölti a küldött WAP-oldalt.
- **Törlés.** Törli a Push-üzenetet.

E-mail



E-mail
1 Küldés és fog.
2 Beérkezett üz.
3 Levélírás
4 Kimenő üzenet

Levélírás
Címzettek:
Másolatot kap:
Prioritás Normál
Téma:

Az e-mail funkció használatával e-mail üzeneteket küldhet és fogadhat a telefonjával. Az e-mail program használatba vétele előtt ellenőrizze, hogy létrehozott-e már adatfiókot és e-mail fiókot, illetve beállította-e, hogy melyik e-mail fiókot fogja használni. Lásd a „A WAP és az E-mail szolgáltatás beállítása” című részt a 76. oldalon.


Megjegyzés: *Ehhez olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja az adatátvitelt.*

Küldés és fogadás

Az **E-mail** menü **Küldés és fog.** opciójának használata a leggyorsabb módja annak, hogy ellenőrizze az új leveleket, illetve elküldje azokat az e-mail üzeneteket, amelyek a Kimenő üzenetek listába kerültek.

Írás és küldés

Új e-mail üzenetek írása és küldése

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **E-mail**, **YES**, **Levélírás**.
2. Válassza a **Címzett** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - válassza az **Írja be a nevet:** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a nevet és az e-mail címet.
 - nyomja meg a  billentyűt a telefonkönyvbe történő belépéshez és az elmentett e-mail üzenetek kikereséséhez.
3. Ha egy üzenetről másolatot szeretne küldeni valakinek, akkor válassza a **Másolatot kap:** opciót és a fentiek szerint válassza ki a címet.
4. Ha az üzenet prioritásának nem a **Normál** opciót szeretné megadni, akkor léptessen a **Prioritás** menüre, majd **YES**. Válassza a **Magas** vagy az **Alacsony** értéket.
5. Válassza a **Téma:** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a címet és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ennek megadása kötelező.
6. Válassza a **Szöveg:** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be az üzenetet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. Válasszon az alábbiak közül:

- **Küldés most**

Az üzenet azonnal elküldésre kerül.

- **Küldés most melléklettel**

A telefon infravörös portja keresni kezdi az infravörös kamerát annak érdekében, hogy képeket küldhessen mellékletként.

Lásd a „Képek küldése mellékletként” című részt a 90. oldalon.

- **Mentés a kimenő üzenetek tárolójába**

Az üzenet a Kimenő üzenetek tárolójába kerül. A Kimenő üzenetek tárolójában lévő összes üzenet akkor kerül elküldésre, ha kiválasztja az **E-mail** menü **Küldés és fog.** opcióját.

Miután létrehozott egy e-mail üzenetet, de nem küldte el, akkor az üzenet a **Levéltervek** mappába kerül. Ezeket az üzenetek bármikor megnyithatja, szerkesztheti és elküldheti.

Az elküldött üzenetekről másolatokat küldhet egy megadott e-mail címre. Lásd a „Az e-mail fiók beállításai” című részt a 81. oldalon.

Képek küldése mellékletként

Lehetősége van az IR alapú adatküldésre képes digitális kamerával felvett képek e-mail üzenetben történő elküldésére.

A kép csatolása

1. Nyissa meg vagy hozzon létre egy e-mail üzenetet.
2. Válassza a **Küldés most melléklettel** opciót.
3. Ellenőrizze, hogy a telefon és a kamera infravörös portja egymás felé néz-e.
4. Kezdje el a kép küldését a kameráról. Ekkor létrejön az infravörös kapcsolat a telefon és a kamera között, majd a kép átkerül az e-mail üzenetbe, így mellékletként lehet elküldeni azt.

A kép letöltését követően az e-mail üzenet azonnal elküldésre kerül.

Fogadás és olvasás


E-mail üzenetek fogadása és olvasása

1. Léptessen a **Küldés és fog.** menüre, majd **YES**. A telefon elkezdi letölteni az e-mail üzeneteket a szerverről.
2. Léptessen a **Beérkezett üz.** opcióra, majd nyomja meg **YES** billentyűt.
3. Válassza ki az elolvasni kívánt e-mail üzenetet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Elképzelhető, hogy nem látja egyszerre az összes e-mail üzenetét, mivel a Beérkezett üzenetek memóriakapacitása korlátozott. A bal felső, illetve alsó sarokban egy nyíl jelenik meg, ha a szerveren még több e-mail üzenet is található. Ezeket az üzeneteket úgy lehet letölteni, ha kiválasztja a nyilat és megnyomja a **YES** billentyűt.


Válasz

Válasz egy e-mail üzenetre

1. Nyissa meg azt az e-mail üzenetet, amelyre válaszolni kíván.
2. Helyezze a kurzort a szövegre és nyomja meg a  billentyűt az opciólista megjelenítéséhez.
3. Válassza a **Válasz** vagy a **Vál. össz. cím.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Törlés


E-mail üzenetek törlése

1. Lépjen a Beérkezett üzenetek mappába és válassza ki a törlendő e-mail üzenetet.
2. Nyomja meg a  billentyűt. Az e-mail üzenet mind a telefonból, mind az e-mail kiszolgálóról törlődik, amikor a következő alkalommal a **Küldés és fog.** opciót választja.

Archiválás

Lehetősége van az e-mail üzenetek archiválására a későbbi elolvasás érdekében, illetve ha a fontos információkat meg szeretné tartani. Csak annyi szöveget archiválhat, amennyi a kijelzőn látható.

E-mail üzent archiválása

1. Nyissa meg az archiválandó szöveget tartalmazó e-mail üzenetet.
2. Ellenőrizze, hogy az archiválandó szöveg a kijelzőn legyen.
3. Helyezze a kurzort a szövegre és nyomja meg a  billentyűt az opciólista megjelenítéséhez.
4. Válassza a **Más az ar.-ba** opciót, majd **YES**. Az archivált szöveget ezután az **E-mail** menü **Archívum** mappájában találja meg.

Adathívások

Az adathívás olyan hívás, ahol az információkat (például e-mail üzenetek) a telefon beépített modemén keresztül tudjuk küldeni számítógépek vagy szerverek között. Az adathívások küldéséhez és fogadásához a következőkre van szüksége:

- megfelelő számítógépes szoftver, mint például e-mail program.
- olyan előfizetésre, amely támogatja az adatátvitelt.

A részletes tudnivalókért kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez. A WAP-böngészés valójában olyan adathívás a telefon és egy mobil Internet-szerver között, amely nem használ számítógépes programot. Lásd a „WAP” című részt a 83. oldalon.

Adathívások kezdeményezése

Az adathívásokat a megfelelő számítógépes program kezdeményezi. Az adathívások kezdeményezéséhez a telefont először számítógéphez kell csatlakoztatni a *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával, illetve infravörös porton vagy kábelén keresztül, majd el kell indítani a szükséges számítógépes programot.

Adathívások fogadása

Ha külön számokat használ a beszéd- és adathívásokhoz, akkor a telefon először megállapítja a hívás típusát.

Adathívások fogadása – Külön számok

Amennyiben a hálózata és az előfizetése támogatja a különböző hívástípusok külön számokhoz rendelését, akkor a kijelzőn megjelenik a beérkező hívás típusa.

Adathívás fogadása

1. Csatlakoztassa a telefont a számítógéphez.
2. Fogadja a hívást a számítógépes programból (ha ez nem történik automatikusan).

Megjegyzes: *A hívást nem fogadhatja a telefon **YES** billentyűjével, de elutasítására lehetséges van a **NO** billentyű megnyomásával.*

Adathívások fogadása – Egy szám

Ha olyan SIM-kártyával rendelkezik, amely nem támogatja a külön beszéd- és adatszámokat, akkor a telefon nem fogja felismerni a bejövő hívás típusát. Ha beszéd-, illetve adathívást kíván fogadni, akkor először be kell állítania a telefonját a **Köv. hívás típusa** almenüben.

Beszéd-, illetve adathívás fogadása

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Követk. hívás**, **YES**, **Köv. hívás típusa**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt hívástípust (**Beszéd** vagy **Adat** vagy **Fax**) és nyomja meg a **YES** billentyűt a választás megerősítéséhez.
3. Csatlakoztassa a telefont a számítógéphez.
4. Fogadja a hívást a programból.

Ha beállította a telefonját egy bizonyos típusú bejövő hívásra, akkor ez a beállítás addig marad érvényben, amíg meg nem változtatja.

E-mail küldése és fogadása a PC-ről

A telefonban lévő beépített modem segítségével a számítógépén fogadhatja és küldheti el az e-mail üzeneteket.

E-mail küldése a PC-ről

1. Telepítse a PC-n a mobiltelefon beépített modemjét használó meghajtóprogramokat. Ezt a telefonhoz mellékelt CD-vel hajthatja végre.
2. A számítógép Telefonos-Hálózat szolgáltatásánál az Ericsson R520-at válassza ki használni kívánt modemként.
3. Helyezze a mobiltelefonját a számítógép mellé. Biztosítsa, hogy a telefon csatlakoztatva legyen az alkalmazott átviteli módszer utasításai alapján.
4. Indítsa el az e-mail programot, majd írja meg és küldje el a szöveget.

E-mail fogadása a PC-ről

1. Kövesse a fenti 1. és 2. lépést.
2. Indítsa el az e-mail programot és nyissa meg a Beérkezett üzenetek tárolót az új e-mail üzenetek elolvasásához.



Profilok

A telefonja számos előre beállított profilt tartalmaz. A profil olyan beállításcsoporthoz tartozik, amelyet egy bizonyos környezet igényei szerint alakítottak ki. Néhány telefontartozék automatikusan választja ki a megfelelő profilt. Ha például a telefonját autós kihangosító egységbe helyezi, akkor a telefon az **Autóban** profilt választja ki.

Tipp: Az adott profilban szereplő beállításokkal kapcsolatban lásd a „A profilok megtekintése” című részt a 95. oldalon.

Profil kiválasztása

A telefon hét előre beállított profilt tartalmaz:

- **Normál**
- **Találkozó**
- **Autóban**
- **Kültéri**
- **Hord. fülhallgató** (hordozható fülhallgató)
- **Otthon**
- **Iroda**

A telefon megvásárlásakor a **Normál** profil van beállítva. Ha a **Normál** profiltól eltérő profilt választ, akkor az érvényben lévő profil neve jelenik meg a kijelzőn.

A tartozékokat nem használó profilekat, mint a **Találkozó** vagy **Normál**, manuálisan kell kiválasztani.

Profil kiválasztása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profilválasztás**, **YES**.
2. Válasszon ki egy profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Profilok
1 Profil választás
2 Profil megtekint.
3 Profil szerk.
4 Profil nullázása

Saját hang használata

A profilok kiválasztását a hangjával is végezheti, de ehhez először be kell kapcsolnia a hangprofil funkciót és rögzítenie kell a hangparancsot. Lásd a „Profilok módosítása” című részt a 99. oldalon.

Profil kiválasztása a saját hangjával

1. Tartsa lenyomva a **YES** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.
2. Engedje fel a **YES** billentyűt és mondja ki profilra vonatkozó hangparancsot.

Tipp: *Beállíthatja a telefonját arra, hogy emlékeztesse a profilseregszükségességére, például egy találkozó kezdete előtt. Lásd a „Naptárbeállítások” című részt a 72. oldalon.*

A profilbeállítások módosítása

Új profilokat nem hozhat létre, de lehetősége van a profilbeállítások módosításra. A **Profil megtekint.** funkcióval tekintheti meg az adott profil beállításait.

A profilok megtekintése

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profilválasztás**, **YES**.
2. Válassza ki a megtekinteni kívánt profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a **Profil megtek.** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ekkor az adott profilra vonatkozó beállítások jelennek meg.

Profilbeállítás módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil szerk.**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Változtassa meg a profilbeállítást tetszése szerint. A beállítások addig maradnak érvényben, amíg újból meg nem változtatja azokat.

A profil nevének módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil szerk.**, **YES**, **Profilnév.**, **YES**.
2. Írja be az új nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A **Profil nullázása** funkcióval visszaállíthatja a profilbeállításokat a telefon vásárlásakor érvényes értékekre.

A profilbeállítások nullázása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil nullázása**, **YES**.
2. Válassza a **YES** opciót, ha biztos benne, hogy nullázni kívánja az összes profilt.

Tartozékok

Ha a telefonját egy meghatározott tartozékkal együtt használja, akkor a megfelelő profilt a telefon automatikusan kiválasztja. Ha leválasztja a tartozékot a telefonról, akkor a korábbi aktív profil lép újra érvénybe.

Megjegyzes: *A tartozékokra vonatkozó további tudnivalókért forduljon a helyi Ericsson képviselőhöz.*

Tartozékok felvétele a profilba


A **Normál** profil kivételével a profilokhoz egy vagy több tartozékot rendelhet. Ha például egy fülhallgató mikrofonhoz általában egy bizonyos töltőt használ, akkor felveheti a töltőt a **Fülhallgató** profilba. Amikor a telefont a töltőhöz csatlakoztatja, a profilsere automatikusan végbemegy. Mielőtt a tartozékot felvenné az adott profilba, először át kell váltania a profilra, lásd a „Profil kiválasztása” című részt a 94. oldalon.

Tartozék felvétele a profilba

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil szerk.**, **YES**, **Tartozékok**, **YES**. Ezután megjelenik azoknak a tartozékoknak a listája, amelyek már társítva vannak a profillal.
2. Válassza az **Új tartozék?** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon ki egy tartozékot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzes: *Egy tartozékot nem társíthat egynél több profilhoz.*

Tartozék eltávolítása a profilból

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil szerk.**, **YES**, **Tartozékok**, **YES**.
2. Léptessen arra a tartozékra, amelyet el szeretne távolítani, majd nyomja meg a  billentyűt.
3. A kijelzőn megjelenik **Törli?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hangvezérlés

A telefonjával a következő hangvezérlésekre van lehetősége:

- hangtárcsázás – felhívhat valakit a hangazonosító és a számtípus kimondásával
- hívások fogadása és visszautasítása hangvezérléssel az autókihangosítóban vagy a hangszóró üzemmódban
- profilváltás hangvezérléssel
- hangjegyzetek felvétele és visszahallgatása hangparancsok segítségével
- hangvezérlés bekapcsolása a „várázsszó” kimondásával

Összesen 50 hangparancsot tárolhat. A hangparancsokat mindig csendes környezetben vegye fel.

A hangtárcsázás előtt

A hangtárcsázás előtt be kell kapcsolnia a hangtárcsázási funkciót és fel kell vennie a hangparancsokat.

Hangtárcsázás

1Be
2Ki

Hangparancsok

Most vegye fel
a hangtárcsá-
záshoz hasz-
nálni kívánt

A hangtárcsázás bekapcsolása és a számtípusok felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES, Hangvezérlés, YES, Hangbeállítások, YES, Hangtárcsázás, YES,**
2. Válassza a **Be** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezután fel kell vennie a hangparancsokat minden egyes számtípushoz (például „otthon”, „mobil”, „munkahely”, „egyéb” stb.), amelyeket a telefonkönyvben tárolt bejegyzéseknél használ.
3. A kijelzőn utasítások jelennek meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válasszon ki egy számtípust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Emelje a telefont a füléhez, várjon a hangra és mondja ki azt a számtípust, amelyet rögzíteni kíván. A hangazonosítót ellenőrzés céljából a telefon lejátssza.
6. Ha a felvétel megfelelő, nyomja meg **YES** billentyűt a hangparancs rögzítéséhez. Ellenkező esetben nyomja meg a **NO** billentyűt és ismételve meg az 5. lépést.

Ezután minden egyes névhez (például John) fel kell vennie a megfelelő hangparancsokat.



A bejegyzés nevének felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hangvezérlés**, **YES**, **Hangparancsok**, **YES**, **Bejegyzések**, **YES**, **Új hangazon.?**, **YES**.
2. Írja be a bejegyzés első betűjét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A hangparancssal rendelkező bejegyzésnevek mellett egy ikon jelenik meg.

Hívó fél neve

Beállíthatja, hogy beérkező hívás esetén a telefon lejátssza a hívó félhez rendelt hangparancsot, vagyis a bejegyzés nevét.

A hívó fél nevének be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hangvezérlés**, **YES**, **Hangbeállítások**, **YES**, **Hívó neve**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

Hangtárcsázás

Hívás kezdeményezése

1. A készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a **YES** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.
2. Engedje el a **YES** billentyűt, emelje a telefont a füléhez és mondjon ki egy nevet (például „John”). A telefon visszajátssza a nevet. Ha a bejegyzéshez több számot is elmentett:
 - A második hangjelzés után mondja ki a (korábban felvett) hívástípust, például „otthon”.

A számtípust a telefon visszajátssza, majd létrejön a hívás.

A készenléti állapotban is lehetősége van a hangtárcsázásra, a hangprofilok bekapcsolására és a hangjegyzetek kezelésére az alábbi módon:

- csúsztassa és tartsa meg a hangerőgombot.
- a fülhallgató mikrofon gombjának lenyomása (fülhallgató mikrofon vagy *Bluetooth* fülhallgató mikrofon használata esetén)
- a varázsszó kimondása, lásd a „A varázsszó” című részt a 101. oldalon.

Hívásfogadás hanggal

A hangjával fogadhatja vagy utasíthatja vissza a bejövő hívásokat a fülhallgató, az autós kihangosító készlet, illetve a hangszóró üzemmód használata esetén.

A hanggal történő hívásfogadás bekapcsolása és a hangparancsok felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hangvezérlés**, **YES**, **Hangbeállítások**, **YES**, **Hang. fogadás**, **YES**.
2. Válassza ki azokat a tartozékokat, amelyeket használni szeretne a hanggal történő hívásfogadáshoz. a **(*)** billentyű megnyomásával.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a folytatáshoz.
4. Emelje a telefont a füléhez és várja meg a hangot, majd mondja ki a „Fogad” vagy egy másik szót és nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a felvétel megfelelő lett. Ha a felvétel nem sikerült, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt és ismételje meg a 4. lépést.
5. A következő hangnál mondja ki a „Foglalt” vagy egy másik szót. Nyomja meg a **YES** billentyűt a felvétel rögzítéséhez.

Bejövő hívás fogadása hangparancsok segítségével

- Amikor a telefon kicseng, mondja ki a „Fogad” szót, illetve azt a szót, amelyet felvett. Ezután a telefon fogadja a hívást.

Bejövő hívás visszautasítása hangparancsok segítségével

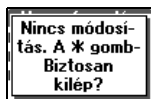
- Amikor cseng a telefon, mondja ki a „Foglalt” szót, illetve azt a szót, amit felvett. A hívó fél foglalt jelzést hall, illetve, ha a hívások át vannak irányítva, akkor a megadott szám kezd csengeni.

Profilok módosítása

Ha rögzíti a profilokra vonatkozó hangparancsokat is, akkor a profilok között a hangjával is válthat.

Hang alapú profilparancsok engedélyezése és felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hangvezérlés**, **YES**, **Hangbeállítások**, **YES**, **Hangprofilok**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A kijelzőn utasítások jelennek meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válasszon ki egy profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Emelje a füléhez a telefont és várjon a hangra, majd mondja ki a profil nevét. Ismételje meg a 4. és 5. lépést a hangparancsok más, ön által használt profilokhoz történő felvételéhez.



Profilváltás hangparancsok használatával

1. A készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a **YES** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.
2. Engedje el a **YES** billentyűt, emelje a telefont a füléhez és mondja ki a kívánt profilhoz tartozó profilparancsot. A telefon visszajátssza a profilparancsot, és az aktuális profil módosul.

Hangjegyzetek felvétele

A hangjegyzet gomb használata helyett a felvett hangparancsokkal is vezérelheti a hangjegyzet-felvételt, illetve meghallgathatja a hangjegyzeteket.

Hangjegyzetekkel kapcsolatos parancsok engedélyezése és felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hangvezérlés**, **YES**, **Hangbeállítások**, **YES**, **Hangjegyzet**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A kijelzőn utasítások jelennek meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Emelje a füléhez a telefont, várjon a hangra és mondja ki a „Felvétel” szót. Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a felvétel megfelelő, vagy ismétlje meg **NO** billentyű megnyomásával a műveletet.
5. A következő hang után mondja ki a „Lejátszás” szót és nyomja meg a **YES** billentyűt a felvételek mentéséhez.

Hangjegyzet felvételének indítása hangparancssal

1. A készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a **YES** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.
2. Engedje fel a **YES** billentyűt, emelje a füléhez a telefont, és mondja ki a „Felvétel” szót. A hangparancsot a telefon visszajátssza, majd egy hang jelzi, hogy a felvétel elindult. A felvétel befejezéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hangjegyzetek meghallgatása hangparancssal


1. A készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a **YES** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.
2. Engedje fel a **YES** billentyűt, emelje a füléhez a telefont, és mondja ki a „Lejátszás” szót. Ezután a telefon lejátssza a hangparancsot.
3. Hallgassa meg a hangjegyzet-felvételeket. A leállításához nyomja meg a **NO** billentyűt.

A varázsszó

Lehetősége van egy varázsszó felvételére, amelyet olyan hangparancsként használhat, amely teljes, kéz használatát nem igénylő hozzáférést biztosít a Hangvezérlés funkcióihoz. A **YES** billentyű lenyomva tartása helyett csak ki kell mondania a varázsszót, majd valamelyik felvett hangparancsot. A varázsszó többek között nagyon hasznos lehet az autós kihangosító szettnél, mivel ilyenkor a telefon az autó akkumulátoráról üzemel, és nem a belső akkumulátor energiáját fogyasztja. A varázsszót akkor is használhatja, ha a telefon fülhallgatóhoz van kapcsolva, illetve a hangszóró üzemmód be van kapcsolva.

Tipp: *Hosszú, nem túl gyakori szót válasszon, amelyet könnyű megkülönböztetni a szokásos háttérzajtól.*


A varázsszó engedélyezése és felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES, Hangvezérlés, YES, Hangbeállítások, YES, Varázsszó, YES,**
2. Válassza ki azokat a tartozékokat, amelyeket használni szeretne a varázsszóval a  billentyű megnyomásával. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Emelje a telefonhoz a fülét és várjon a hangra, majd mondja ki a varázsszót.

Amennyiben nincs szüksége teljes körű, kéz használatát nem igénylő hozzáférésre, akkor az energiatakarékosság érdekében kapcsolja ki a varázsszó figyelését.

A varázsszó használatához – függetlenül attól, hogy a hangszóró üzemmód be van-e kapcsolva – először ki kell választania a **Hangos mód** üzemmódot.

Hangszóró üzemmód kiválasztása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES, Hangvezérlés, YES, Hangbeállítások, YES, Varázsszó, YES,**
2. Válassza a **Hangszóró** üzemmódot a  billentyű megnyomásával. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A hang után
mondja ki a
varázsszavát.

A hangparancsok szerkesztése

A **Hangparancsok** menüben az összes hangparancs megtalálható. Újbóli felvételekkel naprakésszé teheti őket, módosíthatja a nevüket és törölheti a felesleges felvételeket.

Hangparancsok újbóli felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hangvezérlés**, **YES**, **Hangparancsok**, **YES**.
2. Válassza ki a hangparancs típusát és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon ki egy hangparancsot és nyomja meg a **YES** billentyűt. A felvett hangparancs lejátszásához válassza a **Hang lejátszása** opciót.
4. Válassza a **Hangazon. cser.** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Emelje a telefonhoz a fülét és várjon a hangra, majd mondja ki a hangparancsot.

A **Telefonkönyv** menü **Bejegyz. szerk.** opciójával is módosíthatja a bejegyzésnév hangparancsát.

Ötletek a felvételek készítéséhez

Ha a telefonja nem észleli a beszédet, akkor a hibát az alábbiak okozhatják:

- a beszéd túl halk – ismétlje meg hangosabban.
- túl távol tartja a telefont – tartsa úgy a telefont, mint amikor beszél rajta.
- a hangazonosító túl rövid volt – körülbelül egy másodperc legyen a hossza és lehetőleg egynél több hangot mondjon ki.
- túl későn vagy túl korán kezd el beszélni – rögtön a hang után kezdjen el beszélni, majd hallgassa vissza a felvételt.
- nem vette fel a hangparancsot, amikor a kihangosító csatlakoztatva volt – a kihangosítóval történő tárcsázáshoz úgy kell felvennie a hangazonosítót, hogy a kihangosító csatlakoztatva legyen.
- más hangnemet használt – ugyanazt a hangnemet kell használnia, mint amit a hangparancs felvételekor használt.

Hangjegyzet

A hangjegyzet funkcióval összesen 90 másodpercnyi saját üzenetet vagy hívásrészletet vehet fel.

Hangjegyzetek felvétele

A hangjegyzet funkció mindig rendelkezésre áll. A hangjegyzetek a mobiltelefonban tárolódnak és akkor is elérhetőek maradnak, ha SIM-kártyát cserél.

Hangjegyzet felvétele

- Nyomja meg hangjegyzet gombot, amíg hangjelzést nem hall, majd engedje el. A hangjelzés után elkezdődik a felvétel és a kijelzőn megjelenik a **Felvétel** szöveg, illetve a hátralévő felvételi idő.

A felvétel befejezése

- Nyomja meg a hangjegyzet gombot. A kijelzőn megjelenik a **Hangjegyzet elmentve** üzenet.

Tipp: *Hangparancssal is lehetséges hangfelvételt indítani, illetve meghallgatni a felvett hangjegyzeteket. Lásd a „Hangjegyzetek felvétele” című részt a 100. oldalon.*

A hívás felvétele automatikusan leáll, ha bejövő hívás érkezik, vagy amikor a hívás befejeződik. A hangmemória betelése előtt néhány másodperccel hangjelzés hallható.

Kinek a hangját veszi fel a hívás közben?

Ha hívás van folyamatban és hangjegyzetet kezd felvenni, akkor alapértelmezésben a telefon a másik fél hangját fogja rögzíteni. Beállíthatja, hogy a beszélgetés közben az ön vagy a másik fél hangját szeretné-e felvenni.

A felvétel alanyának megadása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Hangjegyzet**, **YES**, **Hívások közben**, **YES**.
2. Válassza a **Saját hang** vagy a **Hívó hangja** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.





Megjegyzes: *Néhány országban a törvény kötelezővé teszi, hogy tájékoztassa a másik felet, ha felveszi a beszélgetést.*

Hívások közben
○Hívó hangja
○Saját hang

A hangjegyzetek lejátszása

A hangjegyzeteket bármikor meghallgathatja, kivéve hívás közben.



A hangjegyzetek lejátszása

1. Nyomja meg a hangjegyzet gombot.
2. Léptessen arra a hangjegyzetre, amelyet meg szeretne hallgatni.
3. Nyomja meg a hangjegyzet gombot. Ha
 - szünetet szeretne beiktatni, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt. A **YES** billentyű ismételt megnyomásával elindíthatja a lejátszást.
 - lépés a következőre vagy az előzőre: nyomja meg a  vagy a  billentyűt.
 - gyors előre- vagy visszatekerés: nyomja meg és tartsa lenyomva a  vagy a  billentyűt.
4. A lejátszás megállításához nyomja meg a **NO** billentyűt.

Tipp: Ha meg szeretné tudni, hogy hány másodperc áll még rendelkezésre a felvételhez, léptessen a Jegyzetlista tetején lévő memóriajelző oszlopra és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hangjegyzetek szerkesztése

Hangjegyzet törlése, illetve átnevezése

1. Röviden nyomja meg a hangjegyzet gombot.
2. A  billentyűvel léptessen arra a hangjegyzetre, amelyet törölni vagy átnevezni szeretne.
3. Nyomja meg a  billentyűt, amikor a hangjegyzet ki van jelölve.
4. Válassza a **Törlés** vagy az **Átnevezés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A lejátszás leállításakor is törölheti vagy átnevezheti a hangjegyzeteket.

Az összes hangjegyzet törlése

- Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Hangjegyzet**, **YES**, **Összes törlése**, **YES**.

A felvétel minősége

Készenléti üzemmódban a hangot kétféleképpen rögzítheti. Választhat a 36 másodperces kiváló minőségű, illetve a 92 másodperces normál minőségű hangfelvétel készítése között.

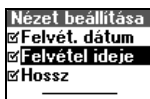
A felvétel minőségének beállítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Hangjegyzet**, **YES**, **Minőség beállít.**, **YES**.
2. Válassza ki a felvétel minőségét, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Minőség beállít.

92 mp. normál

36 mp. Kiv.



Beállítások

Választhat a dátum, az idő vagy a hangjegyzet hosszának megjelenítése között.

A hangjegyzet megjelenítésének beállítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Hangjegyzet**, **YES**, **Nézet beállítása**, **YES**.
2. Léptessen a **Felvét. dátum** opcióra, majd nyomja meg a **(*0)** billentyűt, ha ezt az információt nem szeretné megjeleníteni. Ezután a négyzetből eltűnik a bejelölés. Nyomja meg újra a **(*0)** billentyűt, ha meg szeretné jeleníteni az információt. A bejelölés újra megjelenik. Ismételje meg az eljárást a **Idő** és a **Hossz** opcióknál is.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hangposta



A hálózat által biztosított üzenetrögzítő szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a hívók hangüzenetet hagyjanak arra az esetre, ha ön nem tudja fogadni a hívásokat.

Néhány üzemeltető speciális **Hangposta** jelzést küld. Ebben az esetben egy hangposta ikon jelenik meg a kijelzőn. A legtöbb üzemeltető azonban szöveges üzenet küldésével tudja, hogy hangposta üzenete érkezett be, és felkéri önt, hogy hívja fel a **Hangposta szolgáltatást**.

A hangposta felhívása

A Hangposta szolgáltatás számát elmentheti, így később a hangpostafiókját egyszerűen az **1** billentyű megnyomásával is felhívhatja. A telefonszámot a hálózat üzemeltetője adja ki.

A hangposta számának elmentése

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Hangposta szám.**, **YES**.
2. Írja be a hangposta számát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzes: *A Hangposta szolgáltatás száma megváltozhat, ha nem a saját hálózatában tartózkodik.*

Ha hangpostája érkezik, a telefon hangjelzést ad és a kijelzőn megjelenik az **Új hangüzenet** szöveg (csak akkor, ha értesítést kap a hangposta beérkezéséről). Ha most szeretné ellenőrizni a hangpostafiókját, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt a Hangposta szolgáltatás felhívásához.

Ha a **NO** billentyűt nyomja meg, akkor később is felhívhatja a Hangposta szolgáltatást a rögzített üzenet meghallgatásához.

A hangpostafiók felhívása

- Tartsa lenyomva az **1** billentyűt készenléti állapotban, vagy:
 - Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Hangpostát hív**, **YES**.

Üzenetjelzés

Megváltoztathatja a jelzést, amely az új üzenetről küld értesítést.

Az üzenetjelzés módosítása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **SMS**, **YES**, **Üzenetjel**, **YES**.
2. Válasszon ki egy jelet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hangposta szám
*Szám:

Üzenetjel
○Csendes
○Kattanás
●Hang

Hívásátirányítás



A **Hívásátirányítás** szolgáltatással egy másik telefonszámra irányíthatja át a bejövő hívásokat, ha éppen nem tudja fogadni azokat.

Hanghívásoknál az alábbi átirányítási lehetőségek közül választhat:

- **Mind.besz.hívás** - átirányít minden beszédhívást.
- **Ha foglalt** - átirányítja a hívásokat, ha éppen hívása van.
- **Nincs válasz** - egy bizonyos idő után átirányítja a hívásokat, amelyeket nem tud fogadni.
- **Nem elérhető** - átirányítja a hívásokat, ha a telefon ki van kapcsolva, vagy ön nem elérhető.



Ha előfizet a kétvonalas szolgáltatásra, akkor a két telefonvonalra – az 1. és 2. vonalra – különböző átirányítási számokat állíthat be. Ilyenkor a menüben két átirányítási opció közül választhat: az **1. vonal hívások** és **2. vonal hívások** opciót a **Mind.besz.hívás** helyett.

Tipp: *Ha a telefonját az Ericsson asztali töltőbe helyezi, akkor a hívásai automatikusan átirányításra kerülhetnek.*

A hívásátirányítás engedélyezése

A hívásátirányítási funkció engedélyezése

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Átirányít**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívástípust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki az átirányítási opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a **Bekapcsolás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a körzeti kóddal együtt azt a telefonszámot, amelyre át szeretné irányítani a hívásokat, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzés: *Ha a Híváskorlátozás funkció be van kapcsolva, akkor néhány hívásátirányítási opciót nem lehet engedélyezni.*

Átirányít
1 Beszédhívások
2 Faxhívások
3 Adathívások
4 Mind. ellenőriz

Beszédhívások
1 Mind.besz.hívás
2 Ha foglalt
3 Nem elérhető
4 Nincs válasz

Bekapcsolás
30+Szám:

A hívásátírányítás kikapcsolása

A hívásátírányítás kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Átírányít**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívástípust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a törölni kívánt átírányításra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a **Kikapcsol** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az átírányítási állapot ellenőrzése

A hívásátírányítás állapotának ellenőrzése

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Átírányít**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívástípust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen az ellenőrizni kívánt átírányításra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza az **Állapotkérés** beállítást, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az összes hívásátírányítás állapotának ellenőrzése


- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Átírányítás**, **YES**, **Mind. ellenőriz**, **YES**.

Egyszerre több hívás kezelése

Egyszerre több hívást is kezelhet. Például várakoztatásba helyezheti az aktuális hívását, amíg egy második hívást kezdeményez vagy fogad, majd átkapcsolhat a két hívás között.

Lehetősége van **Konferenciahívás** létrehozására is, ahol összesen négy személy beszélhet és hallhatja egymást.

Megjegyzes: *Attól függően, hogy éppen folyamatban van-e egy hívás, a Hívásinfo vagy az Aktuális hívás menü jelenik meg a listában.*

A  billentyű lenyomásával használhatja az alábbiakban ismertetett opciókat, például a hívás várakoztatásba helyezését vagy a hívások közötti váltást.

Hívásvárakoztatás

Ha lehetővé szeretné tenni, hogy egy második hívást is fogadhasson, miközben éppen beszélget, akkor be kell kapcsolnia a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatást.

Megjegyzes: *Ha adathívás vagy faxhívás van folyamatban, akkor az egyéb bejövő hívásokat a telefon visszautasítja.*

A hívásvárakoztatási szolgáltatás bekapcsolása

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Hívásvárakozt.**, **YES**, **Bekapcsolás**, **YES**. Elképzelhető, hogy a hálózat csak egy kis idő múlva válaszol.

A hívásvárakoztatási szolgáltatás kikapcsolása

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Hívásvárakozt.**, **YES**, **Leállítás**, **YES**.


A Hívásvárakoztatási szolgáltatás állapotának ellenőrzése

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Hívásvárakozt.**, **YES**, **Állapotkérés**, **YES**.

Második hívás kezdeményezése

Ha egy második hívást kezdeményez, akkor csak egy hívást helyezhet várakoztatásba.

Második hívás kezdeményezése

1. Helyezze várakoztatásba az aktuális hívást és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Írja be a hívni kívánt számot és nyomja meg a **YES** billentyűt vagy tartsa lenyomva a  billentyűt, ha a telefonkönyvből szeretné kiolvasni a számot.

Második hívás fogadása

Ha a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatás be van kapcsolva, akkor a második hívás beérkezésekor hangjelzés hallatszik. A hívó száma vagy neve szokásos esetben a kijelző felső részén jelenik meg a választható opciókkal együtt: **Fogadás**, **Foglalt** és **Megszak.Válasz?**. Ha a bejövő hívás tiltott számról érkezik, akkor a kijelzőn a **Rejtett szám** jelenik meg.

Az aktuális hívás várakoztatásba helyezése és a várakozó hívás fogadása

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a várakozó hívás fogadásához. Az aktuális hívás most várakoztatásba került.

Az aktuális hívás folytatása és a várakozó hívás visszautasítása

- Válassza a **Foglalt** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A várakozó hívást ezzel visszautasította.

Megjegyzes: *Ha az Átirányít, ha foglalt opció be van kapcsolva, akkor a várakoztatásba helyezett hívás a megadott számra továbbítódik.*

Az aktuális hívás befejezése és a várakozó hívás fogadása

- Válassza a **Megszak.Válasz?** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Két hívás kezelése

Ha egy aktív és egy várakoztatott hívása van, akkor az alábbiakra van lehetősége:

Átkapcsolás a hívások között

- Nyomja meg a **YES** billentyűt.



Az aktív hívás befejezése és visszatérés a várakoztatott híváshoz

1. Nyomja meg a **NO** billentyűt. Ezután a kijelzőn a **Visszaállít?** kérdés jelenik meg.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha a **NO** billentyűt nyomja meg, akkor a várakoztatott hívást is befejezi.

Mindkét hívás befejezése

- Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Össz.** megszakit, **YES**.

Két hívás összekapcsolása

- Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Hívástovábbítás**, **YES**.
A két hívás összekapcsolódik és ön mindkettővel bontja a kapcsolatot. A díjazással kapcsolatban forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

Két hívás összekapcsolása konferenciahívásba

- Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Hívás összekap.**, **YES**.

Lásd az alábbi 'Konferenciahívások' című részt.

Harmadik hívás fogadása

Ha be van kapcsolva a hívásvárakoztatási szolgáltatás, akkor harmadik hívást is fogadhat, ha van egy aktív és egy várakoztatott hívása. Ezután azonban már nem lehet további hívásokat fogadni anélkül, hogy ehhez valamelyik hívást le nem választaná, hacsak konferenciahívást nem hoz létre. Ilyenkor hangjelzést hall a hangszóróból és a kijelzőn a **Foglalt** és a **Megszak. Válasz?** üzenet jelenik meg.

Az aktuális hívás befejezése és a várakozó hívás fogadása

- Válassza a **Megszak.Válasz?** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
A várakozó hívás aktívvá válik, de a várakoztatásba helyett hívás állapota nem változik meg.

A várakozó hívás visszautasítása

- Válassza a **Foglalt** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ezután a hívó fél foglalt jelzést hall.
A harmadik hívást a telefon visszautasította.



Konferenciahívások

A Konferenciahívás során összesen négy személy beszélhet és hallhatja egymást.

Konferenciahívás létrehozása

A konferenciahívás létrehozásának feltétele, hogy legalább egy aktív hívása és egy várakoztatásba helyezett hívása legyen.

Két hívás összekapcsolása konferenciahívásba

- Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Hívás összekap.**, **YES**.


Új résztvevők felvétele

Lehetősége van a konferenciacsoport várakoztatásba helyezésére és új résztvevők felvételére is.

Új résztvevő felvétele

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a konferenciacsoport várakoztatásba helyezéséhez.
2. Hívja fel azt a következő személyt, akit fel szeretne venni a konferenciahívásba.
3. Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Hívás összekap.**, **YES**.

A konferenciacsoport résztvevőinek ellenőrzése

1. Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Konf. résztvevő**, **YES**.
Ha elérhető, megjelenik az első résztvevő telefonszáma.
Ellenkező esetben a kijelzőn a Résztv. 1, 2 stb. jelenik meg.
2. Léptessen a  billentyűvel a többi résztvevő ellenőrzéséhez.

Magánbeszélgetés beállítása

Magánbeszélgetést folytathat az egyik kiválasztott résztvevővel, miközben a többi résztvevőt várakoztatásba helyezi.

Résztvevő kiemelése

1. Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Kiemelés**, **YES**.
2. Válassza ki a résztvevőt és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ezután a résztvevővel magánbeszélgetést folytathat.

A kiemelt résztvevő és konferenciacsoport újbóli egyesítése

- Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Hívás összekap.**, **YES**.

Résztevők eltávolítása

A konferenciacsoport résztvevőit egyenként vagy együttesen távolíthatja el.

Résztevő eltávolítása

1. Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Megszakítás, YES**.
2. Válassza ki a résztvevőt és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Összes résztvevő eltávolítása

- Léptessen az **Aktuális hívás** menüre, majd **YES**, **Össz. megszakít, YES**.

Hívás kezdeményezése konferenciahívás közben

Lehetősége van a konferenciacsoport várakoztatásba helyezésére és új hívás kezdeményezésére. Ezután átkapcsolhat az új hívás és a konferenciahívás között.

A konferenciahívás várakoztatásba helyezése és új hívás kezdeményezése

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Írja be a hívni kívánt telefonszámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Váltás az új hívás és a konferenciacsoport között

- Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az új hívás befejezése és visszatérés a konferenciacsoportba

- Nyomja meg a **NO** billentyűt, majd a **YES** billentyűt.

A konferenciahívás befejezése

- Nyomja meg a **NO** billentyűt.

Hívásidő és hívásdíj



Hívás közben a hívás időtartama megjelenik a kijelzőn. Ha előfizet a hívásinformáció szolgáltatásra, akkor a hívásdíj (vagy a hívásegységek száma) jelenik meg.

Hívásidő és hívásdíj ellenőrzése

A **Hívásinfo** menü lehetővé teszi a hívások teljes idejének vagy díjának ellenőrzését.

Az utolsó hívás időtartamának ellenőrzése

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Időmérők**, **YES**, **Utolsó hívás**, **YES**.

A kimenő hívások időtartamának ellenőrzése

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Időmérők**, **YES**, **Kimenő idő**, **YES**.

A teljes hívásidő ellenőrzése

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Időmérők**, **YES**, **Összes idő**, **YES**.

A teljes hívásidő törlése

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Időmérők**, **YES**, **Időmérő törlése**, **YES**.
2. Válassza a **Teljes idő** vagy a **Kimenő idő** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az utolsó hívás díjának ellenőrzése

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Hívásdíj**, **YES**, **Utolsó hívás**, **YES**.

A teljes hívásdíj ellenőrzése

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Hívásdíj**, **YES**, **Összes költség**, **YES**.

A teljes hívásdíj törlése

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Hívásköltség**, **YES**, **Összes díj törl.**, **YES**.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a választás megerősítéséhez.

Megjegyzes: Ha előfizetett a hívásinformáció szolgáltatásra, akkor a díj-, illetve időszámlálót csak a PIN2-kód beírása után törölheti. A PIN2-kóddal kapcsolatos részletekért forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

Időmérők
1 Utolsó hívás
2 Összes idő
3 Kimenő idő
4 Időmérő törlés





A hívásdíj beállítása

A **Hívásdíj** funkcióval adhatja meg a hívásegységek árát. A megadott ár a SIM-kártyára kerül.

Megjegyzes: *Ha nem adja meg a hívásegységek árát, akkor hívás közben, az Utolsó hívás, az Összes költség és a Hívásinfo menüben a hívásegységek száma jelenik meg.*

A hívásegységek árának beírása

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Hívásköltség**, **YES**, **Hívásdíj beáll.**, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Tarifaváltás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Adja meg a pénznem kódját, például GBP-t a font sterlingnél, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a hívásegység árát, például 0.75-öt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A tizedespont beírásához nyomja meg a ***0** billentyűt.

A hívásegységek visszaállítása

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES Hívásdíj**, **YES**, **Hívásdíj beáll.**, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Egységek** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A hívások hitelkerete

Megadhatja azt a teljes pénzösszeget, amelyet a hívásokhoz szeretne felhasználni. Ha ez az összeg eléri a nullát, akkor több hívás nem kezdeményezhető.

Meghatározott hitelkeret megadása

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Hívásdíj**, **YES**, **Keret beállítása**, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Keret változtat.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az összeget, például 30 fontot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



Korlátlan hitelkeret beállítása

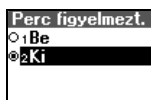
1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Hívásdíj**, **YES**, **Keret beállítása**, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Korlátlan** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Percfigyelmeztetés

Ha bekapcsolja a percfigyelmeztetőt, akkor hívás közben minden percben hangjelzést hall, így jelzi a telefon az aktuális hívás időtartamát.

A percfigyelmeztető ki- és bekapcsolása

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Időmérők**, **YES**, **Perc figyelmezt.**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



Hálózatok

Hálózatkeresés

Bekapcsolását követően a telefon elkezd keresni a legutolsóként használt hálózatot. Ha ez nincs a hatókörben, akkor más hálózatot is használhat, feltéve, hogy saját hálózatának megállapodása van ennek engedélyezéséhez. Ezt nevezik barangolásnak.

Az automatikus hálózatkeresés indítása

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Új keresés**, **YES**.

A telefon automatikusan elkezd hálózatot keresni a SIM-kártyán tárolt, kiválasztott hálózatok listája alapján.

Hálózat kiválasztása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Hálózat választ.**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hálózatot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az aktuális hálózatot kitöltött billentyű jelzi. Ezenkívül az alábbi információk is megjelennek:

**A kijelzőn
ez látható...**

jelentése...



A saját hálózat hatókörében van.



A hálózat nevét a SIM-kártyán tárolt, kiválasztott hálózatok listája tartalmazza. Ön ezt a hálózatot használhatja.



A hálózat nevét a SIM-kártyán tárolt, tiltott hálózatok listája tartalmazza, ezért csak vészhívásokhoz használható.

A többi, ikonok nélküli hálózat is elérhető.

Ha a saját hálózata és egy tiltott hálózat megállapodást köt, amely lehetővé teszi a tiltott hálózat használatát, akkor ezt a hálózatot akkor is kiválaszthatja, ha a kijelzőn a **Tiltott** üzenet jelenik meg.





Preferált hálózatok

Létrehozhatja és később módosíthatja azt a hálózati listát, amelyből a telefon sorrendben keresi a hálózatokat az automatikus hálózatkeresésnél, ha a saját hálózata nincs a hatókörben.

A listába felvehető hálózatok számát a SIM-kártya kapacitása határozza meg.

A hálózatlista megtekintése

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált háló.**, **YES**.

Ezután megjelenik az első hálózat neve. A  vagy a  billentyűvel léptessen végig a hálózatok listáján.


A hálózat teljes nevének megjelenítése

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált háló.**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hálózatot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Teljes név** beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hálózat felvétele a listába

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált háló.**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hálózatot és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ha a keresett hálózat nem jelenik meg a listában, akkor léptessen az **Egyéb** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a három számjegyből álló országhódót és a két számjegyből álló hálózati kódót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A részletekkel kapcsolatban forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.
3. Írja be a pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hálózat törlése a listából

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált háló.**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hálózatot és nyomja meg a , majd a **YES** billentyűt.

A lista átalakítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált háló.**, **YES**.
2. Válasszon ki egy hálózatot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Elsőbbség vált.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a listában elfoglalt új pozíciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



Keresési módok

Bekapcsolását követően a telefon elkezd hálózatot keresni. Ez a következő módon történhet:

Az **automatikus keresési üzemmód** azt jelenti, hogy a telefon először az utolsóként használt hálózatot próbálja megtalálni. Ha ez nem elérhető, akkor keresni kezd egy másik elérhető hálózatot.

A **kézi keresési üzemmód** azt jelenti, hogy a telefon először az utolsóként használt hálózatot próbálja megtalálni. Ha ez nem elérhető, akkor kijelzőn megjelenik **Hálóz. választ?** üzenet. Ezután ki kell választania egy hálózatot. Lásd a „Hálózatkeresés” című részt a 117. oldalon.

Az automatikus, illetve a kézi keresési mód bekapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Keresési mód**, **YES**.
2. Válassza az **Automatikus** vagy a **Kézi** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Biztonság

A telefonját és előfizetését számos módon védheti a jogosulatlan használat ellen. Korlátozhatja például a telefonját vagy előfizetését bizonyos szolgáltatásokra, például a Híváskorlátozás szolgáltatásra.

A SIM-kártyalezárása

A SIM-kártyázár megvédi az előfizetését a jogosulatlan használattól, de a telefonját nem. Ha SIM-kártyát cserél, akkor a telefon ettől még tovább működik az új SIM-kártyával.

A legtöbb SIM-kártya a készülék vásárlásakor le van zárva. Ilyenkor a telefon bekapcsolását követően minden alkalommal be kell írnia a PIN-kódot (Személyi Azonosítószám). Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írta be, akkor a SIM-kártya lezáródik. Ezt a **PIN lezárva** üzenet jelzi. A feloldáshoz be kell írnia a PUK-kódot (Személyi Feloldókód). A PIN- és PIN2-, illetve a PUK- és a PUK2-kódot a hálózat üzemeltetője adja ki.

A SIM-kártya feloldása

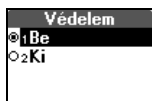
1. A kijelzőn a **PIN lezárva** üzenet jelenik meg.
2. Írja be a PUK-kódot (vagy a PUK2-kódot) és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új négy-nyolc számjegyből álló PIN-kódot (vagy a PIN2-kódot) és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be újra az új PIN-kódot (vagy PIN2-kódot) a megerősítéshez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzés: *Ha a PUK-kódot tízszer egymás után hibásan írta be, akkor a kártya véglegesen lezáródik. Ilyenkor a hálózat üzemeltetőjéhez kell fordulnia.*

A PIN-kód módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártyázár**, **YES**, **PIN váltás**, **YES**.
2. Írja be a régi PIN-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új PIN-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be újra az új PIN-kódot a megerősítéshez, majd nyomja
5. meg a **YES** billentyűt.

PIN váltás
Régi PIN:



A PIN2-kód módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártyazár**, **YES**, **PIN2 váltás**, **YES**.
2. A folytatáshoz vegye alapul a fenti „A PIN-kód módosítása” című részt.

A SIM-kártyazár be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártyazár**, **YES**, **Védelem**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót, írja be a PIN-kódot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
A **Lezárva** vagy a **Feloldva** opciót választva kapcsolhatja be, illetve ki a kártyazárat.

A telefon lezárása

A telefonzár védi a telefont lopás esetén, illetve a SIM-kártya cseréjekor az illetéktelen használat ellen. A készülék vásárlásakor a telefonzár nincs bekapcsolva. Javasoljuk, hogy a telefonzáró kódot (0000) írja át bármilyen más, négy-nyolc számjegyű személyi kódra. A telefonzárat a **Be**, **Automatikus** vagy a **Ki** beállításra állíthatja.

A telefonzár bekapcsolása, kikapcsolásra, illetve automatikusra állítása

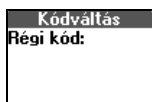
1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Telefonzár**, **YES**, **Védelem**, **YES**.
2. Válassza a **Be**, az **Automatikus** vagy a **Ki** opciót. Az aktuális beállítás nem érhető el a listában.
3. Írja be a telefonzáró kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha a telefonzár állapota **Be**, akkor a kijelzőn a **Telefon lezárva**. **Telefonzár kódja**: üzenet jelenik meg a telefon bekapcsolásakor. A telefon használatba vételéhez írja be a kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha a telefonzár állapota **Automatikus**, akkor nem kell beírnia a telefonzáró kódot, amíg új SIM-kártyát nem helyez a telefonba.

A telefonzáró kód módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Telefonzár**, **YES**, **Kódváltás**, **YES**.
2. A folytatáshoz vegye alapul a „A PIN-kód módosítása” című részt a 120. oldalon.



Megjegyzes: *Ha elfelejti az új kódot, akkor a telefonzár feloldása érdekében be kell vinnie a telefont a helyi Ericsson kereskedőhöz vagy szolgáltatósi ponthoz.*

Billentyűzet lezárása


A billentyűzet lezárásával megelőzheti a véletlenszerű tárcsázást, például ha a telefont a zsebében tartja. Beállíthatja, hogy a billentyűzet manuálisan vagy automatikusan legyen zárható. Az automatikus billentyűzár azt jelenti, hogy, ha nem történik gomblenyomás 25 másodpercig, akkor a billentyűzet lezáródik.

Megjegyzes: *A vész hívó számokat akkor is lehet hívni, ha a billentyűzet le van zárva. Ha megszólal a telefon ébresztőjele, akkor azt bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolhatja.*


A billentyűzár feloldódik, ha:

- hívást fogad.
- elolvas egy beérkező üzenetet.
- kicseréli az akkumulátort.
- feloldja a billentyűzárát

A billentyűzet manuális lezárása

1. A készenléti állapotban nyomja meg a  gombot.
2. Válassza a **Billentyűzár be?** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

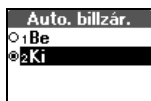
A billentyűzár manuális feloldása

- Nyomja meg a  billentyűt. Erre megjelenik a **Billentyűzár ki?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az automatikus billentyűzár be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártya zárva**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzes: *A billentyűzár mindig kikapcsolódik, ha a telefont autós kihangosító készülékhez csatlakoztatja.*





Hívások korlátozása

A **Híváskorlátozás** szolgáltatással a kezdeményezhető és fogadható hívásokat bizonyos típusú hívásokra korlátozhatja.

A híváskorlátozás be- illetve kikapcsolásához szükséges jelszót előfizetésével együtt a hálózat üzemeltetőjétől kapja meg.

A következő hívások korlátozhatók:

- összes kimenő hívás, **Össz. nem. kimenő**
- összes kimenő nemzetközi hívás, **Nemz. kimenő**
- összes kimenő nemzetközi hívás, kivéve a saját országba irányuló hívások, **Kimenő barang.**
- összes bejövő hívás, **Összes bejövő**
- összes bejövő hívás, ha külföldön tartózkodik (barangoláskor), **Bejövő barangol**

A híváskorlátozás be-, illetve kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Híváskorlátozás**, **YES**.
2. Léptessen egy opcióra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a jelszót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - Az összes híváskorlátozás kikapcsolásához válassza a **Mindent töröl** opciót.
 - A híváskorlátozás állapotának ellenőrzéséhez adja meg a híváskorlátozás típusát, majd válassza az **Állapotkérés** opciót.
 - A jelszó módosításához válassza a **Jelszóváltás** opciót.

Megjegyzes: *Ha átírányítja a bejövő hívásokat, akkor néhány híváskorlátozási opciót nem kapcsolhat be.*

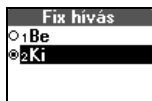
Fix hívás

A **Fix hívás** funkcióval csak a SIM-kártyán tárolt bizonyos számokat lehet hívni. Ha más számot próbálnak hívni, akkor a kijelzőn a **Tiltott szám** üzenet jelenik meg. A fix hívás funkció bekapcsolásához olyan SIM-kártyára van szüksége, amely lehetővé teszi a fix számok tárolását. A fix számokat a PIN2-kód védi.

Megjegyzes: *A vész hívó számok tárcsázása akkor is lehetséges, ha a Fix hívás funkció be van kapcsolva.*

Híváskorlátozás
1Összes kimenő
2Nemz. kimenő
3Kimenő barang.
4Összes bejövő





A Fix hívás funkció be- és kikapcsolása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Fix hívás**, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A fix számok elmentése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Spec. számok**, **YES**, **Fix számok**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a fix számot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Adja meg azt a nevet, amelyet társítani kíván a számmal és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Zárt előfizetői csoportok

A **Zárt előfizetői csoport** funkció használata szintén lehetőséget biztosít a hívásdíjak csökkentésére. Néhány hálózathálánál a hívások olcsóbbak, ha azok egy meghatározott hívási csoporton belül történnek. A hálózat üzemeltetője bizonyos számokat csoportokba rendezhet. Összesen 10 ilyen csoportja lehet.

Zárt előfizetői csoport felvétele

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Zárt csoport**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**.
2. Léptessen az **Új tétel?** opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az előfizetői csoport nevét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a csoport indexszámát és nyomja meg a **YES** billentyűt. Az indexszámot a hálózat üzemeltetője adja meg.

Zárt előfizetői csoport bekapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Zárt csoport**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**.
2. Léptessen a megfelelő csoportra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Bekapcsolás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A hívásokat csak a kiválasztott csoporton belül kezdeményezhet.

Hívás a zárt előfizetői csoportokon kívülre

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Zárt csoport**, **YES**, **Szabad hívások**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hívásshűrés

A **Hívásshűrés** szolgáltatás lehetővé teszi, hogy csak a telefonban tárolt, meghatározott számokról beérkező hívásokat fogadhassa. A többi hívást a telefon foglalt jelzéssel automatikusan elutasítja. Mielőtt a kiválasztott számokat felvenné a **Szűrésli listába**, rögzítenie kell őket a telefonkönyvben. A visszautasított hívásokat a **Hívásinfo** menü **Híváslista** opciójánál találhatja meg.

Számok felvétele a szűrésli listára

1. Léptessen a **Beállítások** menűre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Hívásshűrés**, **YES**, **Szűrésli lista**, **YES**, **Be a listába?**, **YES**.
2. Válassza a **Telefonkönyv** menüt (felveheti a bejegyzés számát) vagy a **Csoportok** menüt (csoportot vehet fel).
3. Írja be a bejegyzés vagy a csoport első betűjét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Léptessen a felvenni kívánt telefonszámra vagy csoportra és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A hívásshűrésli opciók beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menűre, majd **YES**, **Hívás opciók**, **YES**, **Hívásshűrés**, **YES**, **Hívásfog. opciók**, **YES**.
2. Válasszon az alábbiak közül:
 - **Szűrőlistáról** - csak a **Szűrésli listában** szereplő telefonszámokról fogad hívásokat. Minden más bejövő hívást a telefon visszautasít. A hívó ilyenkor foglalt jelzést hall, és ön nem értesül a bejövő hívásról.
 - **Egyik sem** - a telefon minden bejövő hívást visszautasít.
 - **Összes hívó** - minden hívást a szokásos módon fogadja.



Kódmemória

Ahelyett, hogy minden biztonsági kódra (például hitelkártyák kódjai stb.) külön kellene emlékeznie, a különböző kódokat a telefon Kódmemóriájában mentheti el. Ezután már csak azt a jelszót kell az emlékezetében tartania, amely a Kódmemóriához való hozzáféréshez szükséges. A kódmemóriában összesen 10 kódot tárolhat.

Ellenőrző szó és a biztonság

A Kódmemóriához megadott jelszó megerősítése és a kódokhoz való jogosulatlan hozzáférés megakadályozása érdekében be kell írnia egy **Ellenőrző szót** is. Amikor beírja a Kódmemória megnyitására szolgáló jelszót, akkor egy kis időre az ellenőrző szó is megjelenik. Ha a jelszó megfelelő, akkor a helyes kódok jelennek meg. Ha hibás jelszót ír be, akkor az ellenőrző szó és a kódok is helytelenül jelennek meg.

A Kódmemória funkció biztonságát erősítő tényezők a következők:

- Nem kap visszajelzést arról, hogy a beírt jelszó helyes volt-e, csak az ellenőrző szó jelenik meg, de ezt csak ön ismeri.
- Minden kód titkosítva van a mobiltelefonban.
- Lekérdezéskor a kódok csak rövid ideig láthatók.

A kódmemória használata

A kódmemória megnyitása első alkalommal

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Kódmemória**, **YES**. Ezután megjelenik egy utasításokat tartalmazó üzenet.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a négyjegyű jelszót a Kódmemória megnyitásához, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. A megerősítéshez írja be újra a jelszót.
5. Írja be a (maximum 15 karakterből álló) ellenőrző szót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Az ellenőrző szó betűket és számokat egyaránt tartalmazhat.
A számjegyek beírásához tartsa lenyomva a billentyűt.

Új kód felvétele

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Kódmemória**, **YES**.
2. Írja be a jelszót.
3. Válassza az **Új kód bevétele?** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a kódhoz társított nevet, például a hitelkártyát kibocsátó cég nevét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A Kódmemória megnyitása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Kódmemória**, **YES**.
2. Írja be a jelszót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A beírt ellenőrző jelszó megjelenik a kijelzőn. A kikódoló eljárás befejeztével a kódok is megjelennek.

A kódok törlése és szerkesztése

Egy kód törlése

1. Nyissa meg a fenti eljárással a Kódmemóriát.
2. Léptessen a törölni kívánt kódra és nyomja meg a **(C)** billentyűt.
3. A kijelzőn megjelenik **Törli?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Kód szerkesztése

1. Nyissa meg a fenti eljárással a Kódmemóriát.
2. Léptessen a szerkeszteni kívánt kódra és nyomja meg a **YES** billentyűt. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Szerkesztés** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt, majd írja be a kódot és ismét nyomja meg a **YES** billentyűt.

A jelszó módosítása

1. Nyissa meg a fenti eljárással a Kódmemóriát.
2. Léptessen az **Opciók** menüre, majd **YES**, **Jelszót vált**, **YES**.
3. Írja be az új jelszót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be ismét az új jelszót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be az ellenőrző szót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Elfelejtette a jelszót?

Ha elfelejtette a jelszót, akkor egyszerűen írjon be egy tetszőleges jelszót a kódmemória megnyitásához. Ezután a kijelzőn látszik, hogy az ellenőrző szó és a kódok nem megfelelőek. Ilyenkor nulláznia kell a kódmemóriát.

A kódmemória nullázása

1. Léptessen az **Opciók** menüre, majd **YES**, **Nullázás**, **YES**.
2. A kijelzőn megjelenik a **Kódmemória nullázása?** kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A Kódmemória tartalma nullázódik és minden bejegyzése törlődik. A Kódmemória következő használatakor vegye alapul a „A kódmemória megnyitása első alkalommal” című részt a 126. oldalon.

Két beszédvonal

Ha az előfizetése támogatja a **Kétvonalas szolgáltatást**, akkor telefonjával két különböző beszédvonalat használhat, amelyekhez külön telefonszám, így külön számlázás és esetleg eltérő előfizetési szolgáltatások tartoznak. A két vonal többek között akkor lehet hasznos, ha az üzleti és a magánhívásokat külön vonalon szeretné lebonyolítani.

A két vonalra különböző beállításokat is megadhat, például eltérő, csengetési jelet vagy hívásátirányítási opciót állíthat be. Ezenkívül a két vonalra külön hangpostaszámot is megadhat, amennyiben a hálózata támogatja ezt. Néhány üzemeltető a két vonalra vonatkozóan elkülönítetten jeleníti meg a hívásidőt és a hívásdíjat.

Megjegyzes: *A Bluetooth fülhallgató nem működik a 2. vonallal.*

A név módosítása

A telefon vásárlásakor a vonalak neve általában 1. vonal és 2. vonal, de lehetősége van a nevek módosítására.

A vonal nevének módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Vonalnév szerk.**, **YES**.
2. Válassza ki a vonalat és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Vonalváltás

Miután kiválasztotta a vonalat, minden kimenő hívás ezen a vonalon bonyolódik le, amíg ismét át nem vált a másik vonalra. A kimenő hívások által használt aktuális vonalat ikon jelzi.

Megjegyzes: *A bejövő hívásokat mindkét vonalon lehet fogadni, függetlenül attól, hogy éppen melyik vonal van kiválasztva.*

Vonalváltás

1. Léptessen a **Hívás info** menüre, majd **YES**, **Követk. hívás**, **YES**.
2. Válassza a **Vált 1. vonalra** vagy a **Vált 2. vonalra** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az egyik vonal lezárása

Lehetősége van az egyik vonal lezárására, hogy azt csak a PIN2-kód beírása után lehessen használni.

Telefonvonal lezárása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**.
2. Válassza ki a lezárni kívánt telefonvonalat: **1. vonal zárása** vagy **2. vonal zárása**. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Vonalzár feloldása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**.
2. Válassza ki a feloldani kívánt telefonvonalat: **1. vonal felold.** vagy **2. vonal felold.**. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hívókártyás hívások

Nemzetközi, illetve távolsági hívások kezdeményezésénél hívókártyás szolgáltatást is igénybe vehet, amelynek eredményeképpen a hívásdíjakkal a szokásos számlája helyett a hitelkártyáját terhelheti.

Megjegyzes: *Adat- és faxhívások esetén nem használhatja a hívókártyás szolgáltatást.*

A hívókártya szolgáltatás

Hívókártyás hívások kezdeményezéséhez először engedélyeznie kell a szolgáltatást.

Hívókártya szolgáltatás engedélyezése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Hívókártya beáll.**, **YES**.
2. Írja be a telefonszámzó kódot (**0000**) és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Be** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezzel bekapcsolta a Hívókártya szolgáltatást és a **Hívókártyák** almenü megjelent a **Telefonkönyv** menüben.

A hívókártya-számok elmentése

A telefon két hívókártya-számot képes tárolni.

A kártyaszám elmentése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívókártyák**, **YES**.
2. Írja be a telefonszámzó kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Új tétel?** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a hívókártya-szerver hozzáférési számát és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be hívókártya-szerver nevét, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Írja be a hívókártya-szerver ellenőrzőkódját és nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. Válassza ki, hogy mit kíván előbb küldeni: a hívni kívánt számot, illetve az ellenőrzőkódot. Nyomja meg a **YES** billentyűt a választás megerősítéséhez.

Megjegyzes: Az ellenőrző kódot az hálózat üzemeltetője adja ki.

A kártyaszám törlése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívókártyák**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt kártyaszámra és nyomja meg a **C** billentyűt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A kártyaszám szerkesztése

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívókártyák**, **YES**.
2. Léptessen a szerkeszteni kívánt kártyaszámra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Szerkesztés** opciót és módosítsa a kártyaszámot.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt az új szám megerősítéséhez.

A kártya kiválasztása

Ha két kártyaszámot mentett el, akkor a hívókártyás hívások kezdeményezése előtt meg kell adnia, hogy melyik kártyát kívánja használni.

A kártya kiválasztása

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívókártyák**, **YES**.
2. Írja be a telefonzáró kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a használni kívánt kártyát, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a **Kártya választ.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hívókártyás hívás kezdeményezése

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot vagy olvassa ki a telefonkönyvből a **>** billentyű lenyomva tartásával.
2. Tartsa lenyomva a **YES** billentyűt.
Ezután a telefon felhívja a hívókártya-szervert a hozzáférési számon. A kapcsolódás során a telefon kéri a hívni kívánt telefonszámot és az ellenőrző kódot az előbbiekben megadott sorrend alapján (lásd fent).
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor a kijelzőn a **Küldés** üzenet látható, vagy várjon néhány másodpercet, amíg a telefon automatikusan át nem küldi a számot és a kódot.

Játékok

A telefonja két játékot tartalmaz: a **Tennis**-t és az **Erix**-et.

Tennis

A **Tennis** játékot egyedül vagy egy másik R520 telefont használó játékosal játszhatja a *Bluetooth* vezeték nélküli technológia, illetve az infravörös port segítségével. A játszma 7 szettig tart.

Tipp: *A további tudnivalókkal kapcsolatban lásd a „Bluetooth™ vezeték nélküli technológia” című részt a 60. oldalon és a „Infravörös port” című részt a 66. oldalon.*

A Tennis indítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES, Játékok, YES, Tennis, YES**.
2. Új játék indításához nyomja meg az **1** billentyűt.
(Nyomja meg a **2** billentyűt a játék folytatásához, illetve a **3** billentyűt a segítség megjelenítéséhez.)
3. Ha játék közben hanghatásokat is szeretne hallani, akkor nyomja meg az **1** billentyűt. Ellenkező esetben nyomja meg a **2** billentyűt.
4. Válassza ki a játékmódot:
5. **Single** – a telefon lesz az ellenfele: a nehézségi fokozatot a **1** vagy a **2** billentyűkkel állíthatja be. Nyomja meg a **1** billentyűt és kezdjen el játszani.
6. **Two, one phone** – ön és egy másik játékos játszik egymás ellen ugyanazon a telefonon: nyomja meg a **2** billentyűt a kezdéshez.
7. **Two, two phones** – ön és egy másik játékos játszik egymás ellen a saját telefonjukon a *Bluetooth* vezeték nélküli technológia, illetve az infravörös port használatával: nyomja meg a **3** billentyűt a kezdéshez.

Ha a **Two, two phones** opciót választja, akkor kövesse az alábbi lépéseket:

8. Válassza ki a kommunikáció módját az **1 (IR)** vagy a **2 (Bluetooth)** billentyű megnyomásával.



9. Adja meg, hogy ön szeretné a játékot indítani vagy csatlakozni szeretne egyhez:

- **Invite others** – a telefonja azokat a közelben lévő játékosokat kezdi el keresni, akik bekapcsolták a **Accept others** opciót (lásd az alábbiakban): nyomja meg az **1** billentyűt. Ha a telefon talál egy játékost, akkor a játék automatikusan elkezdődik.
- **Accept others** – a telefonja várakozik egy másik játékosra, aki bekapcsolta a **Invite others** funkciót a játék indításához: nyomja meg a **2** billentyűt.

10. Ha a két telefon megtalálta egymást, akkor elkezdődhet a játék.

A Tennis irányítása

Ön a bal oldali teniszjátékos.

- **1** vagy **2** = a játékos mozgatása felfelé
- **4**, **5**, **7** vagy **8** = a játékos mozgatása lefelé

Ha két játékos játszik ugyanazon a telefonon, akkor a jobb oldali játékos az alábbi billentyűkkel irányítja a játékot:


- **3** = felfelé
- **6** vagy **9** = lefelé

Erix

Az Erix játékban a kijelző kitöltése a feladat. A játék során vonalat kell rajzolni és, ha a vonal két végét összeköti, akkor a körülhatárolt terület kitöltődik. Ha így kitölti a kijelző kb. 75%-át, akkor a következő szintre léphet. Ha a labda hozzáér önhöz vagy az rajzolt vonalhoz, akkor ön elveszt egy életet.

Az Erix indítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Játékok**, **YES**, **Erix**, **YES**.
2. Új játék indításához nyomja meg a **YES** billentyűt.

A  billentyű lenyomásával állíthatja be a játék nehézségi szintjét, illetve folytathatja a játékot. A **Start** opció helyett a 2. lépésben a **Help** vagy a **Highscores** opciót is választhatja.

Az Erix irányítása

- **5** = fel, **0** = le, **7** = balra, **9** = jobbra



Segédeszközök

Ébresztőóra

A telefon rendelkezik ébresztőóra funkcióval, amely meghatározott időpontra csengésre állítható be 24 órás időtartamon belül. Lehetősége van arra is, hogy az ismétlődő ébresztést meghatározott napokon azonos időpontra állítsa be, például kérhet ébresztést reggel 8 órára hétfőn, szerdán és pénteken. A két ébresztési típust ugyanarra az időpontra is beállíthatja. Ha a telefont csendesre állította, az ébresztés és az időjelző akkor is meg fog szólalni.

Az ébresztés beállítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Ébr. óra**, **YES**, **Ébresztés**, **YES**.
2. Írja be az időpontot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítás megerősítéséhez.

Az ébresztés időpontjának módosítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Ébr. óra**, **YES**, **Ébresztés**, **YES**, **Új idő:**, **YES**.
2. Írja be az időt és nyomja meg a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

Az ébresztő jel kikapcsolása

- A csengéskor nyomja meg bármelyik billentyűt az ébresztő jel kikapcsolásához.
Ha nem szeretné, hogy az ébresztés megismétlődjön, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az ébresztés kikapcsolása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Ébr. óra**, **YES**, **Ébresztés**, **YES**.
2. Válassza a **Kikapcsolás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Új idő

12:00

(00:PP)

Ismétlési szab.	
<input checked="" type="checkbox"/>	Hétfő
<input type="checkbox"/>	Kedd
<input type="checkbox"/>	Szerda
<input type="checkbox"/>	Csütörtök

Az ismétlődő ébresztés beállítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Ébr. óra**, **YES**, **Spec. ébresztés**, **YES**.
 2. Írja be az időpontot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
 3. Válassza ki azokat a napokat, amelyeken az ébresztésnek ismétlődnie kell a **(*)** billentyű lenyomásával. Nyomja meg a **YES** billentyűt a menüből történő kilépéshez.
- Az ébresztési napokat a **Ismétlési szab.** almenüben tekintheti meg.

Az ismétlődő ébresztés időpontjának módosítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Ébr. óra**, **YES**, **Spec. ébresztés**, **YES**.
2. Válassza az **Új idő** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az ismétlődő ébresztés új időpontját és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az ébresztő jel kikapcsolása

- A csengéskor nyomja meg bármelyik billentyűt az ébresztő jel kikapcsolásához.
- Ha nem szeretné, hogy az ébresztés megismétlődjön, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az ismétlődő ébresztés kikapcsolása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Ébr. óra**, **YES**, **Spec. ébresztés**, **YES**.
2. Válassza a **Kikapcsolás** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Mozgásérzékelés

Ha bekapcsolja a mozgásérzékelőt, akkor az ébresztőórát mozgással is leállíthatja, például úgy, hogy kezét a telefon fölé viszi.

* Mozgásérzékel.	
<input type="radio"/>	Be
<input checked="" type="radio"/>	Ki

Mozgásérzékelés be- és kikapcsolása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Ébr. óra**, **YES**, **Mozgásérzékel.**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ébresztő jel

Az ébresztő jel módosítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Ébresztő jel**, **YES**.
2. Válassza ki a hangjelzést, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



Stopper

A telefon beépített stopperrel rendelkezik.

A stopper indítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Stopper**, **YES**.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a stopper indításához. A **YES** billentyű újbóli megnyomásával leállíthatja a stoppert.

Ha időmérés közben megnyomja a **#** billentyűt, akkor összesen 9 részidőt rögzíthet. A **←** és a **→** billentyűvel ellenőrizheti a rögzített részidőket.

A stopper nullázása

- Nyomja meg a **C** billentyűt, amikor a stopper nem méri az időt.

Megjegyzes: *A stopper kikapcsolódik, ha bejövő hívást fogad, vagy ha kilép a stopper menüjéből.*

Időmérő

A telefon 24 órás beépített időmérővel rendelkezik.

Az időmérő beállítása

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Időmérő**, **YES**.
2. Írja be az órát, a percet és a másodpercet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ezután elindul a visszaszámlálás. Az időmérő megjelenik a készenléti állapot kijelzőjén.

A figyelmeztető jelet bármelyik billentyű megnyomásával kikapcsolhatja.

Új idő beállítása a visszaszámlálás közben

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Időmérő**, **YES**, **Új idő**, **YES**.
2. Írja be az időpontot és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezután elindul a visszaszámlálás. Az időmérő megjelenik a készenléti állapot kijelzőjén. A figyelmeztető jelet bármelyik billentyű megnyomásával kikapcsolhatja.



Számológép

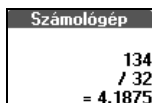
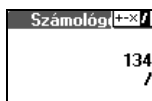
A telefon beépített számológéppel rendelkezik, amely összeadni, kivonni, osztani és szorozni tud.

- Nyomja meg a # billentyűt $+$, $-$, \times , $/$ a műveleti jelek beírásához.
- Nyomja meg a C billentyűt a szám törléséhez.
- A $\text{* } \phi$ billentyűvel tizedespontot írhat be.

A számológép használata

Az alábbi példában a 134-et elosztjuk 32-vel.

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Számológép**, **YES**.
2. Írja be: **134**.
3. Nyomja meg ismételten a # billentyűt, amíg az osztásjel ($/$) meg nem jelenik.
4. Írja be: **32**.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt az eredmény kiszámításához.
6. A kijelző törléséhez nyomja meg a C billentyűt.





Online szolgáltatások

Az **Operátor szolgáltatások** a hálózat üzemeltetője által nyújtott testreszabott szolgáltatások, amelyek függetlenek a mobiltelefontól és mobiltelefon gyártójától.

Az **Online szolgáltatásokat** támogató SIM-kártya a normál SIM-kártyával azonos módon működik. A SIM-kártya behelyezése és a telefon bekapcsolása után a hálózat üzemeltetője adatokat tölthet fel a SIM-kártyára. Az első adatfeltöltést és a telefon újraindítását követően a telefon **Extrák** menüjében új almenü jelenik meg.

Az új menürendszer beírása

- Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Operátor szolg.**, **YES**.

Megjegyzes: *Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja ezt a szolgáltatást. Elképzelhető, hogy néhány üzemeltető esetleg nem az „Operátor szolgáltatások” nevet használja, illetve, hogy a telefonja nem támogatja az összes felajánlott szolgáltatást.*

Az üzemeltető bármikor új adatokat (például egy új funkciót) tölthet le a SIM-kártyára. Erről általában a kijelzőn megjelenő üzenet tájékoztatja önt.

Ericsson Mobile Internet

Amikor úton van, de szüksége van a kapcsolattartásra, akkor a megoldás az **Ericsson Mobile Internet**.

Az Ericsson Mobile Internet az Ericsson által nyújtott szolgáltatás, amely megkönnyíti a kommunikációt és az információk gyors fogadását függetlenül attól, hogy ön éppen hol tartózkodik.

A szolgáltatás hozzáférést biztosít a különböző üzenetküldő szolgáltatásokhoz, on-line ügyfélszolgálathoz, kezelési útmutatókhoz és egyéb hasznos információkhoz. Néhány WAP-profilt a PC-ről, az Ericsson Mobile Internet webhelyen is be lehet állítani. A kommunikációs szoftver letöltésével a legjobbat hozhatja ki az Ericsson termékekből.

Az Ericsson Mobile Internet szolgáltatást telefonja WAP-böngészőjével, illetve számítógépe Internet-böngészőjével is elérheti.

Az **Ericsson Mobile Internet** címe:

<http://mobileinternet.ericsson.com>

Hibajavítás

Az alábbiakban olyan hibákat soroltunk fel, amelyekkel ön is találkozhat a telefon használata során. Néhány esetben a problémát csak a szolgáltató tudja megoldani, de a legtöbb esetben ön is sikerrel járhat.

Hibaüzenetek

Tegyen be kár.

Nincs SIM-kártya a telefonban, vagy nem megfelelően helyezte be. Helyezze be a SIM-kártyát helyesen. Lásd a „SIM-kártya” című részt a 7. oldalon.

Helyezzen be érvényes SIM-kártyát

Elképzelhető, hogy a hálózat üzemeltetője a telefont lezárta, hogy az csak egy bizonyos SIM-kártyával működhessen. Helyezzen be érvényes SIM-kártyát.

Csak segélyhívás

Ön a hálózat hatókörén belül van, de nem használhatja a hálózatot. Néhány üzemeltető azonban ilyenkor is engedélyezi a segélyhívó számok hívását. Lásd a „Vészhívások kezdeményezése” című részt a 13. oldalon.

Nincs hálózat

A hatókörben nincs hálózat vagy túl kicsi a térerősség. Olyan helyre kell mennie, ahol a térerősség megfelelő szintű.

Hibás PIN, Hibás PIN2

A PIN-, illetve PIN2-kódot hibásan írta be.

Írja be a helyes PIN-, illetve PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Lásd a „A SIM-kártyalezárása” című részt a 120. oldalon.

Egyezési hiba

Ha módosítani szeretne egy biztonsági kódot (például a PIN-kódot), akkor az új kódot annak ismételt beírásával kell megerősítenie.

A hibát az okozza, hogy a két kód nem egyezik meg. Lásd a „A SIM-kártyalezárása” című részt a 120. oldalon.

PIN/PIN2 lezárva

A PIN-, illetve PIN2-kódot háromszor egymás után hibásan írta be. A feloldáshoz lásd a „A SIM-kártyalezárása” című részt a 120. oldalon.

PUK blokkolva – Hívja a szolgáltatót

A személyes feloldó kódot (PUK) tízszer egymás után hibásan írta be. Forduljon a szolgáltatóhoz.

Telefon zárva

A telefon le van zárva. A feloldáshoz lásd a „A telefon lezárása” című részt a 121. oldalon.

Telefonzár kódja:

A telefonzár kódja alapértelmezés szerint **0000**. Ezt a kódot bármilyen más 4-8 számjegyű kódra átírhatja. Lásd a „A telefon lezárása” című részt a 121. oldalon.

Tiltott szám

A **Fix hívás** funkció be van kapcsolva és a hívott szám nincs a fix számok listáján. Lásd a „Fix hívás” című részt a 123. oldalon.

Töltés, idegen akku.

A töltéshez használt akkumulátor nem Ericsson által engedélyezett akkumulátor, így a töltés biztonsági okokból lassabban történik.

Egyéb hibák

Nincs töltésjelzés

Ha teljesen lemerült vagy régóta nem használt akkumulátort tölt, akkor előfordulhat, hogy csak 30 perc múlva kezd el pirosan világítani a telefon tetején lévő jelzőlámpa, illetve késve jelenik meg az akkumulátorjelző.

Bizonyos funkciók nem használhatók

A funkció vagy szolgáltatás igénybe vételének lehetősége a SIM-kártyától és a hálózattól is függhet. A probléma megoldásáért forduljon a szolgáltatóhoz.

Nem tudok hívásokat fogadni

- Elképzelhető, hogy a bejövő hívásokat egy másik telefonszámra irányította át. A **Hívásátírányítás** szolgáltatás kikapcsolásához lásd a „A hívásátírányítás kikapcsolása” című részt a 108. oldalon.
- Az is előfordulhat, hogy a **Hívásssűrűs** opciónál a **Senkitől sem** vagy a **Szűrőlistáról** beállítást adta meg. Válassza az **Összes hívó** beállítást. Lásd a „A hívásssűrűsi opciók beállítása” című részt a 125. oldalon.
- Előfordulhat, hogy a **Fax** vagy az **Adat** típust választotta ki a következő bejövő hívás típusának. Válassza a **Beszéd** opciót. Lásd





a „Beszéd-, illetve adathívás fogadása” című részt a 93. oldalon.

- Elképzelhető, hogy a **Pref. szolgálat** opciónál a **Ki** beállítást adta meg egy adatfiók számára. Válassza a **Be** opciót ehelyett. Lásd a „Adatfiók létrehozása” című részt a 77. oldalon. Ha ezután sem képes fogadni a bejövő hívásokat, akkor annak valószínűleg hálózati hiba az oka.

Nem tudok gyorstárcsázást végezni

A bejegyzések nincsenek elmentve a SIM-kártyára. A bejegyzések SIM-kártyára történő másolásához lásd a „Bejegyzések másolása a SIM-kártyára” című részt a 44. oldalon.

Nem tudom elérni a saját bejegyzéseket

A bejegyzések nincsenek elmentve a telefonban. A bejegyzések telefonba történő másolásához lásd a „Bejegyzések másolása a telefonba” című részt a 44. oldalon.

Műszaki adatok

Általános információk

Termék neve	R520m
Rendszer	GSM 900/GSM1800/GSM1900
SIM-kártya	Kisméretű, bedugható kártya, 3 V-os, illetve 5 V-os típus
Típuszám	1130101-BV
Beszélgetési idő (ultra vékony akkumulátorral)	Maximum 10 óra
Készenléti idő (ultra vékony akkumulátorral)	Max. 300 óra (> 12 nap)

Méret

Méret	130 x 50 x 16 mm
Tömeg (+ultra vékony akkumulátor)	105 g

Környezet hőmérséklete

Max.	+55°C
Min.	-10°C

GSM-fax és -adat

Adatátviteli sebesség	Maximum 28,8 kb/s a HSCSD-t (High Speed Circuit Switched Data) támogató hálózatokon. A V42bis tömörítési eljárással az adatok típusától és a hálózattól függően akár négyszeres adatátviteli sebesség is elérhető.
Fax	Max. 9,6 kb/s. Group III, class 1 és 2. Class 2 a javasolt.





GPRS (General Packet Radio Service)

Adatátviteli sebesség	Max. 53,6 kb/s.
-----------------------	-----------------

Infravörös kommunikáció

Lefedettség	Maximum 1 méter
Átviteli szabványok	Az R520 a szabványos IrDA és az IrDA-Ultra teljes megvalósítását támogatja.
Adatátviteli sebesség	Max. 1 Mb/s.



CLASS 1 LED PRODUCT.

Az IrDA Feature védjegy az Infrared Data Association tulajdona, használata a cég engedélyével történik.

Kábel

Kábeltípus	RS232 (V.24)
Adatátviteli sebesség	Max. 230,4 kb/s.

Bluetooth vezeték nélküli technológia

Lefedettség	Maximum 10 méter
Adóteljesítmény	1 mW (0 dBm)
Frekvenciasáv	2,4 GHz – nem engedélyezett ISM-sáv
Energiafogyasztás	Készenléti áramfelvétel: < 0,3 mA Beszéd üzemmód: 8-30 mA Adat üzemmód (átlag): 5 mA [0.3-30 mA, 20 kb/s, 25%]
Adatátviteli sebesség	Max. 108,8 kb/s egy időkereten belül.

A Bluetooth szabvánnyal való kompatibilitás igazolása

A termék megfelel a 1.1-es *Bluetooth* specifikációnak. Azonban mivel az 1.1-es specifikáció még nem hivatalos, a termék formailag teljesíti azt a 1.0b *Bluetooth* specifikációt.

A készülék az alábbi *Bluetooth* funkciókat támogatja:

- Általános hozzáférés Profil
- Soros port Profil
- Fülhallgató Profil
- Telefonos hálózat Profil
- Fax Profil
- Általános objektumcsere Profil
- Objektumküldés Profil
- Szinkronizáció Profil

Útmutató a készülék hatékony és biztonságos használatához

Megjegyzes: *A készülék használata előtt kérjük, olvassa el ezt az útmutatót!*

A mobiltelefon rendkívül bonyolult elektronikus berendezés. A mobiltelefon teljesítményének lehető legjobb kihasználása érdekében kérjük, olvassa el a termék kezelésére, illetve biztonságos és hatékony használatára vonatkozó útmutatót.

A készülék gondozása

- **Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.**
- **Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérséklet hatásának.**
- **Ne tegye ki a készüléket gyertyaláng, cigaretta, szivar, nyílt láng stb. hatásának.**
- **Ne ejtse le, dobja vagy próbálja meghajlítani a készüléket,** mert a termék károsodhat a durva bánásmód következtében.
- **Ne fesse be a készüléket,** mert a festék eltömheti a fülhallgatót, a mikrofont vagy akadályozhatja bármelyik mozgó részt, és meggátolhatja a normál használatot.
- **Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket.** A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkotórészeket. A szervizelést csak a Hivatalos Szerviz Központok, illetve a Hivatalos Szerviz Partnerek végezhetik.
- **Ne használjon nem eredeti Ericsson tartozékokat.** Ez alól kivételt jelentenek azok a termékek, amelyeket jóváhagyott a Bluetooth Minősítő Testület. A nem eredeti Ericsson tartozékok használata teljesítménycsökkenést, a termék károsodását, tüzet, áramütést, illetve személyi sérülést okozhat. A garancia nem érvényes olyan termékhibákra, amelyeket nem eredeti Ericsson tartozékok használata okozott.
- **Körültekintően használja a terméket, tartsa tiszta, pormentes környezetben.**

Az antenna kezelése

- A csökkent teljesítmény elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy készülékének antennája nem hajlott-e meg, illetve nem sérült-e.
- Ne távolítsa el az antennát saját maga. Ha a mobiltelefon antennája megsérült, kérjük, hogy a javítást Hivatalos Szervíz Partnernél vagy Hivatalos Szervíz Központban végeztesse el.
- Csak a kifejezetten az ön mobiltelefonjához gyártott antennát használjon. A nem engedélyezett antennák, módosítások, illetve kiegészítések használata károsíthatja a mobiltelefont és sértheti a vonatkozó előírásokat, ezenkívül teljesítménycsökkenést, illetve a javasoltnál nagyobb rádiófrekvenciás (RF) energiakibocsátást eredményezhet.

A telefon hatékony működtetése

Ahhoz, hogy optimális teljesítményt érhesen el minimális energiafelhasználással, kérjük:

- Tartsa a mobiltelefont úgy, mint a többi telefont. Amikor közvetlenül a mikrofonba beszél, az antennát felfelé irányítsa a válla fölé. Ha az antenna ki-, illetve visszahúzható, akkor a hívás közben ki kell húznia.
- Ne fogja meg az antennát a hívás közben. Az antenna megfogása hatással lehet a hívás minőségére és azt is eredményezheti, hogy a mobiltelefon áramfelvétele megnő, illetve csökken a beszélgetési és készenléti idő. Ha a mobiltelefonja infravörös porttal is fel van szerelve, akkor az infravörös sugarat soha ne irányítsa az emberek szemébe és ellenőrizze, hogy nem zavar-e más infravörös berendezést.

A rádiófrekvenciás energia

A mobiltelefon egy alacsony energiaszinten sugárzó rádió adó-vevő. Ha be van kapcsolva, akkor szakaszosan kibocsát és fogad rádiófrekvenciás (RF) energiát (rádióhullámokat). A hívást kezelő rendszer egyben a telefon által kibocsátott energia szintjét is vezérli.

A rádiófrekvenciás energia hatásai

Az összes Ericsson mobiltelefon-modellel tervezésekor fontos szempont volt, hogy működésük során ne lépjék át a nemzeti hatóságok, illetve a nemzetközi egészségügyi szervezetek által meghatározott, a rádiófrekvenciás energia kibocsátására vonatkozó határokat.* Ezek a határok egy átfogó irányelv részét képezik és a lakosságot érintő rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó, maximálisan engedélyezett energiaszinteket határozzák meg. Ezeket az irányelveket időszakos vizsgálatok és tudományos tanulmányok átfogó elemzése útján független tudományos szervezetek állapították meg, mint például az ICNIRP (Nem-ionizáló Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága). A határok jelentős biztonsági ráhagyást is tartalmaznak, amely minden ember számára biztonságot garantálnak életkortól, egészségi állapottól és a mérési módszerektől függetlenül.

*Példák a rádiófrekvenciás energia kibocsátására vonatkozó irányelvekre és szabványokra, amelyeknek tervezésük alapján az Ericsson mobiltelefon-modellek megfelelnek:

- ICNIRP, „Irányelvek az időben változó elektromos, mágneses és elektromos mezők (300 GHz-ig) kibocsátására vonatkozóan”, Nem-ionizáló Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága (ICNIRP), Health Physics, 74. szám, 494-522. oldal 1998. április.
- 99/519/EK, EU Tanács ajánlása a 0-300 GHz közötti elektromos mezők kisugárzásának korlátozásával kapcsolatban. Az Európai Közösség hivatalos lapja 1999. július 12.
- ANSI/IEEE C95.1-1992. „3 kHz - 300 GHz közötti tartományú, rádiófrekvenciás elektromágneses mező kisugárzásának emberre vonatkozó biztonsági szintjei”, Elektro- és villamosmérnökök Intézete, New York, 1991.
- FCC Report and Order, ET Docket 93-62, FCC 96-326, Federal Communications Commission (FCC), 1996. augusztus.
- Rádiókommunikáció (Az elektromágneses sugárzás emberi hatásai) Standard 1999, Ausztrál Kommunikációs Hatóság (ACA), 1999. május.

Autóvezetés

Ellenőrizze a meglátogatni kívánt terület mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeit és szabályait. Ha vezetés közben használja mobiltelefonját, kérjük:

- Teljes figyelmét a vezetésnek szentelje.
- Lehetőség szerint használjon Ericsson autós kihangosító egységet. Jogszabályok írják elő az autóban kéz nélküli kihangosítási megoldások használatát. Az autós kihangosító készlet üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a vonatkozó utasításokat.
- Ha a közlekedési feltételek úgy kívánják, térjen le az útról, és álljon meg mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.

Az RF energia befolyásolhatja a gépjármű elektromos rendszereinek működését, például a sztereó autós rádiót és a biztonsági felszereléseket. Ezenkívül néhány gyártó nem engedélyezi a mobiltelefonok használatát járműveiben, ha a beszerelt kihangosító egység nem tartalmaz külső antennát. A biztonság érdekében ellenőriztesse a gyártó képviselőjével, hogy készüléke nincs-e hatással gépkocsijának elektromos rendszereire.

Légzsákkal felszerelt gépkocsik

A légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzen tárgyakat, sem fix telepítésű, sem vezeték nélküli mobil eszközöket a légzsák fölé vagy a légzsák működési területére. Ha a gépkocsin belül nem megfelelően telepítették a vezeték nélküli eszközöket, a légzsák felfúvódásakor komoly sérüléseket okozhatnak.

Elektromos készülékek

A legtöbb modern elektromos berendezést, mint például a kórházi készülékeket vagy a gépkocsikat árnyékolják az RF energia hatásaival szemben. Mindemellett bizonyos elektromos készülékeket nem árnyékolnak, ezért:

- Engedély nélkül ne használja telefonját orvosi berendezések közelében.

A mobiltelefonok hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. A szívritmus-szabályozót használó betegeknek tisztában kell lenniük azzal, hogy a mobiltelefonnak a szabályozóhoz túlzottan közeli használata a berendezés hibás működését idézheti elő. Ezért ne tegye a telefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szivarzsebbe. Telefonáláskor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a mobiltelefon között, akkor a készülékek zavaró

hatásának kockázata korlátozott. Ha bármilyen okból feltételezi, hogy az interferencia bekövetkezik, azonnal kapcsolja ki telefonját. További információkért mindenképpen keresse meg kardiológusát. Bizonyos hallókészülékeket zavarhat a mobiltelefon. Ilyen zavar esetén konzultáljon a helyi Call-Centre központtal a lehetséges megoldások ügyében.

Repülőgép

- Kapcsolja ki telefonját, mielőtt repülőgépre szállna. A kommunikációs rendszerekre gyakorolt zavaró hatás megelőzése érdekében a repülés ideje alatt nem használhatja készülékét!
- Ne használja készülékét a földön sem a személyzet engedélye nélkül.

Robbantási területek

Kapcsolja ki készülékét a robbantási munkák megzavarásának elkerülése érdekében, amikor robbantási területen vagy olyan övezetben tartózkodik, ahol kifüggesztették a 'Kapcsolja ki adó-vevő készülékét!' feliratot. A robbantó személyzet gyakran használ távvezérlésű RF készüléket a robbantás megindításához.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsolja ki telefonját minden robbanásveszélyes környezetben. Ritkán fordul elő, de készüléke vagy annak tartozékai szikrákat idézhetnek elő. A szikrák ezeken a területeken személyi sérüléssel vagy halállal járó robbanást vagy tüzet is okozhatnak.

A robbanásveszélyes környezetet gyakran – de nem minden esetben – megjelölik. Ezek közé tartoznak az üzemanyagtöltő helyek, pl. a benzinkutak, a hajókon a fedélzet alatti részek, üzemanyagot, vegyi anyagot szállító vagy raktározó berendezések, az olyan övezetek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy apró részecskéket tartalmaz, pl. különböző porokat, fémport, gabonát.

Ne szállítson, vagy raktározzon tűzveszélyes gázt, folyadékot vagy robbanóanyagot gépjárművének ugyanabban az utasterében, ahol telefonját és annak tartozékait használja.

Tápegység

- Csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforrásokat (AC-tápegységet) csatlakoztassa a készülékhez.
- Annak érdekében, hogy az elektromos vezeték sérülésének veszélyét csökkentse, a dugaszoló aljzatból történő eltávolításkor ne a vezetéket, hanem az AC adaptert fogja meg.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a vezetéket megfelelően helyezte el, így nem léphetnek rá, nem okozhatnak botlást, illetve nincs kitéve más erőhatás vagy sérülés veszélyének.
- Tisztításkor – az áramütés veszélyének csökkentése érdekében – húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból.
- Az AC-tápegység ne használja a szabadban és nedves helyen.

A gyerekek

NE ENGEDJE, HOGY GYEREKEK JÁTSZANAK A MOBILTELEFONNAL, MIVEL A KÉSZÜLÉK OLYAN KIS ALKATRÉSZEKET TARTALMAZ, AMELYEK LEVÁLHATNAK ÉS EZEKET A GYEREKEK LENYELHETIK.

A termék elhelyezése

Az terméket nem szabad közös hulladéktárolóba helyezni. Ellenőrizze az elektromos termékek elektromos kapcsolatos helyi szabályokat.

Segélykérő hívások

FONTOS!

Ez a készülék, mint bármelyik mobiltelefon, rádiójelek, cellás és földi távbeszélő hálózatok, valamint a felhasználó által programozott funkciók használatával működik, ami nem garantálja a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért soha nem számíthat csak mobiltelefonjára, mint egyedüli nélkülözhetetlen kommunikációs lehetőségre (pl. egészségügyi szükséghelyzetben).

Ne feledje: annak érdekében, hogy hívásokat kezdeményezhessen és fogadhasson, mobiltelefonját be kell kapcsolnia, és a szolgáltatási területen megfelelő cellás jelerősségnek kell lennie. Némelyik cellás hálózatban, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használata esetén segélykérő hívások nem lehetségesek. Ezt ellenőrizze helyi szolgáltatójánál.

Az akkumulátorra vonatkozó információk

Akkumulátor töltése

A telefonhoz mellékelt akkumulátor nincs teljesen feltöltve. Javasoljuk, hogy a telefon használatba vétele előtt töltsd az akkumulátort 4 órán keresztül. Ha új akkumulátort tölt, illetve ha az akkumulátor teljesen lemerült, elképzelhető, hogy a töltésnél a telefon egy bizonyos ideig nem ad töltésjelzést. (A telefon tetején lévő jelzőlámpa nem gyullad ki, és az akkumulátorjelző sem jelenik meg a kijelzőn).

Fontos megjegyezni, hogy addig nem tudja bekapcsolni a telefont, amíg a jelzőlámpák nem világítanak, illetve az akkumulátorjelzők meg nem jelennek a kijelzőn.

Az akkumulátort csak +5°C (+41°F) és +45°C (+113°F) közötti hőmérsékleten szabad tölteni.

Az akkumulátor használata és gondozása

Az újratölthető akkumulátor megfelelő kezelés mellett hosszú élettartamú. Az új vagy régen nem használt akkumulátor használatbavételekor az első néhány feltöltéskor csökkent kapacitással működhet.

- A beszélgetési illetve a készenléti idő a telefon használatakor aktuális átviteli feltételektől függ. Ha a telefont bázisállomáshoz közeli területen használják, kevesebb energia szükséges, ezáltal a beszélgetési és készenléti idő hosszabb lesz.
- Csak eredeti Ericsson akkumulátorokat és akkumulátortöltőket használjon! Más akkumulátor és töltő használata veszélyes lehet és a jótállás nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem eredeti Ericsson tartozékok használatából erednek.
- Ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérséklet hatásának, a hőmérséklet soha ne legyen +60°C (+140°F) fölött. Az akkumulátor szobahőmérsékleten éri el maximális kapacitását. Ha az akkumulátort hidegben használja, kapacitása csökken.
- Kapcsolja ki a telefont mielőtt kivenné az akkumulátort.
- Az akkumulátort csak eredeti céljára használja.
- Ne próbálja szétszerelni az akkumulátort.
- Ne engedje, hogy az akkumulátor fém csatlakozói más fémes tárggyal érintkezzenek. Ez rövidzárlatot okozhat, és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne tegye ki az akkumulátort nyílt láng hatásának, mert felrobbanhat.
- Ne tegye ki az akkumulátort nedvesség hatásának.
- Ne engedje, hogy az akkumulátort bárki is a szájába vegye. Az akkumulátor elektrolitja mérgezőséget okozhat, ha lenyelik.



Az akkumulátor elhelyezése

Az akkumulátort nem szabad közös hulladéktárolóba helyezni.
Ellenőrizze az akkumulátorok elhelyezésével kapcsolatos helyi szabályokat.

Korlátozott jótállás

Köszönjük, hogy ezt az Ericsson terméket vásárolta. Annak érdekében, hogy maximálisan kihasználhassa új készülékének tulajdonságait, javasoljuk, kövesse az alábbi egyszerű lépéseket:

- Olvassa el az Útmutató a készülék biztonságos és hatékony használatához című fejezetet.
- Olvassa el az Ericsson jótállására vonatkozó összes feltételt és kikötést.
- Tegye el az eredeti nyugtát. Szüksége lehet rá garanciális javítási igénye esetén. Amennyiben az Ericsson terméknek garanciális szervizre lenne szüksége, kérjük, vigye vissza azt a kereskedőhöz, akitől vásárolta, vagy további információért kapcsolatba kell lépnie a helyi Call-Centre központtal.

Jótállásunk

Az Ericsson garantálja a termék anyaghibától, kivitelezési hibáktól mentes működését a vevő által történő eredeti vásárláskor és az azt követő egy (1) éves időszakban.

Minden Ericsson tartozékra az eredeti vásárlástól számított egy (1) éves jótállás érvényes figyelembe véve a jelen dokumentumban lévő alkalmazható kitételeket és feltételeket.

Amit megteszünk

Amennyiben a termék a jótállás időszakában anyaghiba vagy kivitelezési hiba miatt normál használat közben vagy szolgáltatásában hibásan működik, az Ericsson képviselői, felhatalmazott értékesítői, illetve a Service Point-ok vagy Certified Service Centre-ek az itt felsorolt feltételek teljesülése esetén a legjobb belátásuk szerint megjavítják vagy kicserélik a terméket.

Feltételek

1. A jótállás csak akkor érvényes, ha a javítandó vagy kicserélendő termékkel együtt a kereskedő által az eredeti vevőnek átadott eredeti nyugtát bemutatják, és a nyugta tartalmazza a vásárolt termék sorozatszámát és a vásárlás dátumát. Az Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszaautasításának jogát, ha ezeket az információkat a termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították.
2. Ha az Ericsson megjavítja vagy kicseréli a terméket, a megjavított vagy kicserélt termék jótállási időszaka az eredeti jótállásból még hátra lévő időtartamra, vagy a javítástól illetve cserétől számított kilencven (90) napra, illetve a kettő közül a hosszabb időszakra terjed ki. A javítás vagy csere funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is teljesíthető. A kicserélt hibás alkatrész vagy szerkezeti rész az Ericsson tulajdonát képezi.
3. A jótállás nem vonatkozik a termék szokásos használatából és kopásából eredő meghibásodásra, a szakszerűtlen használatra, beleértve többek között a termék nem szokásos módon történő használatát, az Ericsson termékekre vonatkozó használati és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyását. Továbbá nem érvényes a jótállás balesetből, módosításból és beállításból, valamint majorból, a nem megfelelő szellőzésből, valamint folyadék hatásából eredő károsodásból következő meghibásodások esetén.
4. A jótállás nem vonatkozik a Termék olyan meghibásodásaira, amelyek nem Ericsson Certified Service Centre-ben történő nem megfelelő javítás, módosítás, illetve nem megfelelő szervizelés, vagy a Termék Ericsson tanúsítvánnyal nem rendelkező személy által történő felnyitása miatt következtek be.
5. A garancia nem érvényes olyan termékhibákra, amelyeket nem eredeti Ericsson tartozékok használata okozott.
6. A Terméken lévő bármelyik plomba megsértése a jótállás érvénytelenségét eredményezi.
7. EZEN A NYOMTATOTT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATON KÍVÜL NINCS MÁS ÍRÁSBAN VAGY SZÓBAN NYILVÁNOSSÁGRA HOZOTT JÓTÁLLÁS. MINDEN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST VAGY A KERESKEDELMI ILLETVE BÁRMELY KÜLÖNLEGES CÉLNAK MEGFELELŐ JÓTÁLLÁST, CSAK EZEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA VONATKOZIK. AZ ERICSSON SEMMILYEN

KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐS BÁRMIFÉLE VÉLETLEN, VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A KERESKEDELMI ÉS PROFIT JELLEGŰ VESZTESÉGEKET. EZEK A KÁRIGÉNYEK JOGILAG TELJES MÉRTÉKBEN VISSZAUTASÍTHATÓK.

Bizonyos országokban és államokban nem megengedett a véletlen és a következményes károk kizárása vagy korlátozása, illetve a vélelmezett jótállás időtartamának korlátozása. Ebből következően lehet, hogy az előbbi kizárások és korlátozások Önre nézve nem érvényesek. Ez a jótállás pontosan meghatározott jogokat biztosít Önnek, de ezen felül az egyes országoktól és államoktól függően más-más jogok is megilletethetik.

Nemzetközi szervíz

Az Ericsson terméket a jótállási időszakon belül minden olyan országban javíttathatja, ahol felhatalmazott Ericsson kereskedőnél beszerezhető **ugyanaz** a termék. Annak érdekében, hogy megtudja, az országban, ahol tartózkodik, beszerezhető-e az említett termék, hívja a helyi Call-Centre központot. Annak érdekében, hogy elvégezzék a szervízt, be kell mutatnia az eredeti nyugtát, amelyen szerepel a vásárlás dátuma és készülék sorozatszáma. Kérjük, vegye figyelembe, hogy bizonyos javításokat nem lehet elvégezni máshol, mint abban az országban, ahol eredetileg vásárolták a terméket, például azért, mert Ericsson terméke olyan belső vagy külső tulajdonsággal bír, amely különbözik az adott országban értékesített azonos terméktől. Előfordulhat, hogy a SIM-kártya által lezárt termékeket nem lehet javítani.

Szabályozásra vonatkozó információk

Declaration of Conformity

We, Ericsson Mobile Communications AB of
Torshamnsgatan 27
S-164 80 Stockholm, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Ericsson type 1130101-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Kista March 14, 2001

Place & date of issue



Anders Torstensson, President BU GSM

CE 0682 ⓘ

Teljesítjük az R&TTE irányelv (99/5/EK) követelményeit.



FCC Statement

























Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (i.e. at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. Body worn measurements are made while the phone is in use and worn on the body with an Ericsson accessory. The design and composition of an accessory can affect the body worn SAR (Specific Absorption Rate) levels for the phone. Ericsson has not measured, and makes no representation about the body worn SAR levels when the phone is used with non-Ericsson accessories.

























This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
















Ikonok

Az alábbi táblázatban szereplő ikonok a készenléti állapotban vagy a menükben jelenhetnek meg.

Ikon	Leírás
	Személyes telefonkönyv
	Szöveg- és hangüzenetek kezelése.
	Hívásidő, hívásdíj és folyamatban lévő hívások kezelése.
	Személyes beállítások, profilok, hívások átirányítása, hálózatok és hangvezérlés.
	Bluetooth, naptár, szinkronizáció, hangjegyzet, ébresztőóra és egyéb extrák.
	Hozzáférést biztosít az internetes WAP-szolgáltatásokhoz.
	Leggyakrabban használt funkciók gyűjteménye.
	Magyarázó szöveg.
	Jelzi a GSM-hálózat térerősségének mértékét.
	A GPRS hatókörön belül van.
	A GPRS hatókörön belül van és használható.
	Nem fogadhat semmilyen bejövő hívást.
	Jelzi az akkumulátor töltöttségi állapotát.
	Nem fogadott hívása van.
	Minden bejövő hívás egy megadott számra továbbítódik.
	Nem fogadja a hívásokat, illetve csak a listában szereplő bizonyos számokról fogad hívásokat.
	A mikrofon be van kapcsolva.
	A csengetési jel ki van kapcsolva.















Ikon	Leírás
	Minden hangjelzés ki van kapcsolva, kivéve az ébresztést és az időmérőt.
	Az ébresztőóra be van állítva és működik.
	Szöveges üzenete érkezett.
	Hangüzenete érkezett.
	Új e-mail üzenete érkezett.
	WAP push üzenete érkezett.
	A <i>Bluetooth</i> funkció be van kapcsolva.
	A <i>Bluetooth</i> funkció felfedezhető állapotban van.
	<i>Bluetooth</i> kommunikáció van folyamatban.
	Az infravörös port be van kapcsolva.
	Infravörös kommunikáció van folyamatban.
	A 1. vonal a kimenő hívásokat kezeli.
	A 2. vonal a kimenő hívásokat kezeli.
	A titkosítást jelenleg nem támogatja a hálózat.
	A billentyűzet le van zárva.
	A kártyazár vagy a telefonzár be van kapcsolva.
	A biztonságos WAP-kapcsolat létrejött.
	Folyamatban lévő hívás.
	Sikertelen hívás a híváslistában.
	Fogadott hívás a híváslistában.
	Hívott szám a híváslistában.
	Bejegyzéscsoportok a telefonkönyvben.
	A szöveges üzenetet még nem olvasta el.
	A szöveges üzenet a SIM-kártyára került.

Ikon	Leírás
	Az üzenetbe dallam került.
	A hangüzenetet még nem hallgatta meg.
	A telefonkönyvbe a  gomb megnyomásával léphet be.
	Otthoni telefonszám a telefonkönyvben.
	Munkahelyi telefonszám a telefonkönyvben.
	Mobiltelefon száma a telefonkönyvben.
	Faxszám a telefonkönyvben.
	Egyéb szám a telefonkönyvben.
	E-mail cím a telefonkönyvben.
	Hangparancs lett felvéve a bejegyzésnévhez.
	Hangjegyzetet vett fel.
	Az e-mail üzenetet még nem olvasta el.
	Az e-mail üzenetet már elolvasta.
	Az e-mail üzenetnek csak egy része került elmentésre a telefonban.
	Egy olvasatlan e-mail üzenetet törölt.
	<i>Bluetooth</i> fülhallgató, amely nincs párosítva a telefonnal.
	<i>Bluetooth</i> fülhallgató, amely párosítva van a telefonnal.
	<i>Bluetooth</i> telefon, amely párosítva van a telefonnal.
	<i>Bluetooth</i> PC, amely párosítva van a telefonnal.
	<i>Bluetooth</i> nyomtató, amely párosítva van a telefonnal.
	<i>Bluetooth</i> PDA, amely párosítva van a telefonnal.
	Az esemény egy találkozó.
	Az esemény egy randevú.

Ikon	Leírás
	Az esemény egy utazás.
	Az esemény egy vakáció.
	Az esemény egy évforduló.
	Egyéb esemény.
	Egész napos esemény a naptárban.
	Ismétlődő esemény a naptárban.
	A naptárban szereplő eseményhez emlékeztető van beállítva.
	Feladat a naptárban.
	Magas prioritású feladat.
	Alacsony prioritású feladat.
	A feladat egy telefonhívás.
	A feladat egy üzenet írása.
	A hálózat preferált és használható.
	A hálózat tiltott és nem használható.
	A hálózat hatókörön belül van és használható.



Gyorsbillentyűk

Az alábbi táblázatban a leghasznosabb billentyűkombinációkat foglaltuk össze.



Feladat	Tegye ezt a készenléti állapotban:
vészhívás kezdeményezése	Írja be a nemzetközi vészhívószámot (112), majd nyomja meg a YES gombot.
belépés és mozgás a főmenükben	nyomja meg a  , illetve a  billentyűt.
mozgás felfelé és lefelé az almenükben	nyomja meg a  , illetve a  billentyűt.
belépés a Híváslistába	nyomja meg a YES billentyűt.
hangtárcsázás	nyomja meg és tartsa lenyomva a YES billentyűt vagy mondja ki a varázsszót.
Hangposta felhívása	nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
a + jel beírása nemzetközi hívás kezdeményezéséhez	nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
a telefon csendesre állítása	nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
megadott betűvel kezdődő bejegyzés megjelenítése	nyomja meg és tartsa lenyomva az alábbi bármelyik billentyűt  - 
meghatározott pozíciójú telefonszám megjelenítése	nyomja meg a pozíciószámot és a  billentyűt.
gyorstárcsázás	nyomja meg valamelyik számbillentyűt  -  -ig, majd a YES billentyűt.
Lépjen be a Keres és hív menübe	nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
belépés az első almenübe a Saját menü menüből.	nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
aktuális profil megtekintése	csúsztassa a hangerőszabályzót felfelé vagy lefelé
aktuális dátum megjelenítése	csúsztassa a hangerőszabályzót felfelé vagy lefelé

Feladat**Tegye ezt a készenléti állapotban:**

nyelv átállítása
Automatikus-ra

írja be a  **8888**  számot.

nyelv átállítása
Angolra

írja be a  **0000**  számot.

hívás visszautasítása

gyorsan csúsztassa a hangerőszabályzót felfelé és lefelé kétszer a hívás beérkezésekor.

Feladat**Tegye ezt a hívás közben:**


hívás várakoztatása

nyomja meg a **YES** billentyűt.

hívás átvétele

nyomja meg még egyszer a **YES** billentyűt

mikrofon kikapcsolása

nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

Feladat**Tegye ezt a menürendszerben:**


mozgás a menükben vagy a listákban

csúsztassa (és tartsa meg) a hangerőszabályzót felfelé vagy lefelé


menü vagy beállítás kiválasztása

nyomja meg a **YES** billentyűt.

belépés a gyors opciók menübe

nyomja meg a  gombot.

tétel törlése

amikor a listában van, nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

visszatérés a készenléti állapotba

nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt.

Feladat**Ha a betűket többszöri gombnyomásos módszerrel viszi be:**

a billentyű második betűjének vagy karakterének beírása

csúsztassa felfelé a hangerőszabályzót és nyomja meg valamelyik számbillentyűt

a billentyű harmadik betűjének vagy karakterének beírása

csúsztassa a hangerőszabályzót lefelé és nyomja meg valamelyik számbillentyűt.


váltás a nagy- és kisbetűk között

nyomja meg a  gombot, majd a válassza ki a betűt

számok beírása

nyomja meg és tartsa lenyomva valamelyik számbillentyűt

kérdőjel beírása

csúsztassa a hangerőszabályzót lefelé és nyomja meg a 

Feladat

Ha a betűket többszöri gombnyomással módszerrel viszi be:

a @ jel beírása	csúsztassa a hangerőszabályzót lefelé és nyomja meg a 0 gombot.
szóköz beírása	nyomja meg a 1 gombot.
betűk és számok törlése	nyomja meg a C gombot.
beviteli módok és nyelvek közötti váltás	nyomja meg és tartsa lenyomva a *ó billentyűt.
a p (szünet) karakter beírása	a kódok elmentésekor nyomja meg és tartsa lenyomva a *ó billentyűt.
a p (szünet) karakter beírása	nyomja meg a *ó gombot a dallamok szerkesztésénél

Feladat

Ha a betűket a T9 szövegbeviteli módszerrel viszi be:

felajánlott szavak megtekintése	nyomja meg a 0 gombot.
szó elfogadása és szóköz beillesztése	nyomja meg a 1 gombot.
mondatvégi pont beírása	nyomja meg a # gombot.
egyéb írásjelek megtekintése	nyomja meg a # , majd a 0 gombot ismételten
váltás a nagy- és kisbetűk között	nyomja meg a *ó gombot, majd a válassza ki a betűt
számok beírása	nyomja meg és tartsa lenyomva valamelyik számbillentyűt
betűk és számok törlése	nyomja meg a C gombot.
beviteli módok és nyelvek közötti váltás	nyomja meg és tartsa lenyomva a *ó billentyűt.

A menürendszerben a **menüsámok** használatával mozoghat gyorsabban. Ehhez egyszerűen be kell írnia annak a menünek vagy almenünek a számát, amelybe be kíván lépni. Lásd „Saját menük” című részt a 21. oldalon és „Utasítások” című részt a 22. oldalon.

A leggyakrabban használt beállításokat gyorsabban és egyszerűbben elérheti, ha behelyezi őket a **Saját menü** menübe. Lásd a „Saját menü” című részt a 24. oldalon.

A **billentyűfunkciókkal** kapcsolatos további információkért lásd a „Billentyűfunkciók” című részt a 19. oldalon, „Mozgás a menürendszerben” című részt a 21. oldalon és a „Betűk beírása” című részt a 36. oldalon.

Index

A

- A telefon előkészítése 6
- A telefon ki-/bekapcsolása. Lásd a telefon ki-/bekapcsolása részt.
- A telefon összeszerelése 7
- Adatfiók 76
- Adatforgalmi számlálók 78
- Akkumulátor 7
 - csatlakoztatás 7
 - eltávolítás 8
 - nincs töltésszelzés 142
 - töltés 8
- Akkumulátor töltése 8
- Aláírásszár 87
- Antenna 6
- Automatikus zár 121

B

- Banki ügyintézés a telefonnal 48
- Banki ügyintézés. Lásd Banki ügyintézés a telefonnal
- Bejegyzések 40
- Bejövő hívások átirányítása 107
- Bejövő hívások továbbítása. Lásd a Bejövő hív. átirányítása című részt.
- Billentyűhang 30
- Billentyűzet 6
- Bluetooth 60
 - fogadás 65
 - küldés 64
 - párosítás 61

C

- CB. Lásd Körzeti információk.
- Cellasugárzás (CB). Lásd Körzeti információk.
- CLI 14
- CLI-korlátozás (CLIR) 14
- Csak segélyhívás 141

- Csengetési dallam 26
 - kiválasztás 27

D

- Dallamok
 - készítés vagy szerkesztés 28
 - mentés az üzenetből 58
- Dátum
 - beállítás 34
 - formátum 34
- DTMF-hangok. Lásd a Tone hangok című részt.

E

- Eltelt hívásidő. Lásd Hívásidő.
- E-mail 89

É

- Ébresztőóra 135

F

- Fax, küldés és fogadás 92
- Fix számok hívása 123
- Fogadott hívások szimbólum 12

G

- GPRS 76, 77, 78
- Gyorsbillentyűk 164
- Gyorselérés
 - telefonkönyv bejegyzései 41
- Gyorstárcsázás 42
- Görgetés 19, 21

H

- Hangerő
 - módosítás 16
- Hangerőszabályzó 15, 20
- Hangjegyzet felvétele 103
- Hangjegyzetek törlése és átnevezése 104

- Hangposta 106
hangposta számának beírása 106
jelzés módosítása 106
Hangszóró 16
Hangvezérlés
hangazonosítók felvétele 98
hívások fogadása 99
hívások kezdeményezése 98
hívások visszautasítása 99
Hálózat
keresés 11
keresési módok 119
kiválasztás 117
preferált hálózatok 118
Hibajavítás 141
Hibaüzenetek 141
Hívásátírányítás. Lásd a Bejövő
hívások átírányítása című részt.
Hívásdíj 114
hitelkeret beállítása 115
hívásegység árának beállítása 115
Hívásidő 114
Hívaskorlátozások. Lásd Hívások
korlátozása
Híváslista
hívás a híváslistából 12
Hívások
átkapcsolás a hívások között 110
fogadás 14, 18, 99
hívás várakoztatása 110
kezdeményezés 12, 98
várakoztatásba helyezés 16
visszautasítás 15, 99
Hívások fogadása 14, 18, 99
Hívások kezdeményezése 12, 98
Hívások korlátozása 123
Hívások tiltása. Lásd Hívások
korlátozása
Hívások visszautasítása 15, 99
Hívásszűrő szolgáltatás 125
Hívástiltás. Lásd Hívások
korlátozása
Hívástovábbítás. Lásd a Bejövő
hívások átírányítása című részt.
Hívásvárakoztatás 109
Hívó fél azonosítása. Lásd Hívószám
azonosítása 14
Hívókártyák
hívás kezdeményezése 132
kártya kiválasztása 132
kártyaszám elmentése 131
szám elmentése 131
Hívószám azonosítása (CLI) 12, 14
Hosszú üzenetek 53
Hozzáférési zár 87

I
Időmérő 137
IR-port
bekapcsolás 66
IR-eszközök csatlakoztatása 67

J
Játékok 133
Jegyzetfüzet 17
Jelzőfény 6

K
Képek 30
mentés az üzenetből 57
szerkesztés 30
Készenléti üzemmód 11
Kétvonalas szolgáltatás 129
váltás a telefonvonalak között 129
Kijelző
üdvözlő szöveg 32
világítás 32
Kijelző ikonjai 160
Kijelző szimbólumai
fogadott hívások 12
sikertelen hívások 12
tárcsázott számok 12
Konferenciahívások 112
konferencia várakoztatásba
helyezése 112, 113
létrehozás 112
résztevő eltávolítása 113
résztevő kiemelése 112
résztevők ellenőrzése 112
új részttevők felvétele 112
Kódmemória
használat 126
jelszó 127
nullázás 128
Körzeti információk 58

M

Megfelelőségi nyilatkozat 158
Melléklet 90
Mentés kérése 41
Menük 21
Mikrofon
 némitás 16
Mikrofon némitása 16
Műszaki adatok 144

N

Naptár 68
 új események 68
 új feladatok 69
Nemzetközi hívások 13
Nemzetközi vész hívószám 13
Névjegykártyák 45
Nyilbillentyűk 6

O

Opció gomb 19
Operátor szolgáltatások 139

P

Percfigyelmeztetés 116
PIN-kód
 beírás 11
 módosítás 120
PIN2
 módosítás 121
Pluszjel (+) 13
Profilok 94
 beállítások módosítása 95
 kiválasztás 94
 tartozékok használata 96
PUK 120

R

Rezgő hívásjel 29

S

Saját szám elrejtése 14
Saját szám megjelenítése 14
Segédeszközök 135
Sikertelen hívások 15
Sikertelen hívások szimbólum 12

SIM-kártya 7, 139

 behelyezés 7
 eltávolítás 7
 feloldás 120

SIM-kártyázár 120

 bekapcsolás, kikapcsolás 121

SMS 50

 dallam beillesztése 53
 kép beillesztése 53
 sablonok 54
 szolgáltatásközpont 50
 üzenetek továbbítása 57
 üzenetek törlése 56
 üzenettípusok 51
 választ kér 51

SOS-hívások. Lásd Vész hívások.

Stopper 137

Számológép 138

Szolgáltatásközpont (SMS) 50

Szünet 48, 166

Szöveges Üzenetek. Lásd SMS.

Szöveges üzenetek. Lásd SMS.

T

Tárcsázott számok szimbólum 12

Telefon bekapcsolása 11

Telefon kikapcsolása 15

Telefon visszaállítás 35

Telefonkönyv 40

 bejegyzések 40

 bejegyzések gyorsbillentyűi 41

 létrehozás 40

 memóriaállapot ellenőrzése 49

 névjegykártyák 45

Telefonszám

 saját szám(ok) megjelenítése 33

Telefonszám az SMS-ben

 válasz küldése 57

Telefonzár

 automatikus zár 121

 bekapcsolás, kikapcsolás 121

 biztonsági kód módosítása 121

 teljes zár 121

Teljes zár 121

Tone hangok 48

T9 szövegbevitel 38

Ü

Üdvözlő szöveg a kijelzőn 32
Üzenetrögzítő. Lásd Hangposta.

V

Varázsszó 101
Vészhívások 13

W

WAP-szolgáltatások 83
biztonság 80, 86
böngészés 83
Push-üzenetek 88

Z

Zárak
aláírászár 87
hozzáférési zár 87
SIM-kártyazár 120
telefonzár 121
Zárt előfizetői csoportok 124